

# Nuevo TV Color Philips K-30

**jelasa**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.  
DELEGACION EN GALICIA

**HOJA** *el*  
**LUNES**  
Editada por  
la Asociación  
de la Prensa  
de La Coruña

## Marcelino Oreja: «Las fugas de «UCD» eran necesarias»

«Las fugas en «UCD» han sido lamentables pero, al mismo tiempo, necesarias, para clarificar la esencia del centro. Se han quedado los que creen en un proyecto político», ha afirmado el presidente de la «UCD» del País Vasco, Marcelino Oreja, en el transcurso de la inauguración de una sede de este partido en Nanclares de Oca (Alava).

Marcelino Oreja señaló, ante unos 150 asistentes, que un partido político no se hace con la fidelidad a una persona, sino con un conjunto de ideas y añadió que «UCD» ha hecho una refor-

ma de las instituciones y que continuará siendo una alternativa de cambio.

A lo largo de su intervención el presidente de «UCD» del País Vasco lamentó que Adolfo Suárez se haya marchado de «UCD» y agregó que lo hizo sin explicar al Consejo Político las razones de su marcha. También criticó que el Centro Democrático y Social se ha creado en función de una persona y con el objetivo de servir de apoyo al «PSOE».

Marcelino Oreja agregó que si «UCD» estuviera igual de im-

plantada en el País Vasco que en Nanclares de Oca sería suficiente para alcanzar en un futuro no muy lejano el palacio de Ajuria-Enea, sede del presidente del Gobierno Autónomo Vasco.

Por otra parte, el presidente de la «UCD» del País Vasco celebrará mañana una nueva reunión con el líder de Alianza Popular en la Comunidad Autónoma Vasca, Florencio Aróstegui, para establecer la posibilidad de una coalición conjunta en las próximas elecciones.

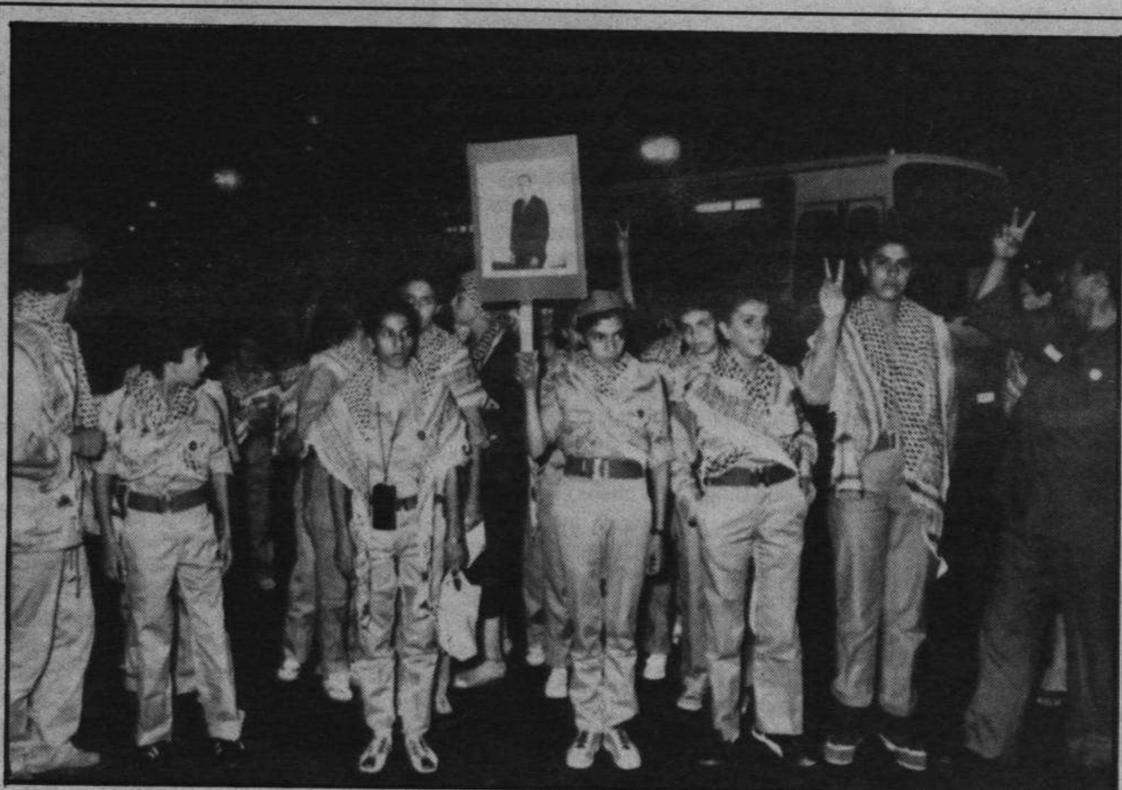
	<b>Director: Emilio Merino Losada</b>	
	Domicilio social: Linares Rivas, 12-14 (Primer)	
Redacción, Administración y Talleres: Polígono de Pocomaco, La Coruña. Telfs. 297962-297961		
AÑO XLI NUMERO 1.834	LUNES, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1982 Depósito Legal C - 4 - 1958	PRECIO 35 PESETAS

### Gestiones del Gobierno para evitar los vertidos en la fosa atlántica

«El Gobierno español, ha hecho diversas gestiones ante los gobiernos europeos, mostrando su preocupación por los vertidos radioactivos en la fosa atlántica», ha declarado el director general de la Oficina de Información Diplomática. La misma fuente ha señalado que estas gestiones tuvieron lugar durante la pasada semana a través de las embajadas de nuestro país.

### Ocho soldados israelíes, capturados por los sirios

Ocho soldados israelíes han sido capturados en el Líbano Oriental y llevados a territorio libanés bajo control sirio, informa el mando militar israelí. Asimismo, se señala que desde ayer por la tarde se perdió el contacto con los soldados, agregan las fuentes. La Cruz Roja Internacional ha sido informada del incidente.



### Llegaron a España 240 niños palestinos

La expedición de niños palestinos invitados por Cruz Roja Española que llegaron ayer a Madrid procedentes de Damasco, se encuentran ya en Teruel, en donde permanecerán hasta el día once. A su llegada, en cinco autocares, han sido alojados en el colegio residencial «General Pizarro». Integran la expedición 204 niños, la mayoría huérfanos, 21 responsables, 8 intérpretes y 15 encargados españoles, procedentes de Cruz Roja de la Juventud de ocho provincias. (En la foto de su llegada aparecen portando un retrato del Rey de España).

### La Policía estalló un artefacto, en Madrid

La Policía Nacional hizo explosionar a primeras horas de ayer tarde, un artefacto que se hallaba en la cuarta planta de un edificio en construcción en la calle Francisco Villaespesa, en el barrio de la Elipa.

La carga explosiva, de aproximadamente un kilo y medio de peso, al parecer de gamonal, estaba en una caja de cartón envuelta en una bandera republicana en la que se podían leer las siglas del GRAPO. No hubo que lamentar desgracias personales.

### En este número

Suplemento deportivo  
(De la página 13 a la 23)

No olvidemos a nuestros viejos  
(Página 25)

Greta Garbo actuó como espía de los aliados durante la Segunda Guerra Mundial  
(Página 29)

Ursula Andress, la «bomba» teatral de Broadway  
(Página 30)

Valentino, el «ídolo caído», a los 56 años de su muerte  
(Página 32)

**SOLO HASTA EL PROXIMO SABADO**

## UN ANALISIS CAPILAR GRATUITO

César Hair Center, la mayor organización del mundo en Institutos Capilares, le ofrece hasta el próximo sábado un ANALISIS CAPILAR GRATUITO, para que Vd., sin compromiso, conozca cuáles son los problemas de su cabello.

SU CASO TIENE SOLUCION

Nuestros especialistas responderán a todas sus preguntas y aclararán sus dudas referentes al cuidado de su pelo y le

harán un pequeño regalo para su cabello.

**Si Vd. pierde esta oportunidad puede perder también su cabello**

Pero si Vd. ya lo ha perdido, nosotros solucionaremos su problema de la forma más natural y definitiva. Pida cita ahora mismo a nuestro teléfono o, si lo prefiere, venga personalmente. Atenderemos sólo consultas limitadas.



**CESAR** Hair Center

Cantón Grande, 16-17-9.º F y G - Tel. 22 26 00 - LA CORUÑA

De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas (Sábados de 9,30 a 1,30 horas)

## Una solución salomónica

UN inglés ha mostrado, al menos, sensatez en lo que se refiere al contencioso de Gibraltar. Se trata de Lord Douro, diputado conservador en el Parlamento Europeo. Su proposición residió en sugerir que España y el Reino Unido compartan la soberanía de Gibraltar. Algo es algo, a pesar de que, para nosotros, el problema no suscite la menor duda entre los españoles: el Peñón es un trozo de nuestro país, que le fue arrebatado, junto con Menorca, a raíz de la Guerra de Sucesión. Si la isla balear volvió a nuestro poder, la Roca de Calpe constituye la única colonia existente en el Occidente de Europa.

Resulta evidente que los españoles, en casi todas las cuestiones tan divididos, en un aspecto estamos por entero de acuerdo: en que Gibraltar debe ser reintegrado a la plena soberanía hispana. Sobre todo, porque es retenido mediante la fuerza y porque aparece poblado por unas gentes que proceden de los más diversos países. Es muy probable que la Gran Bretaña ya se hubiera desprendido del Peñón, que no le ocasiona más que gastos y disgustos, si no llega a ser por la firme voluntad de hombres como su ministro-jefe. Sir Joshua Hassan, que, conforme aparece replanteada la cuestión, se cree obligado a subrayar que se trata de un problema «muy difícil de resolver», desde el mismo punto y hora en que «los gibraltareños prefieren seguir siendo «ingleses».

Al inefable Sir Joshua convendría recordarle que ningún habitante de la Roca han logrado alcanzar la ciudadanía metropolitana; que sólo pudo conseguir la de «british», algo que se obtiene tras diez años de residencia en el Reino Unido. La subsistencia de esa última colonia supone, por otra parte, unas fuertes inversiones para el erario británico. En Gibraltar, aparte del contrabando y de un pequeño comercio, no se produce nada. Todo tiene que importarse. Mientras la Verja permaneció levantada, muchos trabajadores de La Línea, Algeciras y los pueblos próximos acudían a laborar al territorio. Tras la decisión unilateral española, esos

obreros se quedaron sin trabajo. Mas, como los gibraltareños continuaban con sus obras, se vieron obligados a importar mano de obra extranjera, sobre todo marroquíes y malteses, así como de otras procedencias.

FRANCO sufrió un error de perspectiva al subrayar que el Peñón «era un como un fruto maduro, que acabaría por caer en nuestras manos». El tiempo ha pasado desde aquella predicción, y los ingleses continúan ocupando el territorio. Puede que, conforme ocurre con el caso de las Malvinas, el orgullo imperial, iniciado en tiempos de Isabel I y consolidado en los períodos de Disraeli, conserve la Roca como una reminiscencia de su antiguo poderío. Existe, incluso, una antigua creencia británica de que, cuando el último mono

famoso dirigente socialista español, escribió un hermoso trabajo para poner de relieve que a España le asistía toda la justicia en reivindicar la soberanía sobre al Roca.

El propio Winston Churchill había llegado a prometer, incluso, que, si España, se mantenía neutral durante la pasada guerra, acabaría por ver cumplida su petición acerca de Gibraltar. Todo ello, a pesar de que los ingleses en plena contienda, con la construcción de un aeropuerto en zona de soberanía hispana, habían infringido las cláusulas del Tratado de Utrech. Razón tiene, pues, Lord Douro al arbitrar una fórmula que se nos antoja salomónica, aun cuando, insistimos, no nos convenza demasiado: la de condominio sobre aquella zona. Lo que sólo podemos justificar, si se trata de buscarle una salida para los actuales poblado-

## La propuesta de Lord Douro

extinga en el Peñón de Calpe, ese día habrá desaparecido de allí la bandera de la «Unión Jack». Mas, como los cuadrumanos tendían a extinguirse, los ingleses, para no incurrir en la maldición y con su indudable sentido pragmático, repoblaron la especie con ejemplares traído del África Occidental.

Mas, dejemos la anécdota para hacer hincapié en que, sobre este punto, existe una rara unanimidad entre todos los españoles, pertenezcan a cualquier partido político o, simplemente, no militen en ninguno. Gibraltar, a su juicio, es un trozo sangrante desprendido de la tierra española. No olvidemos, a este respecto, que uno de los más formidables alegatos en favor de la españolidad del Peñón, fue subrayado por un hombre al que nadie podría reputar como reaccionario ni como involucionista. Indalecio Prieto,

res del Peñón, que se empeñan en seguir bajo el dominio británico.

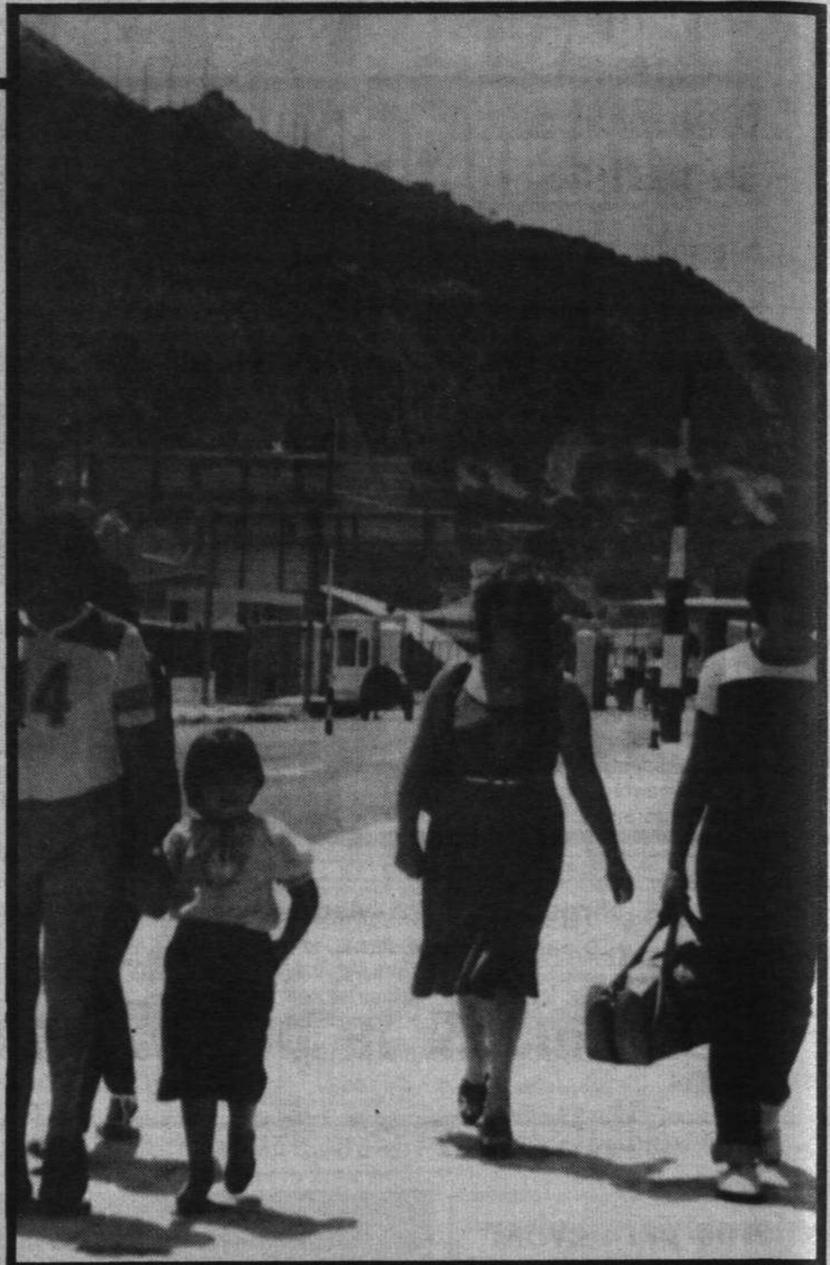
COMPRENDEMOS que en tiempos en que la «Home Fleet» dominaba las dos salidas del Mediterráneo, se empeñase en conservar el Peñón como lugar de indudable valor estratégico. Pero conforme Inglaterra se ha visto obligada a entregar a Suez a los egipcios y al paso que la vigilancia de la «OTAN» en el Mediterráneo ejerce la Sexta Flota de los Estados Unidos, con bases en diversos puntos del litoral, las razones británicas carecen incluso, de justificación. Tampoco conviene olvidar que, con los misiles modernos, su importancia militar no pasa de limitada. Ante una perspectiva como la planteada, estimamos que actitudes como la de Margaret Thatcher o la de Sir Joshua Hassan, al considerar la

cuestión gibraltareña como «no negociable», aparecen situadas de espaldas a un estricto sentido de la soberanía.

NO cabe duda que si en una cosa nos mostramos intransigentes —en el pleno derecho que corresponde a España en la referente a Gibraltar—, también reconocemos que el principal problema, en estos momentos, es qué se va a hacer con sus habitantes. Puede que ese estatuto de doble nacionalidad sea la mejor salida para el contencioso. Estados de este tipo los contempla el Derecho Internacional, que incluso concede la posibilidad de optar por una de ellas. Lo que nadie puede olvidar es que el intrínquis está ahí y que, en caso de llegar a un feliz entendimiento con los ingleses, ten-

driamos que contemplar esta cuestión. No sería tampoco cosa de expulsarlos de un territorio en el que algunos nacieron, como es el caso del propio Sir Joshua.

Mas una cosa es reconocer unos derechos adquiridos, y otra, muy distinta, abdicar de algo que nos pertenece por derecho natural. Se trata de un territorio español, que nos fue arrebatado en el curso de una guerra y que en la actualidad se mantiene como la última colonia en el Oeste de Europa. Ante todas estas evidencias, estimamos que, tarde o temprano, acabará por hacerse justicia a una causa en la que todos los pobladores de nuestra «piel de toro», sin distinciones de matiz político, de clase o de fortuna, están por completo de acuerdo: en que Gibraltar es un trozo irredento del territorio hispano.



## Manifestación antinuclear en Navalalmoral de la Mata

NAVALMORAL DE LA MATA (Cáceres). (Efe).—Unas 3.000 personas participaron esta mañana en la manifestación antinuclear que se desarrolló por las calles de esta localidad cacereña, en protesta por la falta de seguridad de la central nuclear de Almaraz y para pedir su paralización.

La manifestación, convocada por un amplio grupo de fuerzas políticas, sindicales y sociales, entre las que se encontraban el PSOE, el Partido Comunista de Extremadura, Movimiento Comunista de Extremadura, «UGT», CC. OO. y varias organizaciones ecologistas, se inició alrededor de las doce y media. En la cabeza de la misma figuraban parlamentarios, miembros de la Junta Regional, alcaldes y concejales de

algunas de las localidades colindantes, pertenecientes a los grupos citados.

Al final del recorrido, en la Plaza de España, hubo una concentración en la que diferentes líderes políticos, sindicales y de otras asociaciones participantes en la marcha se dirigieron a los manifestantes.

También finalizó hoy el encierro que más de 20 vecinos de Vallecas mantuvieron desde el sábado a las doce, en la Junta Municipal de Vallecas, contra los vertidos radioactivos, informan los reunidos en un comunicado.

Al término del encierro se unió a los encerrados un grupo de vecinos que recorrieron las calles hasta Vallecas, realizando el fletamiento simulado de un barco.

## Lavilla: «La visita del Papa no creará problemas»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe).—El presidente nacional de la «UCD» y de la mesa permanente del Congreso de los Diputados, Lancelino Lavilla Alsina, ha dicho hoy en Las Palmas de Gran Canaria que la visita del Papa «no tiene por qué producir interferencias».

En una rueda de prensa en la sede de su partido, Lavilla Alsina, ha manifestado que el viaje de Juan Pablo II a España en plena campaña electoral «es una coincidencia no deseable, pero si la visita se realiza en los términos en que puede y debe realizarse no tiene por qué producir interferencias».

Lavilla Alsina ha añadido que la «UCD» no tiene necesidad de ningún milagro, sino de la ilusión de sus gentes», comentando —no sin

cierta ironía— su visita a la basílica de Nuestra Señora del Pino, en la localidad de grancanaria de Teror, donde se venera la imagen de la patrona de la diócesis de Canarias.

Sobre una coalición de la «UCD» con el partido que preside Adolfo Suárez González, el «CDS» (Centro Democrático y Social), Lavilla Alsina ha precisado que «una recomposición de oferta unitaria de centro puede ser consecuente», advirtiendo que hablaba en términos hipotéticos ya que no se ha producido, en ese sentido, ningún tipo de negociación.

Después de reiterar que su planteamiento es que la «UCD» se presente en solitario a las elecciones generales del próximo 28 de octubre, Lancelino Lavilla Alsina ha reafirmado su oposición a coali-

garse con «AP».

También ha manifestado que «con Antonio Garrigues no se ha hablado de coalición en ningún momento», aunque reconoció que «hay proyectos» para llegar a otro tipo de acuerdo.

El presidente nacional de la «UCD» ha afirmado, asimismo, que no es partidario de que los comités provinciales pacten por su cuenta en sus respectivas provincias, agregando que han de someterse a la decisión del partido a nivel nacional.

En este sentido, justificó la «excepcionalidad» del previsto pacto entre la «UCD» y «AP» en el País Vasco manifestando que los protagonistas políticos de esa región «son muy diferentes» a los del resto de la nación.

## «AP» insiste en la oportunidad electoral de su partido

MADRID. (Efe).—Durante este fin de semana se ha celebrado en Madrid la Convención Nacional de Gerentes Provinciales de Alianza Popular, que fue inaugurada por Jorge Verstrynge, que hizo un discurso sobre la campaña electoral y que clausurado hoy Luis Ortiz Alvarez, presidente del comité electoral nacional de Alianza Popular, que ha insistido sobre la oportunidad de AP, ante estas elecciones y la fe en la victoria. En las reuniones ha participado gran parte de las vicesecretarías nacionales y han estado presididas y moderadas por Antonio Gestoso Boo, gerente nacional de campaña.

En las reuniones no se han tratado temas políticos, sino simplemente, de aspectos técnicos, publicidad, implantación territorial y normas electorales.



**Acto de propaganda del «GSD»** He aquí al antiguo presidente de Unión del Centro Democrático, Agustín Rodríguez Sahagún, durante el acto de presentación de este partido en Amposta (Tarragona). Los disidentes de Unión de Centro Democrático están realizando una activa campaña preelectoral. Más aún: según informaban hace días los periódicos, se anuncia la próxima visita a Galicia de su presidente, el antiguo jefe del Gobierno, Adolfo Suárez.

Zamora: Reunido el consejo provisional de «UCD»

## Examinada la posibilidad de una coalición con Alianza Popular

ZAMORA (Efe).— El consejo político provincial de «UCD» se ha reunido en la mañana de hoy bajo la presidencia de su titular Luis Ortiz González, ministro de Obras Públicas y Urbanismo, tomando como principal acuerdo el de dejar en absoluta libertad al ejecutivo nacional del partido para llegar a una posible coalición o cualquier otra forma de entendimiento con Alianza Popular.

El señor Ortiz subrayó no obstante, que siguen siendo válidas las razones por las que nació UCD en 1977 y de que, aunque el partido ha sufrido un adelgazamiento, se ha debido al ejercicio del poder que tanto desgasta.

«Sigo pensando, dijo, que hay casi cinco millones de votantes con ideología de centro y que «UCD»

está en condiciones de disputarlos con éxito a sus dos rivales, el «CDS» y la abstención. Sobre una posible coalición con Alianza Popular y desde su punto de vista personal, señaló que puede tener ventajas importantes; pero también inconvenientes y de que en cualquier caso, si hay acuerdo tiene la opinión de que en algunas provincias, como en Zamora, sería conveniente ir a las urnas en dos listas separadas.

Por otra parte se ha producido en «UCD» la baja de José Miguel López Martínez, hasta ahora presidente de la Diputación Provincial que cesará el próximo martes en un pleno de carácter extraordinario convocado a tal fin. El señor López Martínez comunicó oficialmente su baja, pero desmintió su incorporación al

«CDS». El presidente de la Diputación estaba seriamente enfrentado al aparato oficial de «UCD» y a Luis Ortiz, que le había incoado expediente de expulsión, sin resolver aún, y denunció las formas antirreglamentarias empleadas por el señor Ortiz para acelerar su expulsión del partido.

Al presentar su baja en «UCD» el señor López Martínez, además de cesar como presidente de la Diputación, lo hará de la vicepresidencia del Consejo General de Castilla y León.

Finalmente el alcalde de la ciudad, Victoriano Martín Fiz, dimitió en un pleno celebrado en sábado, de carácter extraordinario, con el fin de acceder a las listas de «UCD» en las próximas elecciones.

## Esquerra presentará candidaturas a las elecciones generales

BARCELONA. (Efe).—El Consejo Político extraordinario de «Nacionalistes d'Esquerra» acordó, en su reunión de hoy, presentar sus candidaturas a las elecciones generales del próximo día 28 de octubre, en las cuatro circunscripciones catalanas.

Asimismo, el Consejo Político aprobó la propuesta del secretario nacional del partido para que se presente una candidatura abierta de «Nacionalistes d'Esquerra» al Congreso y una candidatura amplia de amplia «en defensa de la autonomía y anti LOAPA», al Senado.

Según manifestó a «Efe» un portavoz de «Nacionalistes d'Esquerra», se están manteniendo conversaciones con otros partidos y organizaciones para confeccionar esta candidatura «amplia» a la cámara alta, «que tendría como fines prioritarios y comunes la defensa de la autonomía y la lucha contra la LOAPA, pero que permitiría libertad de voto en las demás cuestio-

nes». El Consejo Político está elaborando el programa y las listas que se presentarán a las elecciones generales y que deberán ser aprobados por la asamblea de representantes, que se reunirá el próximo día 12 de septiembre.

No obstante, el consejo acordó los puntos mínimos que deberán figurar en ese programa, y que son: una reforma progresista de la Constitución y del Estatuto de Autonomía; oposición a la «Loapa», a la nuclearización y a la «OTAN» y una serie de medidas económicas de carácter progresista contra la crisis y el paro.

Finalmente, el consejo político extraordinario de «Nacionalistes O'Esquerra» acordó adherirse a la manifestación convocada por «Crida a la solidaritat» (llamada a la solidaridad), para el próximo día 11 de septiembre, día nacional de Cataluña.

## Gabezas de listas catalanas por el PSUC

BARCELONA (Efe).

Gregorio López Raimundo, por Barcelona, Josep Solé Barberá, por Tarragona, Angel Izquierdo, por Lérida y Josep Quintana, por Girona, encabezarán las listas electorales del PSUC, con vistas a las próximas elecciones generales del próximo mes de octubre.

Aunque no será hasta el próximo día 12 de septiembre cuando se aprueben definitivamente la composición de las listas, el comité central de PSUC, ha aprobado en la reunión de hoy, los candidatos que encabezan dichas listas.

Asimismo, se ha acordado que vuelvan a ser candidatos en los primeros puestos por las listas de Barcelona, los diputados de las Cortes salientes, Jordi Solé Tura, Cipriano García, Eulalia Vintro, Miguel Núñez y Antoni Montserrat.

## vuelta al «cole»



CARTERAS  
PLUMIERS  
BLOCKS  
BOLIGRAFOS  
ROTULADORES  
LAPICES COLORES

## ¡Qué cosas!



CARPETAS ANILLAS  
GOMAS BORRAR  
RECAMBIOS COMPASES  
SACAPUNTAS

## UNIFORMES COLEGIOS

COMPAÑIA DE MARIA  
CRISTO REY  
JESUITINAS  
ESCLAVAS  
JOSEFINAS



Barros GRANDES ALMACENES

## Convergencia Democrática, reunida en Barcelona

BARCELONA. (Efe).—A lo largo de todo el día de hoy, se ha reunido en Barcelona el Consell Nacional de CDC (Convergencia Democrática Catalana), en reunión ordinaria en un hotel de esta ciudad.

Aunque la reunión estaba convocada desde antes de las vacaciones, el tema prioritario ha sido el de las elecciones legislativas, en líneas generales, afirmando que, en el mismo, no habrá «grandes declaraciones programáticas, sino un paquete de medidas concretas».

Posteriormente, realizó un análisis de la situación política en Cataluña y el resto del país y trazó unas líneas generales a seguir durante la campaña electoral.

En el análisis de la situación política, intervino, también, el presidente de la Generalitat y secretario general de CDC, Jordi Pujol.

También se realizó una orientación básica de las listas que se confeccionarán por las cuatro circunscripciones de Cataluña.

El próximo día 13 del presente mes, tendrá lugar una reunión extraordinaria del Consejo Nacional para aprobar el programa electoral, así como las listas de candidatos.

También se acordó, en esta reunión, contribuir, con todos los medios materiales y humanos a su alcance en la «crida de la solidaritat» (llamada a la solidaridad), que tendrá lugar el próximo 11 de septiembre.

## Hoy finaliza la estancia de Calvo Sotelo en Galicia

RIBADEO (Lugo). (Efe).—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, que se encuentra en Ribadeo pasando unas jornadas de descanso, presenció ayer las competiciones de regatas y la travesía a nado de la Ría del Eo, competiciones náuticas celebradas con motivo de las fiestas patronales de Ribadeo.

El señor Calvo Sotelo es presidente de honor del Club de Regatas de esta localidad.

El jefe del ejecutivo dará hoy por finalizada su estancia en esta villa.

Fraga Iribarne, en Santiago de Compostela

## «El actual momento exige la participación electoral»

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Efe).—«El actual momento de España exige participar en las elecciones, porque votando también se consolida el Estado», afirmó ayer el líder de AP, Manuel Fraga Iribarne, en un acto político que presidió en Santiago de Compostela.

Fraga Iribarne, acompañado del presidente del Gobierno Autónomo Gallego, Doctor Gerardo Fernández Albor, vicepresidente de la Xunta, José Manuel Romay Beccaria, y dirigentes aliancistas, recorrió gran parte de la provincia de La Coruña. A última hora llegó a Santiago de Compostela, en donde, tras visitar la catedral y la muestra de artesanía gallega, presidió un acto político en el Hostal de los Reyes Católicos, al que asistieron numerosos militantes y simpatizantes de AP.

Fraga Iribarne afirmó en su discurso que «en España estamos hablando constantemente de elecciones» y que es hora de consolidar el Estado y el sistema político a través de estas elecciones, que «llegan -dijo- en un momento muy importante y en medio de un ambiente general de crisis, cuando el país alcanza los dos

millones de parados».

El líder aliancista se pronunció en favor de la consecución de partidos fuertes y serios que puedan afrontar con realismo y energía la labor de gobierno.

También insistió Fraga Iribarne en la necesidad de participar en las elecciones y dijo que la confrontación electoral nos situaba entre dos partidos y dos modelos de sociedad. «Es necesario definirse y defender los valores claves de la sociedad española».

Fraga Iribarne dijo también que la opción socialista no era la más conveniente para España y que no valía esa visión de que «nos van a dar fórmulas socialistas poco a poco. Entre el socialismo a cómodos plazos y el socialismo de una sola vez, prefiero lo segundo».

Finalmente, se refirió a la necesidad de adecuar la Constitución a la realidad española «en el momento que sea preciso». De la Constitución podemos lograr -añadió- por ejemplo, que el título octavo nos permita el logro de unas autonomías serias y adecuadas.

El presidente de AP continuará hoy su recorrido por tierras de la zona norte de la provincia de La Coruña.

## Hussein de Jordania pasó por Palma de Mallorca

El rey Hussein de Jordania ha permanecido hoy, domingo, 40 minutos en Palma, a causa de una escala técnica que realizó el avión en que viajaba, rumbo a Marruecos.

PALMA DE MALLORCA. (Efe).—El monarca jordano se dirigía a la ciudad de Fez, donde mañana lunes asistirá a la «cumbre» de Jefes de Estado Arabes.

Fuentes bien informadas dijeron a «Efe» que el avión de Hussein, un reactor «Boeing 727», aterrizó en la base militar de Son San Juan a las 15,20 horas de esta tarde, y despegó rumbo a Fez a las 16 horas.

Hussein de Jordania fue recibido por el embajador de su país en España, el primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores Español, Carlos de la Presilla, el gobernador civil de Baleares, Jacinto Ballesté, el capitán general de la Región, Antonio Pascual Galmes, y otras autoridades.

El rey Hussein iba acompañado por el primer ministro de su país, el ministro de Asuntos Exteriores, y el jefe del Estado Mayor Central.

Según las fuentes consultadas, Hussein de Jordania conversó durante media hora con las autoridades españolas, resaltando la gran



Hussein de Jordania pasó ayer por el aeropuerto mallorquín

importancia que tiene la 12 conferencia «cumbre de 16 Jefes de Estado Arabes, que dará comienzo mañana, lunes, en la capital religiosa de Marruecos.

## Aportación española a la Feria de Leipzig

LEIPZIG (RDA). (Efe).—Erich Honecker, secretario general del CC, del Partido Socialista Unificado de Alemania y presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, visitó hoy a expositores españoles al hacer un recorrido por la Feria de Otoño de Leipzig (5-11 septiembre). En el stand de la agrupación «Tradespan» mantuvo una animada conversación con el secretario general del Ministerio de Industria de España, José Manuel Serrano. En esta oportunidad, el jefe del Estado de la RDA dijo que el desarrollo dinámico de ambas eco-

nomías nacionales ofrece buenas posibilidades para intensificar y seguir profundizando las relaciones comerciales.

La feria, en la que participan unos seis mil expositores de países de todos los continentes, había sido inaugurada poco antes. Es la más antigua cita comercial del mundo y como actividad económica exterior más importante de la RDA, se lleva a cabo dos veces al año (marzo y septiembre) con carácter universal. La feria de Otoño de este año comprende 28 ramas de bienes de inversión y de amplio consumo.

Lo afirma un médico

## En Guipúzcoa hay una gran tasa de heroinómanos

BILBAO. (Efe).—En el País Vasco hay 9.000 adictos a la heroína, más de 135.000 consumidores de hachis y 235.000 alcohólicos de tercer grado, según afirma el doctor Javier Aizpiri, director jefe de la Unidad de Alcohólicos y Toxicómanos, dependiente de la Diputación Foral de Vizcaya.

En una entrevista que publica hoy, en su suplemento dominical, el diario bilbaino «Tribuna Vasca», Javier Aizpiri analiza la actual situación en el País Vasco en lo que se refiere

a tráfico y consumo de drogas y dice que «a nivel de tanto por ciento de población, la provincia de Guipúzcoa tiene una tasa de heroinómanos igual a Nueva York».

El doctor Aizpiri, cuestionado sobre si existe en el País Vasco una mafia de narcóticos organizada, declara que «si llamamos mafia a todo pequeño grupo con una dirección y un sistema, si existe, por ejemplo, la heroína a veces llega en camiones «Tir» frigoríficos procedentes de Dinamarca».

## ZONA DE LA CORUÑA

ROGAMOS DISCULPEN

MARTES DÍA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1982  
De 9 a 13 horas.—C. T. CELA - IRIJOA.

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA



## NOGAT

Raticida de acción rápida  
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-26, recibirá un interesante folleto.

## INSTITUTO AMERICANO

Abierta la matrícula, curso 82-83, para las especialidades de:

- Azafata (Relaciones Públicas)
- Fotografía
- Técnico en Electricidad
- Inglés

Deseo me envíen, sin cargo alguno, Programas de estudios y honorarios del Curso.....  
Nombre.....Edad.....  
Domicilio.....Nº.....  
Población.....D.P.....  
Provincia.....Telf.....

INSTITUTO AMERICANO.

Mendivil, 6. Dpto. (HCO-4). Madrid. 18.

Lea y anúnciese en  
**LA HOJA DEL LUNES**

Teléfonos: 29 79 61  
29 79 62

**Agustín García Sancho**

Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8. Fuente de San Andrés (Banco Valladolid, 4.º B).

Teléf: 22 27 56 (C-2015 A)



## VENTANA al MUNDO

**N**OS satisfacen las palabras de Gemayel que, poco después de haber sido elegido Presidente del Líbano, se apresuró a manifestar: «Uno de mis primeros objetivos será la firma de un tratado con Israel». Esa es, a nuestra manera de entender, la única solución para los pueblos de Oriente Medio, que en la actualidad viven una etapa de lucha permanente.

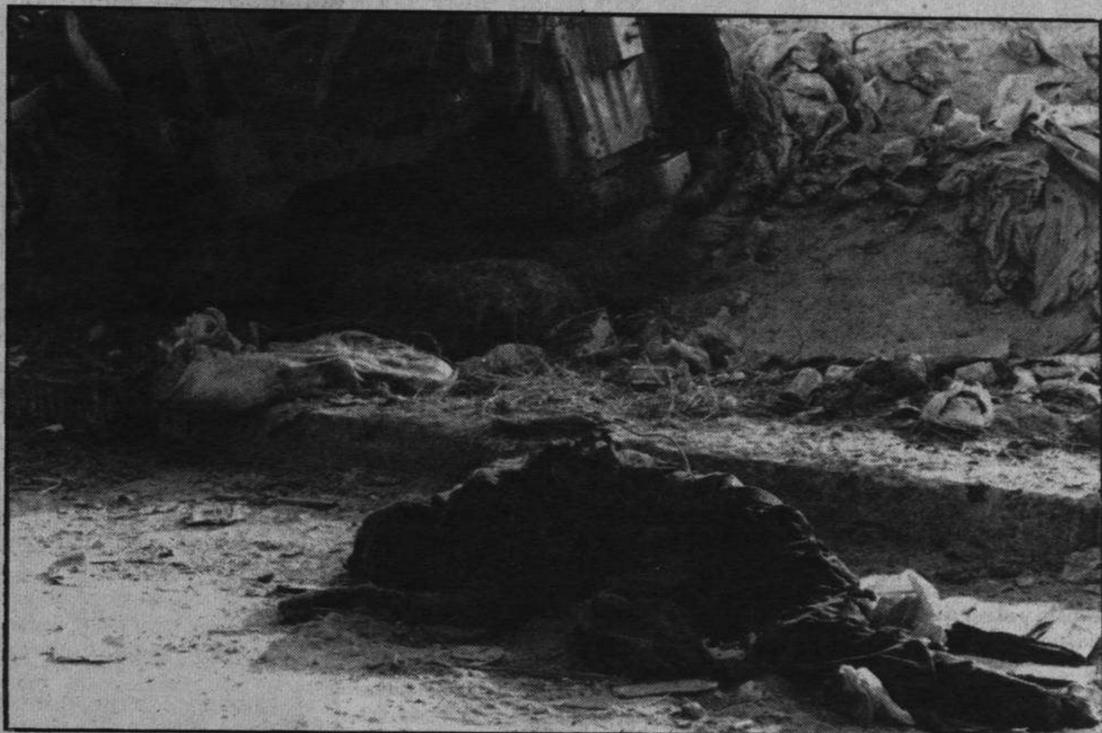
Uno de los mayores logros para la paz, fue el conseguido por el anterior Presidente americano, Jimmy Carter, cuando consiguió que egipcios e israelíes firmasen los acuerdos de «Camp David». Si en aquella ocasión Sadat fue considerado como un «traidor» por los pueblos árabes, lo cierto es que el dirigente comprendió que la única solución para los problemas de la zona era llegar a un consenso con el Estado de Israel.

Si los israelíes se muestran inflexibles con la «OLP», lo cierto es que la organización palestina les corresponde de la misma manera. Se niega a reconocer algo tan evidente como la existencia, entre los países árabes, del Estado Judío. Si para Jerusalén los «fedayines» no tienen mayor consideración que la de simples «francotiradores», a los que no pueden aplicarse las estipulaciones del Tribunal de La Haya, los guerrilleros árabes corresponden a los israelíes en los mismos términos.

Mientras que, sobre todo las naciones del denominado «Frente de Rechazo», consideraron como una sonada victoria para los palestinos que les permitiesen abandonar Beirut, la realidad es bien otra. Los hebreos han logrado desembarazarse de sus mayores enemigos en potencia. Aun cuando no faltaron voces invocando una especie de «guerra santa» contra Israel, lo cierto es que si Egipto y el Líbano logran establecer acuerdos de paz con el Gobierno de Jerusalén, la paz de la zona se encontrará consolidada.

A pesar de las maniobras de Gadafi, así como los acuerdos de sirios e iraquíes con la Unión Soviética, con una estipulación de este tipo se habrá dado un primer paso para establecer la convivencia en aquellos territorios. Será llegada la hora, entonces, de reconsiderar el antiguo plan judío de industrializar la zona y de obtener el mayor partido de unos arenales convertidos en tierras fértiles.

Años antes de que Sadat se presentase en Jerusalén y de que



su visita se viese correspondida por la presencia de Begin en El Cairo, Jordania y Egipto estuvieron a punto de alcanzar un acuerdo pacífico con el Estado Judío. Golda Meir había propuesto que, a base de capital y de técnicos judíos, así como de mano de obra árabe, sucesión de desiertos podría convertirse en un vergel. No olvidemos que, tras el establecimiento del «Hogar Judío» en Palestina —idea alentada, en la década de los veinte, por

mandato británico en Palestina. Nada más embarcar el último soldado inglés en Haifa, estallaba la guerra. La capacidad maniobrera de los judíos, así como el apoyo sionista obtenido tras un viaje de Golda Meir a los Estados Unidos, resultaron victoriosos, incluso ante una formación bien entrenada en el campo militar como era la Legión Árabe de Jordania, que había instruido un coronel británico, al que los hachenitas bautizaron como «Glub Pachá».

caudillo de primera magnitud. Si las fuerzas árabes, sobre el papel, tenían un poder aplastante, Dayan utilizó contra ellas la «guerra relámpago». Lanzó a sus aviones sobre los blindados y los aviones egipcios, con lo que, en sólo seis días, logró resolver la situación a favor del Estado de Israel.

Cualquier solución bélica para aquellos territorios será un mal arreglo. Árabes y judíos deben establecer un reconocimiento mutuo. Comprendemos la resistencia que existe en los dos bandos a un arreglo de este tipo. Pero, insistimos, es el único que se nos antoja viable. En el caso de conseguir este propósito, los dos antagonistas de ahora podrán verse convertidos en aliados del mañana.

## Solución pacífica

Lord Balfour —, al poco tiempo se había triplicado la producción naranjera en aquellos territorios.

**C**ONFORME el monarca jordano recorría el mundo para proclamar la «buena nueva», Nasser, ante la influencia del resto de los estados árabes, se volvió atrás y prohibió a Hussein que hablase también en su nombre. Fue la gran ocasión perdida para llevar la paz a esa encrucijada entre tres continentes que constituye el Oriente Próximo.

Es lamentable que árabes e israelíes se hayan visto envueltos en tres conflictos desde el cese del

Los judíos, tras una diáspora que ha durado siglos, han logrado, por vez primera, contar con esa base física del Estado que constituye el territorio. De ahí que defiendan con uñas y dientes lo conseguido. Sobre todo, ante baladronadas como las que proclamaba Radio Alejandría de que las tropas egipcias, victoriosas en la próxima guerra, se proponían violar a las jóvenes judías, así como arrojar al mar a sus padres, esposos y hermanos.

Su reacción, entonces, fue fulminante. Un antiguo agricultor, Moshe Dayan, apareció convertido, de la noche a la mañana, en

**C**LARO que existen fuerzas ocultas que se oponen a esta solución. Si los Estados Unidos se esfuerzan en llevar la paz a esos territorios, a los rusos no les ocurre lo mismo. Y no porque los árabes le importen poco ni mucho, sino por temor a que su adversario en el terreno político ensanche sus esferas de influencia. Pero lo evidente es que sólo con la convivencia podrá volver la tranquilidad a unos territorios que, por causas de un antagonismo atizado desde el exterior, se muestran incapaces de alcanzar una solución pacífica para sus problemas.

MENDA

## Probable retirada de Breznev el próximo otoño

BONN.—(Efe)

Posiblemente el próximo otoño se retirará de sus cargos el jefe del Estado y del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, según han informado hoy círculos diplomáticos en Bonn.

Breznev, según dichas fuentes, está muy enfermo y actualmente sólo puede trabajar como máximo una hora.

Estos círculos diplomáticos de Bonn afirman tener acceso a la información de fuentes moscovitas en las que se estipula igualmente con que suceda a Breznev una «troika» que gobernaría en transición.

Entre los componentes de la «troika» se da por seguro al ex-jefe de la policía secreta «KGB», Jurij Andropov, y se habla del gobierno, Nikolai Tichonow, y el miembro del Buro Político del Partido Comunista, Konstantin Tschernenko.

El cambio de Breznev, según las mismas fuentes, se producirá oficialmente y con honores por lo que, de suceder, sería la primera vez que se produciría un acontecimiento de esta índole en la historia de la Unión Soviética.

Estos círculos diplomáticos creen que los planes soviéticos han podido conocerse gracias a que los dirigentes del Kremlin ven imposible, debido a la enfermedad de Breznev, que este se entrevistase con Ronald Reagan este año y que no pueden alargar la situación de Breznev hasta 1983.

## De Francesco sustituye a Dalla Chiesa

ROMA. (Efe).—El Consejo de Ministros ha nombrado hoy prefecto de Palermo a Emanuele de Francesco, director del servicio secreto civil «Sisde», en sustitución del general Alberto Dalla Chiesa, asesinado por la mafia el viernes junto a su esposa, en la capital de Sicilia.

El Gobierno italiano celebró un consejo extraordinario para tratar las consecuencias del crimen de Palermo y adoptar medidas de urgencia para la lucha antimafia en Sicilia y el toda Italia.

Después del consejo, el presidente Giovanni Spadolini informará al Senado, también reunido especialmente, sobre las circunstancias que rodearon el trabajo y la muerte sangrienta del prefecto de Palermo.

Emanuel de Francesco, de 61 años, nació en Barile, provincia de Potenza y entró en la Policía en 1943.

## Foot no dimite

LONDRES. (Efe).

El jefe del Partido Laborista en la oposición, Michael Foot, ha declarado hoy que no tiene el propósito de renunciar a la jefatura del partido, a pesar de los rumores.

En un programa televisado, Foot insistió en que el partido puede ganar las próximas elecciones generales y rechazó los comentarios que aluden a una posible catástrofe política si continúa al frente del partido.

## Hoy, apertura en Toronto de la Asamblea del FMI

TORONTO (Canadá). (Efe).—

La Asamblea anual del «Fondo Monetario Internacional» (FMI) comenzará mañana lunes en Toronto en un marco de total incertidumbre debido a la grave recesión económica imperante en el mundo y a la escasa predisposición de Estados Unidos para que este organismo financiero obtenga aumentos de verdadera importancia en sus recursos.

Estados Unidos en los recursos del «FMI» deben ser decididos fundamentalmente por las naciones industrializadas, que son las que mayores aportaciones hacen al orga-

nismo, y en las reuniones que éstos mantuvieron este fin de semana —previas a la inauguración de la asamblea— quedó demostrada la necesidad de conceder los incrementos.

Sin embargo, el problema sigue confuso, ya que ese aumento en los recursos del «FMI» debe ser auténticamente importante para mejorar la situación del organismo, y no meramente simbólico o de poca envergadura como parece quererlo Estados Unidos.

La intervención norteamericana, al menos hasta el momento, no sólo

no ha sido vencida por las restantes naciones industrializadas, conscientes de la gravedad de la situación económica mundial, sino tampoco por las presiones de los países en vías de desarrollo que, ahogados por la deuda externa, ven pender sobre ellos la espada de Damocles de la bancarrota.

Los países en vías de desarrollo luchan no solamente por lograr que el «FMI» sea dotado de recursos en abundancia, sino también por la eliminación de los severos condicionamientos que el organismo financiero aplica para conceder sus

préstamos.

El «Grupo de los Diez»

Las naciones industrializadas, que integran el denominado «grupo de los diez» (porque lo constituyen los diez estados más altamente desarrollados de Occidente) y los países en vías de desarrollo que forman el llamado «grupo de los 24», se han reunido separadamente el viernes y sábado último en Toronto para ultimar sus respectivas estrategias con visitas a la asamblea que se inicia mañana.

JERUSALEN. (Efe).—En abierto desafío al plan de paz de Reagan, el Gobierno de Israel ha aprobado la creación de seis nuevos asentamientos, cuatro de ellos en Cisjordania y dos en el distrito de Gaza. Mijael Deckel, viceministro de Agricultura, declaró que la decisión «no tiene ninguna relación con la iniciativa de los EE.UU.». El Partido

Laborista israelí ha calificado como «histórica y ligera» la reacción del Gobierno de Beguín contra el plan de Washington, que coincide con las proposiciones de los socialdemócratas locales para resolver el problema de los palestinos en esos territorios ocupados. Israel no discutirá siquiera el plan de Reagan.

## Beguín desafía a Washington

El ex embajador en Washington, Simja Dinitz, declaró que el plan norteamericano «no se desvía de los acuerdos de Camp David», argumento empleado por el Gobierno de Jerusalén para rechazarlo por unanimidad en el Consejo de Ministros.

Los nuevos asentamientos serán «Eliakim», junto al «bloque Etzion», «Cojba» y «Sussia», al sur de los montes de Hebrón. El de Gaza se llamará «Aleí Sinai», según Radio Israel.

Beguín comunicó a Reagan que su iniciativa no puede ser base para reanudar las negociaciones por la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza, conforme a lo acordado por los EE.UU., Egipto e Israel en Camp David, hace cuatro años.

El Gobierno israelí comenzó hoy a estudiar «las lecciones de la guerra en el Líbano», y el ministro de Defensa, Ariel Sharon, destacó que, por vez primera en las guerras de Israel con los árabes hubo total coincidencia entre el Gobierno y el Ejército.

Dinitz, antecesor de Arens en Washington y hombre de la oposición laborista, afirmó que el Gobierno de los EE.UU. «no tenía en cuenta

una supuesta «opción Sharon», o sea la anexión «de Cisjordania y Gaza a Israel antes de lanzar el nuevo programa».

«La opción era entre la escuela de los que creían en una paz que pasase por la «OLP», y la de los que abogan por la solución jordana», dijo Dinitz, que añadió que el actual secretario de Estado, George Schultz, así como Kissinger y Haig, pertenecen a los «jordunistas» por desconfiar de la «OLP» como «organización irredentista y al servicio de los intereses soviéticos».

### ■ Israel aprobó seis nuevos asentamientos en Cisjordania y Gaza

El general Sharon declaró este fin de semana que Reagan «tendrá que dar marcha atrás porque Israel no discutirá siquiera su plan», que en opinión del Gobierno de Beguín lleva el embrión de un Estado palestino en Cisjordania y Gaza.

«Israel fue el único país del mundo que resolvió levantarse y luchar sin concesiones contra el terrorismo, y lo venció», ha dicho Sharon hoy en el Consejo de Ministros.

Las decisiones de la cumbre árabe de Fez, y la reacción del comité central de la «OLP», reunido en Túnez para responder a la iniciativa de Reagan, despiertan gran expectativa en Israel.

El plan ya fue repudiado por líderes palestinos del sector marxista de la «OLP», por Siria y por la Unión Soviética, pero es apoyado por Egipto y Jordania abiertamente, y con frialdad por Arabia Saudí pues contradice al plan del Rey Fhad.

Israel ha advertido a Estados Unidos que no facilitará información militar obtenida durante la guerra del Líbano hasta que la Administración Reagan no levante una serie de sanciones impuestas al Gobierno de Tel Aviv.

Fue el ministro de Defensa israelí, Ariel Sharon, quien comunicó esta advertencia a su homólogo norteamericano, Caspar Weimberger, revela hoy el «New York Times», citando fuentes de la Administración.



De Beirut se fueron todos, menos los judíos, los perros y los muertos

# TODOS PARA UNO,

## RENAULT 12 GTL FAMILIAR

Cuando un coche se apellida Familiar tiene que darlo todo. Ser un turismo confortable y potente, y tener gran capacidad.

Como el Renault 12 GTL Familiar. Ahora más potente gracias a su NUEVO MOTOR de 1.397 cm<sup>3</sup>, y más confortable y elegante por sus NUEVOS ASIENTOS y TAPICERÍA.

Así es el Renault 12 GTL Familiar. Un amigo de la familia.

## VALOR PERMANENTE





Aunque los palestinos ya abandonaron el Líbano, su futuro continúa siendo patético

EL CAIRO. (Efe). — El presidente Sudán, Gaafar Numeiri, ha calificado como «buena» la iniciativa del presidente Reagan sobre Oriente Medio. En una declaración hecha en El Cairo, donde realizó una escala técnica antes de seguir viaje hacia Fez Gaafar Numeiri señaló que el «plan Reagan», tiene como objetivo «restaurar la paz en

Oriente Medio». Según el presidente sudanés, Estados Unidos persigue ese objetivo «desde los acuerdos de Camp David y cualquier otra iniciativa constituye otro paso en el camino de la paz». Numeri añadió que, durante la cumbre de jefes de Estado árabes que empieza hoy, propondrá «el retorno de Egipto al campo árabe».

## Sudán, a favor de Reagan

Egipto fue suspendido como miembro de la Liga Árabe a raíz de los acuerdos de Camp David, en 1978, y la mayoría de miembros de ese organismo rompieron relaciones diplomáticas con El Cairo tras la firma de la paz egipcioisraelí, en 1979.

Sólo Sudán, Somalia y Oman, frente a los diecisiete miembros restantes de la Liga Árabe, mantuvieron relaciones diplomáticas con Egipto.

Egipto ha acogido oficialmente con cautela el «plan Reagan» para Oriente Medio, calificándolo de «positivo», pero expresando también la necesidad de someterlo a ciertas «reformas».

A pesar de que el secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, de visita en El Cairo, haya calificado de «muy positiva» la reacción oficial egipcia al «plan Reagan», es denotar la ausencia de entusiasmo en las opiniones egipcias sobre ese plan, registradas hasta el momento.

El presidente Mubarak declaró el

domingo que la iniciativa estadounidense contiene «puntos positivos», pero que Egipto tiene «reservas sobre algunos puntos del plan». También precisó que las «reservas» egipcias serán anunciadas «próximamente».

### ■ Egipto insiste en que Israel debe reconocer a los palestinos

La declaración de Mubarak corrobora el comunicado oficial publicado el sábado por la noche después de una reunión del gabinete ministerial egipcio.

Mubarak había declarado con anterioridad que «los Estados Unidos poseen el cien por ciento de las claves para solucionar los problemas de Oriente Medio», pero esto no significa que Egipto esté dispuesto a aceptar cualquier iniciativa nor-

teamericana que olvide «el derecho a la autodeterminación de los palestinos».

El reconocimiento de ese derecho ha sido proclamado por Egipto durante toda la crisis libanesa como condición «sine qua non» para solucionar el problema palestino.

Según medios occidentales en El Cairo, la diplomacia egipcia considera que sus esfuerzos han quedado «frustrados» por la negativa norteamericana a reconocer ese derecho a los palestinos como paso previo a la retirada de éstos de Beirut-Oeste.

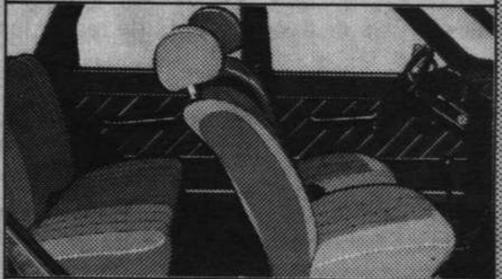
El ministro de Defensa egipcio, mariscal Abdeljalim Abu Gazala, en una conferencia de prensa conjunta con el secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, ha ligado la resolución del problema palestino con la obtención por Estados Unidos de más facilidades militares.

«La cuestión» palestina, dijo Abu Gazala, tiene una importancia superior, especialmente para los Estados Unidos que necesitan facilidades en la región».

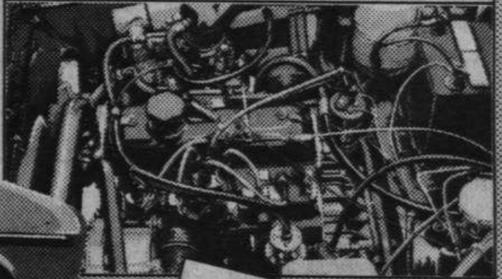
# UNO PARA TODO.



NUEVO INTERIOR.



NUEVO MOTOR MAS POTENTE.



MOTOR RENAULT  
L400

Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.  
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

## Cuatro argentinos perecen en un accidente aéreo

Catamarca (Argentina), (Efe). Una avioneta se ha precipitado a tierra a escasos metros de un barrio densamente poblado y sus cuatro ocupantes perdieron la vida.

Testigos del accidente coincidieron en que el hecho pudo tener consecuencias aún más trágicas, porque el aparato cayó a unos 100 metros del barrio «General Paz», al noroeste de Catamarca.

El avión, un «Piper Cherokee», había despegado desde el aeropuerto de Choya, en vuelo de instrucción, según informó la policía, y dos de sus cuatro ocupantes hacían su primer vuelo.

**Una avioneta se estrella contra un «camping»**

**Bad Durkheim (RFA).** Una avioneta deportiva se ha estrellado hoy en un camping, provocando la muerte a dos veraneantes e hiriendo gravemente a otros dos.

El piloto del aparato también murió, y aún se desconocen los motivos que originaron la caída de la avioneta.

**Nuevos crímenes en Nápoles**  
**Nápoles (Italia).** Un hombre de 26 años fue asesinado hoy por desconocidos en Afragola, localidad próxima, mientras el sindicalista Carmine Corsetti, de la central comunista «CGIL», fue tiroteado y gravemente herido en las piernas.

Bruno Russo fue asesinado poco después de las dos de la tarde muy cerca de su casa por cuatro hombres que le dispararon desde un coche en marcha.

De modo similar, un coche con varios hombres llegó a la sección y se detuvo ante el sindicalista, que estaba sentado a la puerta.

Dos jóvenes se apearon y le dispararon varios tiros de pistola en las piernas, y después huyeron velozmente en el coche.

Corsetti fue socorrido por algunos compañeros del partido.

Derribó unos 22 aviones alemanes

## Murió Douglas Bader, el piloto inglés que carecía de piernas

LONDRES. Efe.—Sir Douglas Bader, el piloto sin piernas, héroe británico de la Segunda Guerra Mundial, ha muerto hoy en su automóvil, al parecer de un ataque cardíaco, a los 72 años de edad.

Volviendo a casa después de una cena de la Real Fuerza Aérea, Bader se sintió mal y pasó el volante a su mujer, que iba con él. Pero estaba muerto al llegar al hospital. Todo parece indicar que la muerte fue instantánea.

Bader derribó por lo menos 22 aviones alemanes, a pesar de carecer de ambas piernas, que perdió en un accidente en 1931, pero también es famoso por haber influido decisivamente en la política británica de lanzar toda su fuerza aérea contra los bombarderos alemanes en el momento clave de la Batalla Británica, a pesar de los temores de algunos jefes de aviación, que temían reducir peligrosamente sus contingentes de reserva

contra posibles nuevas ofensivas aéreas alemanas, que, según Bader, no eran posibles, por carecer los alemanes de suficiente número de aviones con que reponer al mismo ritmo las bajas causadas por los ingleses.

Durante la guerra cayó prisionero de los alemanes, que, según él mismo dice, le trataron con grandes consideraciones, hasta que, como consecuencia de varios intentos de fuga, tomaron la preocupación de quitarles sus piernas postizas de noche. El jefe alemán, antes de hacerlo, le dijo que se contentaría con su palabra de honor de que no intentaría escapar, y

Bader, según testimonio propio, replicó: «No puedo dar mi palabra, porque el deber de todo prisionero es intentar la fuga. Si diera mi palabra renunciaría a uno de mis derechos, lo que no pienso hacer». El alemán, entonces, procedió a quitarle las piernas, diciendo: «Y yo, en consecuencia, utilizaré el derecho de todo captor, que es impedir que sus prisioneros se le fuguen, aunque sean prisioneros como usted, que honran a cualquier campo de prisioneros con su presencia».

Sus esfuerzos por llevar una vida completamente normal, a pesar de ser cojo completo, tuvieron bastante éxito, aunque contribuyeron a debilitarle el corazón.

Fue armado caballero en 1976 por sus servicios a los mutilados. Después de la guerra trabajó en la industria aeronáutica británica.

## Un minuto de silencio por las víctimas de «Solidaridad»

VARSOVIA. (Efe).—El sindicato polaco «Solidaridad» exhorta a sus miembros a permanecer un minuto en silencio el jueves próximo en honor de las víctimas de las manifestaciones de la semana pasada.

En una octavilla distribuida hoy en Lublín, anunció, además, preparar una huelga general, «el 31 de agosto fue una gran victoria moral para nosotros» rezaba la octavilla.

Según su texto, «Solidaridad» ha demostrado al mundo que la fe en la libertad y la justicia social es más fuerte que el temor a la violencia.

«Recordemos que continúa la lucha por el restablecimiento de las libertades civiles. Es una tarea sumamente importante reanimar los grupos de «Solidaridad» en las empresas y preparar una huelga gene-

ral», afirmó «Solidaridad».

Casi 4.000 personas han asistido hoy a una misa por las dos víctimas de los disturbios de Lublín, tras el acto religioso, 300 personas se reunieron en el centro de la ciudad donde habían fallecido los dos hombres, depositaron flores y cantaron el himno nacional. La policía observó los acontecimientos a distancia.

## Submarino «intruso», en Escocia

LONDRES. (Efe).—Ante la posible presencia de un submarino «intruso» en el Río Olyde (Escocia), cerca de la base secreta de unidades «Polaris» de Faslane, el mundo militar ordenó una operación para localizarlo.

En la búsqueda participaron helicópteros «Sea King» y aviones de reconocimiento «Nimrod», de las Fuerzas Aéreas británicas.

El portavoz del ministerio de Defensa ha aclarado hoy que el «intruso» puede ser, tan solo, un banco de peces o algún cachalote.

## Devaluada la corona sueca

OSLO. (Efe).—A partir del lunes, día seis, la corona noruega quedará devaluada en un tres por ciento. La nueva medida aplicada por el Gobierno de Oslo ha llegado al cumplirse un mes solamente después de la introducción de medidas sobre política de divisas, que repercutieron en una devaluación de la corona semejante a la actual, por lo que en el transcurso de cuatro semanas su valor habrá descendido en el seis por ciento aproximadamente.

Se supone que ambas devaluaciones contribuirán a reforzar la competitividad de las exportaciones noruegas, pero se espera al mismo tiempo que aumenten los precios de los productos de importación en el mercado interior. Tanto las organizaciones patronales como sindicales, así como los partidos políticos, han acogido favorablemente la devaluación aplicada por el Gobierno.

La elevación de los salarios, como consecuencia de la firma de los pasados contratos colectivos laborales, significó una reducción de la competitividad de los productos noruegos de exportación, que según datos elaborados por la «OECD» fue del siete por ciento. Con las dos últimas devaluaciones que quedaron teóricamente equilibrado este desfase negativo.

Se hace constar en círculos gubernamentales de Oslo que las dos últimas devaluaciones de la corona noruega no son más que una parte del paquete de medidas preparadas por el Gobierno, destinadas a mejorar la economía del país. El nuevo presupuesto nacional, que será presentado a principios de octubre, contendrá una serie de medidas restrictivas, posiblemente compensadas mediante una reducción de los impuestos directos.

Según se han apresurado a informar los turoperadores de Noruega, la devaluación de la corona noruega forzosamente repercutirá en los precios de los viajes «charter», que van a ser aumentados inmediatamente. Se supone que los viajes a España van a ser los más afectados, toda vez que durante la temporada de otoño, invierno y primavera, la mayor parte de las programaciones que se organizan tienen las Islas Canarias como destino. No obstante, no se espera una disminución del número de reservas.

## Perecen por un deslizamiento de tierras

BOGOTÁ. (Efe).—Cuatro personas han resultado muertas y otras tres fueron heridas en un deslizamiento de tierras en las afueras del municipio colombiano de Gachala, al norte de Bogotá.

Dos de las víctimas fueron identificadas como Alvaro Martínez Cardenas y Víctor Manuel Cusme, trabajadores de una empresa que construye un túnel para el paso de vehículos automotores entre Gachala y la localidad de Tunja.

Un portavoz de la policía ha informado de que los trabajadores de la empresa «Yamine» (siete en total), quedaron atrapados por un alud de tierra que ocurrió en la boca del túnel como consecuencia de las lluvias que caen sobre la zona.

Tres de los obreros fueron rescatados con vida y llevados al hospital de Gachala, donde se recuperan de graves lesiones.

†

LA SEÑORA

## Doña Amalia Gestal Peirallo

(VIUDA DE PEPINO)

Falleció en día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 89 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, Emilia, Manuel y Carlos; hijos políticos, Manuel Iglesias, Elvira Martínez y Angela Vázquez; hermanas políticas, Consuelo y Carmen; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio se celebrará en el Cementerio de San Cristóbal, hoy, a las DOS de la tarde.

Casa mortuoria: Lonzas-Carretera de Marzán

LA CORUÑA, 6 de agosto de 1982

Pompas Fúnebres, S. A.

†

«Yo soy la Resurrección y la Vida»

EL RVDO. SEÑOR

## Don Adolfo Pato Bernárdez

(Ex párroco de Villalba y capellán del Hospital Asilo)

Falleció cristianamente en el Hospital Asilo de Villalba, confortado con los Santos Sacramentos y la Bandición de Su Santidad

D. E. P.

Los ancianos, religiosas y Patronato del Hospital Asilo de Villalba.

RUEGAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a los funerales y entierro que tendrán lugar hoy, a las CINCO de la tarde, en la capilla del Hospital Asilo y a las SEIS en la iglesia parroquial, y seguidamente el traslado de sus restos mortales al Cementerio municipal de Villalba.

Capilla ardiente: Hospital Asilo de Villalba.

VILLALBA, 6 de septiembre de 1982

## Factores de progreso y peligros latentes

**G**ALICIA se movilizó la semana antepasada contra los vertidos de residuos radiactivos. Su reacción aparece plenamente justificada, si se piensa en los efectos que, para la ecología, pueden provocar esos cementerios con bidones que contienen unas materias contaminantes. Los gallegos que concieron, entre otros percances, tres «mareas negras», se comprende que hayan reaccionado de forma casi masiva contra lo que puede acabar con sus ya precarios bancos pesqueros. Pueblo amante del paisaje, al que sus líricos dedicaron composiciones invidables, se opone de manera sistemática a cuanto perjudique el entorno. Y los referidos desechos pueden resultar altamente nocivos, aun cuando estos recipientes lleven cierres herméticos.

Comprendemos que, tras la aparición de la energía atómica, se hacía inevitable que fuese utilizada para fines pacíficos. Ninguno de los países que envían sus barcos a descargar en la fosa atlántica se dedica a la producción de bombas o de proyectiles atómicos. Pero sí sus empresas armadores sirven de vehículos a los desperdicios de centrales nucleares que generan energía eléctrica.

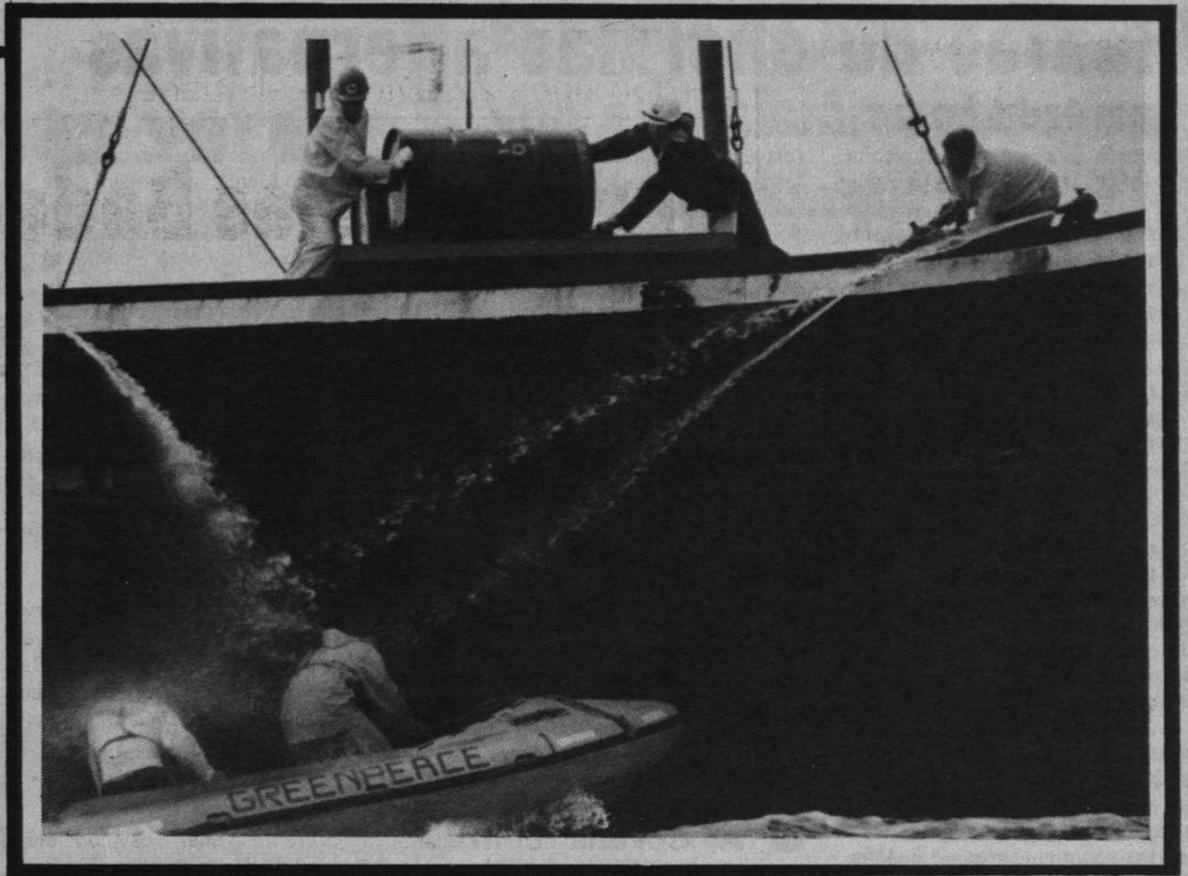
Atrás se queda la idea de la «hulla blanca», como el escritor navarro Félix de Urabayen denominaba a las factorías hidroeléctricas. Ahora, mundo adelante, se impone la producción atómica. Si, por una parte, constituye una fuente energética de primera magnitud, el otro lado de

la moneda lo constituyen sus productos residuales.

Comprendemos que no se puede luchar contra el progreso. Sobre todo, conforme el comentarista, después de sus visitas a las dos superpotencias, observó que aquellos territorios aparecían salpicados de innumerables centrales nucleares. Pero frente a este hecho, indudable, existe la gente que vive de los productos que obtiene del mar y que teme —en el caso de los gallegos, con fundado motivo— que los desechos radiactivos puedan acabar con su única fuente de ingresos.

**J**USTIFICAMOS, pues, en buena parte estas corrientes de oposición. Sobre todo, conforme nos tocan tan de cerca. Más aún: al pensar que esos residuos son arrojados al mar a sólo setecientos kilómetros del Cabo Finisterre, nuestra inquietud sube de tono. No nos explicamos que teniendo tanto mar por delante, hayan de venir, precisamente, frente a nuestras costas para desprenderse de algo que constituye como una sucesión de peligros latentes.

Si estamos lejos de rechazar la producción atómica para fines pacíficos, lo que en realidad nos preocupa es el destino que se va a dispensar a los desperdicios nucleares. Puede que, según opina el ecologista parisiense Remy Parmentier, las minas de granito sean los lugares idóneos para enterrar tales residuos. En cualquier caso, holandeses, belgas e ingleses procuran arrojar lejos de



sus costas estos productos sobrantes. Los que nos encocora, en suma, es que hayan elegido para hacerlo un lugar que se encuentra relativamente próximo a las costas gallegas. No olvidemos que, antes de llegarse a los acuerdos contra las pruebas nucleares en la tierra, en el mar y en el aire, la pesca aparecía contaminada, según pudieron comprobar, en sucesivas ocasiones, los componentes de la poderosa flota pesquera japonesa.

**C**ONFORME no podemos ignorar que la utilización de la energía atómica con fines pacíficos se hace inevitable —sobre todo, conforme empie-

zan a escasear los combustibles líquidos—, lo que nos inquieta es que, lo creado como factor de progreso, pueda convertirse en arma peligrosa no para los que la utilizan, sino para gentes que viven en otras latitudes. Comprendemos que para los holandeses resulta mucho menos costoso arrojar los residuos frente al Cabo Finisterre que en las fosas de las Marianas o de las Kuriles, por citar los lugares donde es mayor la profundidad de los suelos oceánicos. De ahí que los vuelquen en el Atlántico.

Puede que, en efecto, las normas de seguridad utilizadas por los buques que descargan los desechos radiactivos sean grandes. Pero el temor se justifica si,

por efecto de la erosión o con motivo de cualquier otra causa, acaben por desprenderse de sus recipientes. Y aquí es donde surge nuestra duda inquietante. La misma que embarga a millares y millares de familias gallegas, que viven, única y exclusivamente, de los productos del mar.

**B**USQUESE, pues, cualquier otro medio de desprenderse de estos desechos y no se les creen a nuestras gente pescadoras mayores problemas. Ya que bastante tienen —todo conviene decirlo— con las docenas de millas comunitarias y con las dificultades impuestas a sus intentos de faenar en el denominado Banco Sahariano.

## Conflicto en el Polígono de Tiro de Cobas, en El Ferrol

**El Ferrol del Caudillo.**—En la zona de Cobas se ha entablado un pleito entre el Ejército y los vecinos. Todo se debe a las obras de cierre del Polígono de Tiro, que está llevando a cabo en aquel punto el estamento militar, que aduce ser por razones de seguridad. La asociación de vecinos estima que unas 23 hectáreas son de propiedad comunal, y el litigio está en manos de la Junta Provincial de Montes, que preside el gobernador civil de la provincia. El propio gobernador, en una entrevista telefónica con el alcalde ferrolano, ha puesto de relieve que se está estudiando el recurso, a la vista de un informe de la Capitanía General de la VIII Región, y que el proceso no podrá seguirse con rapidez. Lo peor es que ya se han registrado algunos brotes de enfrentamiento en el lugar sometido a polémica, y ello, de no atajarlo a tiempo, podría desembocar en desenlaces verdaderamente graves. A nuestro modo de ver, sería conveniente un diálogo sereno entre todas las partes implicadas en el tema, en tanto no se pronuncie el organismo competente en la materia.

Por otra parte, en la sesión ordinaria del Ayuntamiento pleno, celebrado el martes, de la semana pasada, el concejal comunista Fernando Blanco, que es a la vez el ponente de Obras y Urbanismo, hizo una propuesta en el sentido de elevar escri-

to al Ministerio de Defensa, instándole a que los polígonos de tiro, tanto el del Ejército en Cobas, como el de la Marina, en Doniños, sean ubicados en otras zonas. Basó el edil su sugerencia en razones turísticas y ecológicas, ya que considera que tanto el turismo como el medio ecológico están siendo perjudicados con este tipo de instalaciones militares. Se aceptó en este punto una

### Vecinos y Ejército se disputan una parcela

contrasugerencia del ucedista Felipe Patiño, para realizar un estudio previo antes de dirigirse al Ministerio de Defensa.

### El alcalde de vacaciones

Distribuyéndose las dos quincenas de descanso en Cangas y en Valdoviño, el alcalde ferrolano disfruta este mes de sus vacaciones reglamentarias. A Jaime Quintanilla Ulla le tardaba el ocio, pues en su experiencia como mandatario municipal se ha percatado de que el cargo es difícil. Han dicho algunos de sus predecesores que no era sencillo llevar el timón de un ciudad como El Ferrol. Quintanilla Ulla llegó

inesperadamente en la democracia, de la mano del grupo socialista del PSOE, y ahora ya le tarde dejar los bártulos a otro. «Quiero volver a lo mío, que es la medicina y la forense». Lo de la medicina ya sigue con ella, y en cuanto a lo de forense, tendrá que vérselas para retornar a uno de los Juzgados ferrolanos, donde las plazas están cubiertas. Políticamente el brazo derecho del alcalde ha sido hasta ahora y sigue siéndolo el socialista Llano Cotrofe. No sería de extrañar ver este hombre incorporado a la Alcaldía, si triunfan los del PSOE en los próximos comicios municipales. Su experiencia en estos años de la democracia no querrá echarla por la borda. Y en cuanto a Quintanilla Ulla, como antes decíamos, a lo suyo, que es lo mejor.

### Máquina limpia playas

Tardó pero llegó. Se habló de su adquisición en julio, y apareció en el retorno de los turistas y veraneantes. Nos referimos a la máquina limpia playas —un tracto con aspas, por si alguien no lo sabía— que fue entregado ya al Ayuntamiento de El Ferrol para compartir sus servicios con los de Valdoviño y Cedeira, y no sabemos si alguno más en cuyos litorales existan arenales.

ALBORAN

## Los vertidos contaminantes

**El Ferrol del Caudillo.** El tema del momento es, como todo el mundo sabe, el de los vertidos nucleares en la fosa Atlántica. El Ayuntamiento ferrolano, aunque no ha podido fletar ningún barquichuelo, puso su granito de arena con una mesa redonda sobre la cuestión, y además, juntamente con las fuerzas políticas y sindicales, han convocado para esta tarde una manifestación en la que exteriorizarán su protesta por los vertidos «de la muerte».

El asunto, quierase o no, ha venido a pedir de boca para que algunas fuerzas políticas intenten su relanzamiento de cara a las próximas, ya muy próximas, elecciones legislativas. Luchar con tanta fuerza contra los restos radioactivos que se depositan a cuatrocientas millas de las costas gallegas —y que sepa todo quisque quienes son los protagonistas más acérrimos en la campaña— ha de equivaler, o al menos eso se pretende, ganarse un buen tanto ante la opinión popular. Es formidable este apego de los municipales y otros elementos de las diferentes ramas políticas, a los profesionales en la defensa del medio ecológico, a quienes habría que formular también una sugerencia, a modo de solicitud, para que visiten nuestras rías y nuestros ríos, y hagan algo en pro de descontaminarlos. Durante todo el

año, por ejemplo, el Ayuntamiento departamental no se ha preocupado en absoluto de que la Ría ferrolana esta completamente contaminada a consecuencia de los vertidos urbanos. Ya no hay especies de moluscos y mariscos en el marco de esa ría. Los expertos aseguran que todo se ha muerto, debido al furtivismo y a la contaminación. Los corporativos locales, a falta de recursos económicos, no son capaces de instalar las depuradoras necesarias, y nadie mueve un dedo para tratar de aclarar el futuro de una ría que y está siendo repelente.

La contaminación la tenemos aquí al lado, al alcance de la vista, aunque no sea tan peligrosa, momentáneamente, como los vertidos radiactivos. Pero es evidente que se está deteriorando el medio ambiente, con un desequilibrio manifiesto del medio económico. Quizá la defensa de un simple riachuelo no dé tanto jugo en el escaparate electoral. Aunque duele decirlo, solo creemos en la sinceridad de aquellas personas y de aquellos grupos políticos o municipales, que durante todos los meses del año defienden la pureza del entorno, y no en la de aquellos otros que aprovechan un momento circunstancial, con determinadas miras que suponemos estarán en el ánimo de todos.

BALTAR

# Plantas de enerxías alternativas

O primeiro paso deuse a finais de agosto ca entrada en funcionamento do xerador eólico de maior produción de España. Consolidábase así o primeiro proxecto eólico alternativo. Atrás quedan as suposicións, valoracións e elucubracións. Hoxe, as alternativas xa son realidade.

A ensenada de Riaza, zoa propicia para torres, conta con unha mais: esta ten dazaoito metros de altura, na cima da cal aséntase un muíño de vento. Ca potencia de 55 kilovatios e unha produción anual de 200.000 kilovatios-hora, este xerador autoabastecerá unha cetárea que consume enerxía perante as vinte e catro horas do día. «Viveiros Otamar», cetárea de xunto a Riaza, é o neme desta industria a que abastecerá este xerador pioneiro en Galicia.

A zoa eleixida para a ubicación do xerador é unha das mais ventosas da Coruña. Esta cidade e de por si mui ventosa, xa que, xunto ca de Tenerife, ocupa o primeiro lugar das cidades con mai ventos de España. As zoas costeiras son especialmente prolíficas en ventos. Este feito contribúe a que mais empresarios, sobor de todo de cetáreas próximas a ésta, realicen análisis detidos deste primeiro proxecto feito realidade. Existen posibilidades, según nos asegurou Xavier Alcalá, de que outras empresas soliciten tamen xeradores deste tipo.

Os problemas de papeleo que xurdiron para a posta en funcionamento deste xerador da ensenada de Riaza xa quedaron olvidados o día que remataron as obras de instalación. Nembargantes, a nadide se lle escapan as dificultades que xurdiron co permiso por parte de varias entidades, sobor de todo motivado

a diversidade de competencias en relación con algunhos aspectos do tema. A Consellería de Industria da Xunta de Galicia, con aire conciliador, tentou solventar todas as trabas burocráticas, xestións que remataron positivamente. O final, Angel María Ostende, nome do propietario da cetárea en cuestión, puido cantar victoria.

A posta en funcionamento deste xerador abre un novo camiño para a enerxía en Galicia. Os proxectos en estado avanzado de elaboración sobor deste tema na nosa comuidade son varios. Deste tipo de xeradores en cuestión estanse realizando labores de instalación en Caión e Santa Comba. A empresa por medio da que se levan a cabo é unha pequena compañía eleutrica galega: «Enagasa». De igual xeito, en Pazos do Viveiro, en Lugo, vaise montar unha explotación gandeira cunha torre eólica semellante a da ensenada coruñesa.

## ■ A Coruña conta co primeiro xerador eólico

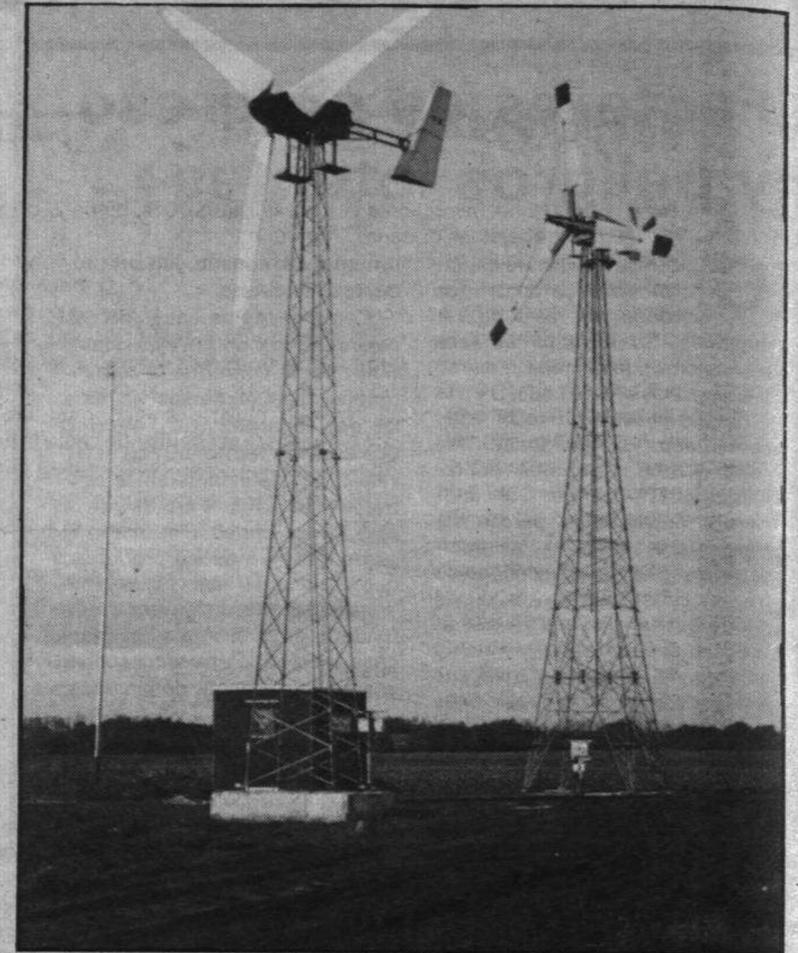
Existen outros proxectos e están en estudio varias alternativas en todo Galicia. A colaboración do Instituto para la Reforma y el Desarrollo Agrario, Caixa de Aforros... están cINTRIBUINDO a aumentar o interés polas alternativas. Hai importantes cretos e axudas que, posiblemente, sexan ampliados, sobor de todo no caso da agricultura. Sin embargo, o primeiro xerador eólico instalado en Galicia non foi subvencionado. A razón e que para a industria apenas existen subvencions.

«O futuro de Galicia está nas alternativas», non se cansa de repetir Xavier Alcalá, inxeniero de Gaélico e responsable deste primeiro proxecto. Co gallo de tentar escomenzar a andar por este camiño, a Xunta realizará, presumiblemente, un completo mapa eólico de Galicia por medio de torres autónomas alimentadas con placa solar e rexidas por microprocesadores.

No medio rural tamen se está a levar unha ampla campaña de divulgación das alternativas, sobor de todo da eólica e biomasa. A naide se lle escapa as posibilidades que ofrecen ambas e duas, pero chocan co inconveniente da escasa capitalización do medio rural para realizar inversións, así como da escasa rentabilidade das explotacións gandeiras e grícolas da maior parte da nosa xeografía. «Existen boas intencións, pero os xeradores costan moito», comentaba recentemente un grupo de labregos que viñeron ver un xerador, dado o seu interés en poder instalar un.

Os inxenieros aseguran, nembargantes, que son fácilmente amortizado, según se nos asegurou, nunhos seis anos, mais ou menos. «No medio rural incluso se poderían amortizar denantes. Sete millóns de pesetas é un custo non mui outo. Ademias, ó estar combinando ca rede eleutrica, incluso pode producir enerxía».

o que si existe tamén en Galicia e o sentimento de que estas enerxías son sanas e limpias. O gran xigante do século vinte e o petróleo. Todos coñecemos a dependencia que acarrea e a suciedade. Na maxinación dos inxenieros de dos «alternativos» está Holanda, un país donde as alternativas son realidade. recentemente explicábase na Coruña como



Modelo equipado con sistema electrónico de observación e control, que detén o muíño ao aparecer a máis lixeira desviación respecto as condicións normais de traballo

alí boa parte dos granxeiros autoabastecen a rede eleutrica da súa explotación por xeradores eólicos. Pensar que esto é unha utopía non ten, pois, fundamento no momento presente.

As posibilidades de Galicia neste campo son enormes. Cando coñezamos con exactitude o mapa eólico, poderemos falar con mais

firmeza, pero os técnicos xa aseguran que hai amplias zoas donde os xeradores eólicos serían mui rentables. «O vento e suficiente para que haxa luz e vento temos», comentan. A hora das alternativas en Galicia, pois, está cerca.

REBULIDOIRO

## Rúa del Villar

**D**ESPUES de las vacaciones he regresado felizmente a Compostela. Atrás quedaron momentos muy gratos de mi periplo por Galicia adelante, desde Ribadeo a Bayona la Real, desde Vivero a La Guardia, con prolongado descanso, siempre corto, en Mondariz-Balneario. Fueron días en que uno pudo comprobar, «in situ», la falta de sensibilidad de muchas corporaciones municipales, las cuales han permitido en sus enclaves urbanos, la construcción de edificaciones anárquicas, la destrucción de monumentos artísticos o la desaparición de viejas rúas que tenían un encantador sabor marineru.

De toda esa labor destructiva quizá se lleve la palma Vivero, a quien ahora quieren denominar Viveiro, con el respaldo de la Xunta, por considerar que ese era el nombre primitivo, lo que pongo en conocimiento de los ediles santiagueses para que, siguiendo el ejemplo, denominen a nuestra ciudad como «Arca Marmórica». Incluso —¡oh mentes de calabaza en sazón!— llaman ahora a una rúa en Vivero «Irmáns Vilar Ponte», en traducción enxebre por Villar, que hubiera hecho montar en cólera a los recordados patricios, los cuales no han llegado a usar en vida tan absurdo patronímico por respeto ancestral. ¡Ojalá que en Trasalba no se cometa tamaño irresponsabilidad con don Ramón Otero Pedrayol.

En las parcelas verdes de Mondariz-Balneario, sin contaminación política ni ambiental, tuve la dicha de charlar largo y tendido con gentes de Bergantiños, los más asiduos clientes, junto con los portugueses,

## Regreso feliz

de las aguas minerales, porque su composición química, a la par que con la paz y el sosiego, obran milagros. Y, de vez en cuando, estos agüistas ponen una vela frente a la imagen de San Benito de Pías, en el santuario cercano, buscando al mismo tiempo la terapéutica divina. Y resulta curioso comprobar como la llegada de esa gente de Carballo, Santa Comba o Muxía no se revela por las notas de sociedad de los periódicos, sino por la luminosidad cerial del templo de bienaventurado italiano, empadronado espiritualmente en Pontevedra.

La charla con los bergantiños brota espontánea y converge, especialmente, sobre eminentes figuras de la medicina y del foro, a todos los cuales designan, quizá motivado a los ardores de estómago, de consumados ladrones, cuyos razonamientos he intentado refutar sin éxito alguno. Y así, Ramón de Misuras, como cariñosamente es conocido en una aldea de Carballo, asegura que su médico, por cinco minutos de palpar su anatomía, le había cobrado tres mil pesetas, más cinco duros de propina a la portera para que lo recibiera, en visitas posteriores, con una sonrisa, única forma de mover los labios de tan probas cancerberas.

—¿Don Ventura?, me decía Ramón de Misuras, es un verdadeiro atracador. O seu lado Mamed Casanova era un santo.

—Eso digo eu, le respondía una convecina con aires agresivos. Don Gonzalo queríame cobrar vinte mil pesos por operarme unha perna. ¡Vaia ladrón, técnicos con que cuenta El Ideal Gallego. Creo que es uno

de los diarios más avanzados de España y que tiene un gran futuro en la información».

**Masito**

Masito, otro directivo del club, el «económico», dijo: «El Ideal Gallego me ha parecido algo sventuras, pese a todo, contándoles el viejo chiste de dos personajes que se encuentran en una de las rúas compostelanas y que se saludaron así:

—¿Ves o abogado, Ramón?

—Non; afortunadamente veño o médico...

J. TRAVIESO QUELLE

## López Facal y Martínez Randulfe encabezan las listas para el Congreso por Esquerda Galega

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

(Efe).—El economista Xan López Facal y el abogado Fernando Martínez Randulfe podrían encabezar las listas de candidatos al Congreso por La Coruña y Pontevedra del Partido Esquerda Galega (EG) según ha sabido «Efe» de fuentes competentes. El concejal del Ayuntamiento de La Coruña, Gonzalo Vázquez Pozo podría ser uno de los candidatos de EG al Senado por la provincia de La Coruña y el notario César Cunqueiro podía ocupar uno de los puestos de la candidatura al Senado por Pontevedra.



**Fraga ganó el jubileo** El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, se trasladó ayer a Santiago, para lucrarse con las gracias del Año Santo. Aquí lo vemos en el momento en que, tras ascender las escalinatas existentes en la girola de la Basílica, abraza la imagen del Apóstol

Panorama

# Necesidad de zonas verdes

**D**ELANTE del periódico en que trabajo, las brigadas municipales proceden, estos días, a instalar una zona ajardinada. Conforme se recorran unos centímetros las aceras y se desvíe la circulación, surge una amplia «lágrima» que, en su día, constituirá la prolongación de los jardines situados al otro lado de la calzada. Y, ya que hablamos de estos últimos, que ahora aparecen muy poblados por ancianos y por niños, lo único que, a nuestro juicio, resulta antiestético es su cierre, formado por un murete de hormigón. Tal vez un seto de arbustos les serviría de marco más adecuado. O, por lo pronto, no ofrecería el rudo contraste que ahora presenta.

Algo que admira el viajero, en poblaciones como París o como Viena, es la armónica conjunción formada por inmuebles y por espacios verdes. Lo mismo podríamos apuntar de Varsovia, que «planchada» por alemanes y por soviéticos, en su moderno trazado ofrece una sucesión de glorietas, donde las flores y los parterres suavizan la monotonía de las construcciones de cemento. Fue necesario, sin embargo, que la capital polaca resultara devastada por la guerra para que surgiera esta ciudad que, en cada intersección de calles, presenta macizos de jardín.

Un prefecto de Napoleón III, el baron Haussman, realizó esa maravilla urbanística que constituyen los bulevares parisienses. La armonía de que el Arco del Carrousel se enfrenta con el Triunfo, en una dilatada perspectiva rota tan sólo por la hermosa columna de la Plaza de la Concordia, constituye un verdadero acierto. Lo mismo podríamos indicar de las grandes avenidas que confluyen en el la Plaza de la Estrella. Numerosas calles cayeron bajo la picota de la albañilería, al paso que, según cuenta Emile Zola en «Los Rougon-Macquart» se hacían fortunas, de la noche a la mañana, con la adquisición de terrenos a bajo precio. Mas, en cualquier caso, la visión de futuro aparece cristalizada en el hecho de que, en cada determinado número de

casas, surge una glorieta o un parque.

En La Coruña, por el contrario, ha faltado, hasta hace tan sólo unos años, el adecuado plan de urbanismo. El actual, por desgracia, sólo contempla las alineaciones y no las alturas. Por lo que nuestra ciudad muy bien pudiera ser bautizada como la de «las paredes medianeras al aire libre».



**E**SOS monstruos de cemento y hierro que constituyen los pequeños rascacielos coruñeses no sólo afean las alineaciones, sino que restan perspectivas de horizonte. De ahí que, frente a las apetencias de los especuladores del suelo, debieran haberse establecido las convenientes ordenanzas de altura. Algo logrado en París y en otras ciudades francesas desde mediados del siglo pasado, lo mismo que en la República Federal de Alemania. Pero, fundamentalmente, lo que La Coruña

necesita es contar con parques públicos, con zonas donde puedan orearse las gentes y que sirvan de adecuada válvula de escape a la contaminación ambiente.

El antiguo de Joaquín Costa, más conocido como Monte de Santa Margarita, se ha quedado aislado entre una sucesión de construcciones de mal gusto. Existen sectores urbanos como las barriadas del Agra del Orzán y de San José que apenas cuentan con unos macizos de flores. Salvo la Ronda de Nelle, en general las calles son estrechas, sin que apenas se corresponda con su anchura la elevación de los inmuebles. Lo mismo podríamos apuntar de la Ronda de Outeiro, proyectada en los tiempos de Alfonso Molina y que aún sigue sin abrirse en numerosos tramos.

**D**URANTE muchos años, los únicos jardines con que contó La Coruña, aparte del romántico de San Carlos, fueron los establecidos en unos terrenos ganados al mar, rellenados de tierra y después transformados en el Parque de Méndez Núñez. De ahí el nombre de «Relleno» con que los conocen los coruñeses. La necesidad de ampliar nuestras zonas verdes, de crear jardines infantiles y sectores de esparcimiento es algo que nuestros ediles apenas han contemplado a lo largo de numerosas generaciones.

De ahí que nos alborozásemos tras la aparición, en la antes desolada zona de la Palloza, de unos pequeños jardines, que ennoblecen la plaza situada ante la Fábrica de Tabacos y de los establecidos cerca de la Estación de San Cristóbal, así como de la «lágrima» que empieza a surgir en Cuatro Caminos y del pequeño parque frontero. Todo lo que contribuya, en suma, a paliar el imperio del cemento y que depare perspectivas amplias, será acogido con el aplauso que se merece por todos cuantos amamos a esta ciudad entrañable.

EL ADOPTIVO

Urbano

## Sustrajeron setecientas mil pesetas de un dormitorio

Personas desconocidas entraron a robar en el piso cuarto de la casa número 6, en la Avenida del General Sanjurjo. Los inquilinos estuvieron ausentes entre las cinco y las ocho y media de la tarde del sábado y cuando regresaron a la vivienda, nada extraño observaron al abrir la puerta, que aparecía cerrada, sin señales de violencia. Una vez en el interior, en el dormitorio observaron que faltaban 700.000 pesetas.

**Robo de una pulsera de gran valor** También del interior de la vivienda correspondiente al piso undécimo, de la casa número 56, en la calle Manuel Murguía, sus mora-

dores observaron que faltaba una pulsera de oro, valorada en 200.000 pesetas, 19.000 pesetas en billetes de mil, y 290 libras esterlinas.

**•Sustracción de un coche** Desapareció el coche «Seat 1430-1800», matrícula C-1838F, color rojo, aparcado en la calle Arzobispo Lago, a espaldas del Palacio de Justicia. El propietario valora el vehículo en 250.000 pesetas.

**•Fuego en una habitación** A las tres horas de ayer, ardió una habitación en el piso cuarto izquierda de la casa número 53, en la calle Villa de Negreira. La causa fue un cortocircuito producido cuando se hallaba enchufado un radio-cassette.

## Hoy, reunión de representantes de «El Corte Inglés» y comerciantes coruñeses

Para hoy estaba fijada una reunión entre representantes de «El Corte Inglés» y comerciantes coruñeses, que pretenden la creación de un «Shopping-Center» en la ciudad propia, aquella en la que han desarrollado sus esfuerzos.

Yo diría que ambas agrupaciones están condenadas a un entendimiento. Que «El Corte Inglés» pretenda establecerse en La Coruña, en los momentos más delicados de su historia, es algo así como un reto, la confianza plena en la vitalidad de la ciudad, en su futuro inmediato, en su capacidad de reacción. Por otra parte, legítima también son las pretensiones de los comerciantes coru-

## El Banco de Bilbao organizó una exposición antológica de Daniel Vázquez Díaz

Con motivo del centenario del nacimiento del pintor Daniel Vázquez Díaz, el Banco de Bilbao organizó una exposición antológica del pintor, a cuya inauguración asistieron el presidente de la Xunta de Galicia y el delegado del Gobierno, otras autoridades y familiares del célebre artista.

Con tal motivo pronunció unas palabras el director de la sucursal del Banco de Bilbao en La Coruña, Alfonso Villalba González. También hablaron Alfonso Sáinz de Valdivieso, director del departamento de Actividades Socio-Culturales de la entidad y el Dr. García Sabell.

Tras este acto inaugural, el Banco de Bilbao ofreció un almuerzo a los representantes de los medios de información.

### «El Campo»

Alfonso Villalba González, director del Banco de Bilbao, nos envía el número 86 de «El Campo», boletín

de información agraria del Banco de Bilbao. En este caso dedicado íntegramente a Galicia.

Son 163 páginas, llenas de lecciones, sobre las que es preciso meditar. Un número monográfico perfectamente meditado, que representa, en resumen, un verdadero estudio sobre esta Galicia agrícola de nuestros pesares.

Diríamos que nada se ha olvidado. Y que el libro —porque de un verdadero libro se trata— presupone un material excelente, digno de divulgación y que será precioso material de consulta. Un esfuerzo notable y meritorio, que merece la felicitación más sincera.

Diríamos que nada se ha olvidado. El clima, la ganadería, los bosques, los recursos naturales, la acuicultura, investigación y divulgación, economía y sociología, coyuntura agraria. Buen número de especialistas han colaborado en esta magnífica publicación sobre la cual, acaso, habrá que volver a insistir.

### Hoy se convocan manifestaciones

## El «Xurelo», protagonista de la lucha antivertidos

Otra vez el «Xurelo», que ya protagonizó en ocasión anterior la lucha contra los vertidos nucleares saldrá a la mar, con los mismos objetivos. Su periplo dará comienzo hoy, lunes, con destino a la fosa atlántica en la que realizarán nuevos vertidos. Con el mismo objetivo salieron dos barcos de la organización ecologista «Green Peace», según información proporcionada en Madrid por el coordinador de dicha organización Remy Parmentier, que estos días, como se sabe, estuvo en La Coruña.

A bordo del «Xurelo», parece ser que embarcarán el alcalde de Oleiros, Xan Traba (secretario de comunicación de EG). Miembros de las Cofradías de Pescadores y representaciones de la Prensa. Se pretende, en definitiva, mantener viva la campaña antivertidos nucleares, muy principalmente en esta nueva ocasión de lanzamientos muy importantes.

Hoy, también habrá manifestaciones con análogos objetivos en las cuatro capitales gallegas y en Santiago, Vigo, Ferrol y Cangas. Están convocadas por Atega y por partidos nacionalistas. En La Coruña está anunciada una rueda de prensa, con representantes de la organización de la primera expedición.

La llegada del «Arosa I» y del «Pleamar», a La Coruña y Vigo, tuvo lugar el sábado. Fueron recibidos entusiastamente por alrededor de 6.000 personas y 1.000, respectivamente y fueron agasajados los protagonistas de esta larga aventura, llena de vicisitudes en los ayuntamientos de ambas capitales. El «Xurelo» toma ahora el relevo en una lucha que se pretende sea de todo el mundo, sin matices partidistas, no obstante la postura de algunos grupos que pretenden inclinar el ascua a su sardina con planteamientos particulares.

Pese a algunos silencios, acaso mal interpretados, la verdad es que el gobierno municipal se ha fijado unas alternativas viables para el día del mañana. Diríamos que ha comprendido que el futuro se hace todos los días. Y esa es la cuestión.

Nos alegraría que ese complejo comercial que se vislumbra convirtiera a La Coruña en un emporio de riqueza. En todo caso, se trata de un esfuerzo «limpio», que de cuajar —y hay que pensar que así acontecerá— pondrá nuevamente a la maltratada Coruña en camino de progreso.

R. S.

# Premio «Pérez Lugín» 1982

La Asociación de la Prensa de La Coruña abre un concurso literario para premiar el mejor trabajo periodístico ensalzando a Galicia a través de sus posibilidades socioeconómicas, con arreglo a las siguientes

## Bases:

1º.—Hasta el 15 de septiembre, podrán ser enviados los originales en sobre lacrado a la Asociación de la Prensa, Linares Rivas, 12-14 primero. Cada sobre ostentará un lema que habrá de servir para identificar al autor, cuyo nombre, apellidos y domicilio figurarán en el interior de otro sobre. Es impres-

cindible que los sobres estén lacrados y limpios de todo indicio revelador de la personalidad del concursante.

## ■ Lema: «Exaltación de Galicia a través de sus posibilidades socioeconómicas»

2º.—Al autor galardonado se le entregarán diez mil pesetas.

3º.—El premio será adjudicado

el día 17 de septiembre.

4º.—El fallo es inapelable. No se devolverán los originales ni se mantendrá correspondencia alguna sobre los mismos. La Asociación de la Prensa de La Coruña se reserva el derecho de publicar el artículo premiado y todos aquellos que juzgue merecedores de ello.

5º.—Es condición indispensable que el autor sea gallego. Si no concurrese ningún gallego, se premiará al mejor trabajo aún cuando el autor no lo sea.

6º.—Los artículos que se envíen no deberán rebasar la extensión de seis cuartillas a máquina a doble espacio y por una sola cara.

## Subasta de coches extranjeros usados, en la Aduana coruñesa

El próximo 23 del actual se celebrará una subasta de quince coches extranjeros usados, en la Aduana de La Coruña, a las once horas. Como de costumbre, será en el almacén y a ella acudirán licitadores de diversos puntos de Galicia, especialmente del hinterland La Coruña-Ferrol.

Serán subastados los siguientes vehículos: «Ford Taunus 2000», en 25.100 pesetas; «Cadillac», en 70.000; «Citroen GS»; en 40.000; «Seat-1430», en 25.100; furgón «Ford 130», en 50.000; «Simca 1100», en 40.000; furgoneta «Volkswagen», y «Fiat-128», también en 40.000 pesetas cada uno; «Peugeot-504», en 80.000; «Mercedes Benz 35», en 50.000; «Seat-1430», «Volkswagen Golf», «Skoda S 100», «Fiat-124», «Ford» y «Simca 1301», en 25.100 pesetas

cada unidad.

Asimismo serán subastados cuatro amplificadores, seis cintas de video, cartas náuticas, calendarios con publicidad de coches, tejidos de lana, ropas usadas y conservas enlatadas.

## Mareas

**La Coruña.**—Hoy: Pleamares, 3,65 y 3,59 metros a las 6,35 y a las 18,56 horas. Bajamares, 0,45 0,36 metros a las 0,29 y a las 12,47 horas.

Mañana: Pleámares, 3,62 y 3,44 metros a las 7,12 y a las 19,33 horas. Bajamares, 0,48 y 0,47 metros a las 1,04 y a las 13,26 horas.

**Vigo.**—Pleamares, 3,27 y 3,49 metros a las 6,58 y a las 19,17 horas. Bajamares, 0,46 y 0,55 metros a las 0,52 y a las 12,59 metros.

## Rueda de Prensa de Fraga, hoy, en La Coruña

Esta tarde tendrá lugar una rueda de prensa del líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, con los medios informativos, en un hotel de La Coruña. El destacado político realiza estos días en la provincia coruñesa visitas diversas, con inauguración de diversas sedes, que dan idea del incremento de militantes en Alianza Popular.

Por lo que a La Coruña se refiere, a las siete de la tarde inaugurará el local social de la agrupación del Agra del Orzán para visitar posteriormente la sede Central, recientemente remozada.

Tras un descanso, Fraga Iribarne tendrá la citada rueda de Prensa, reuniéndose posteriormente en una cena en el Seijal con militantes de su partido.

## Programa variado en los Festivales de Verano

Terminados la pasada semana los Festivales de Verano organizados por el Ayuntamiento de La Coruña, es oportuno dar un repaso general a los espectáculos celebrados casi todos en el Palacio de Deportes.

El capítulo dedicado a ballets estuvo más bien flojo, porque el de Cuba actuó sin su primera bailarina, Alicia Alonso, y el de Ucrania era un conjunto pobre de presentación y contenido. Tampoco el denominado North Carolina Dance Theatre satisfizo plenamente y únicamente el Ballet Gallego de Rey de Viana mantuvo el buen nivel de sus anteriores intervenciones. Además, faltaron a la cita los anunciados ballets de Guinea y de Recife, por causas imprevistas.

El folklore español estuvo bien representado, tanto en el espectáculo «Así es Galicia» como en otro celebrado con intervención de grupos de diferentes regiones. Punto y aparte merece el Festival Celta, que fue un éxito en todos los aspectos.

Por el contrario surgieron problemas a la hora de iniciarse el festival de música rock, y el público joven se quedó sin poder escuchar en el Parque de Santa Margarita a los conjuntos anunciados.

Tuvieron los niños sus propios festivales infantiles, de los que cabe destacar el que presentó Torrebruno, con los muñecos de Televisión Española.

Hubo otro tipo de espectáculos como los recitales de canciones a cargo de María Dolores Pradera, The Platters, Los 5 Latinos y Juan Manuel Serrat, consiguiendo éste último el mayor éxito de todos, ante miles de espectadores.

Nuria Espert y Rafael Alberti ofre-

cieron un recital poético de calidad en cuanto a sus intervenciones personales, pero carente de una mínima presentación para un escenario como el del Palacio de Deportes.

La zarzuela también tuvo su espacio habitual en los Festivales de Verano con la actuación de la Compañía Lírica Española y la presencia teatral estuvo a cargo de los componentes del elenco que dirige José Luis Gómez con la obra «El mito del rey Edipo».

## «Las Noches de la Ciudad Vieja»

Mantuvieron su bien ganado prestigio «Las Noches de la Ciudad Vieja» gracias a una programación variada y de brillantes resultados, en la que tuvieron participación el barítono Antón de Santiago; el grupo rumano «La Romanesca»; la orquesta de Paul Kentz; los solistas Miguel de Santiago y Natalia Lamas; el conjunto «Los Trombones de París»; el pianista Rafael Sebastián y el tenor Miguel de Alonso. Cada cual en su especialidad artística dieron sobradas pruebas de depurada técnica interpretativa.

## Programa variado

En resumen, un programa de Festivales variado y desarrollado generalmente con acierto, pese a que la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento quedó diezmada por dimisión de algunos de sus componentes. De ahí el mérito de su secretario ejecutivo, Ramón Luis García Barros, que con su eficaz equipo de colaboradores logró llevar a buen fin dichos Festivales, salvando problemas que siempre surgen en una organización, lógicamente, muy compleja.

El próximo sábado día 11, se registrará el último vuelo de reactores ingleses a Alvedro, la única línea de vuelos internacionales que mantiene el areropuerto central de La Coruña.

Durante varios años, los reactores británicos «Boeing 737», primero de la compañía Britannia, y, posteriormente, de la British Airways, una de las líneas aéreas más importantes del mundo, vinieron de Londres a Alvedro, cubriendo dicha distancia en un tiempo de hora y media, con absoluta normalidad de vuelos. Fueron escasísimas las ocasiones en que Alvedro estuvo bajo mínimos para que estos reactores tuviesen que desviarse a otros aeropuertos. Siempre llegaron perfectamente al aeropuerto coruñés. Millares de gallegos vinieron a pasar sus vacaciones de Inglaterra a las cuatro provincias gallegas, a lo largo de los últimos años. Las pistas de Alvedro fueron más que suficientes para que aterrizasen los «Boeing 737» y despegasen poco después, tras desembarcar al centenar y pico de pasajeros procedentes de Londres, y embarcar otros tantos, rumbo al Reino Unido, una vez concluidas las vacaciones. Un tanto por ciento elevado, prácticamente la mayoría, siempre han sido emigrantes gallegos asentados en las Islas Británicas, que se valían de Alvedro para dirigirse a sus casas, a pasar sus vacaciones, o que afluían al aeropuerto coruñés para regresar a su trabajo, en Inglaterra.

Pero ahora todo ha cambiado, los vuelos se canalizarán por Santiago de Compostela, con el consiguiente perjuicio económico para

## El sábado, último reactor inglés Londres-Alvedro

los usuarios de estos reactores. Por culpa de Aviación Civil de Madrid, que nada quiere saber sobre Alvedro, excepto hundirlo a toda costa, los vuelos chárter a que nos referimos, quedarán suprimidos definitivamente, porque, según su fletador, esta línea con Alvedro sólo podrá mantenerla si le autorizan a ampliar la línea a Peinador, es decir, con el siguiente itinerario:

## ■ Al desaparecer los vuelos internacionales, se duda de la ampliación de la pista

Londres-Alvedro-Peinador. Una vez más, el aeropuerto de Alvedro -el de más bella perspectiva de todos los de España, con maravillosa panorámica difícil de emular y pistas más que suficientes para reactores de tipo medio como el «Boeing 737», del que ahora nos privarán- estorba a una serie de intereses creados -como desde hace tiempo venimos diciendo- y por todos los lados está siendo «torpedeado» para que desaparezca. «Iberia» y «Aviaco», y

Aviación Civil, presionada por ambas compañías, son culpables del trato injusto, desigual y discriminatorio a que está sometido Alvedro, el aeropuerto más marginado de España. Y, mientras surgen a la palestra aeronáutica aeropuertos de dudosa rentabilidad, al menos por el momento, como el de Seo de Uregl, hunden en la miseria más absoluta a otros, como el de Alvedro, que tiene entidad suficiente para convertirse en el primer aeropuerto de Galicia. Actualmente, es el primero en carga general de importación de mercancías y habilitado aduaneramente para ello, pero es que, cuando empezó a funcionar, en 1.963, con una afluencia de viajeros nacionales cifrada en el 50 por ciento, aproximadamente, dentro del movimiento de pasajeros en Galicia, Labacolla y Vigo se llevaban el otro cincuenta por ciento.

Pero, a medida que el aeropuerto de Alvedro se iba dando a conocer a lo largo y ancho de la geografía gallega y fuera también de nuestras fronteras galaicas, aquel tanto por ciento coruñés se iba incrementando hasta llegar a cifras sorprendentes. Dos años después, en 1.965, el 56 por ciento del tráfico correspondía a Alvedro, en tanto que el de Vigo se estimaba en el 24 por ciento, y el de

Labacolla en el 20 (hay estadísticas que lo atestiguan). Al año siguiente, en 1.966, manteníamos el mismo tanto por ciento de 1.965, mientras que Labacolla bajaba al 15 por ciento y Vigo subía al 29. Pero llegó 1.967, y Santiago comenzó a operar con reactores «Caravelle», distanciándose así de los aeropuertos de Alvedro y Peinador. Los «Caravelle» eran muchísimo más rápidos y eficaces que los turbohélices que seguían operando en La Coruña y en Vigo. Dos años después, Labacolla operaba no sólo con «Caravelles», sino también con DC-9.

## ■ El aeropuerto, en trance de sucumbir, ante los rumores de su posible cierre

He aquí los motivos por los que Labacolla subió como la espuma en detrimento de Alvedro y Peinador. Si en Peinador y Alvedro, junto a los mayores «hinterlands» de Galicia (La Coruña-Ferrol y Vigo-Pontevedra), funcionasen desde el principio reactores como

en Santiago, Labacolla viviría muy en precario y su movimiento quedaría reducido a la mínima expresión. Ya el funcionamiento de Peinador con reactores, ha venido a reducir el movimiento de Labacolla en un 20 por ciento. ¿Que ocurriría el día que a Alvedro viniesen también los reactores? Existe un temor a su resurgimiento porque, potenciado debidamente, se convertiría, como arriba hemos apuntado, en el primer aeropuerto de Galicia.

Pero la suerte está echada, y Alvedro dejará de comunicarse con el cuarto aeropuerto internacional del mundo, que es el de Gatwick (Londres), por el que, durante el pasado año desfilaron casi 11 millones de pasajeros, cifra solamente superada en el mundo por los aeropuertos de Heathrow (Londres), Kennedy (Nueva York) y Francfort (Alemania). Se duda en la ampliación de la pista y existen rumores de un posible cierre en un futuro muy cercano.

En el vuelo del sábado, el penúltimo de los vuelos chárter, llegaron a Alvedro 80 pasajeros y embarcaron 134. Entre los desembarcados, figuraban cuatro jóvenes trabajadores (tres mujeres y un hombre) que aprovecharán sus vacaciones viajando en bicicleta por La Coruña y su zona de influencia, según nos dijeron. Se alojarán en pensiones y piensan recorrer las Mariñas, El Ferrol, Puenteume, Betanzos y Malpica, todo lo que les permitan los quince días que estarán entre nosotros.

Rodríguez MANEIRO

ZAPATEIRA • CULLEREDO • O CASTELO • CAMBRE • OLEIROS • SAMOEDO • SANTAMARIA DE BABIO • SANTIRSO DE MABEGONDO

# CHALETES EN LAS MEJORES ZONAS A LOS MEJORES PRECIOS.

¡¡Visítelos!!



**FINCAS GALICIA**

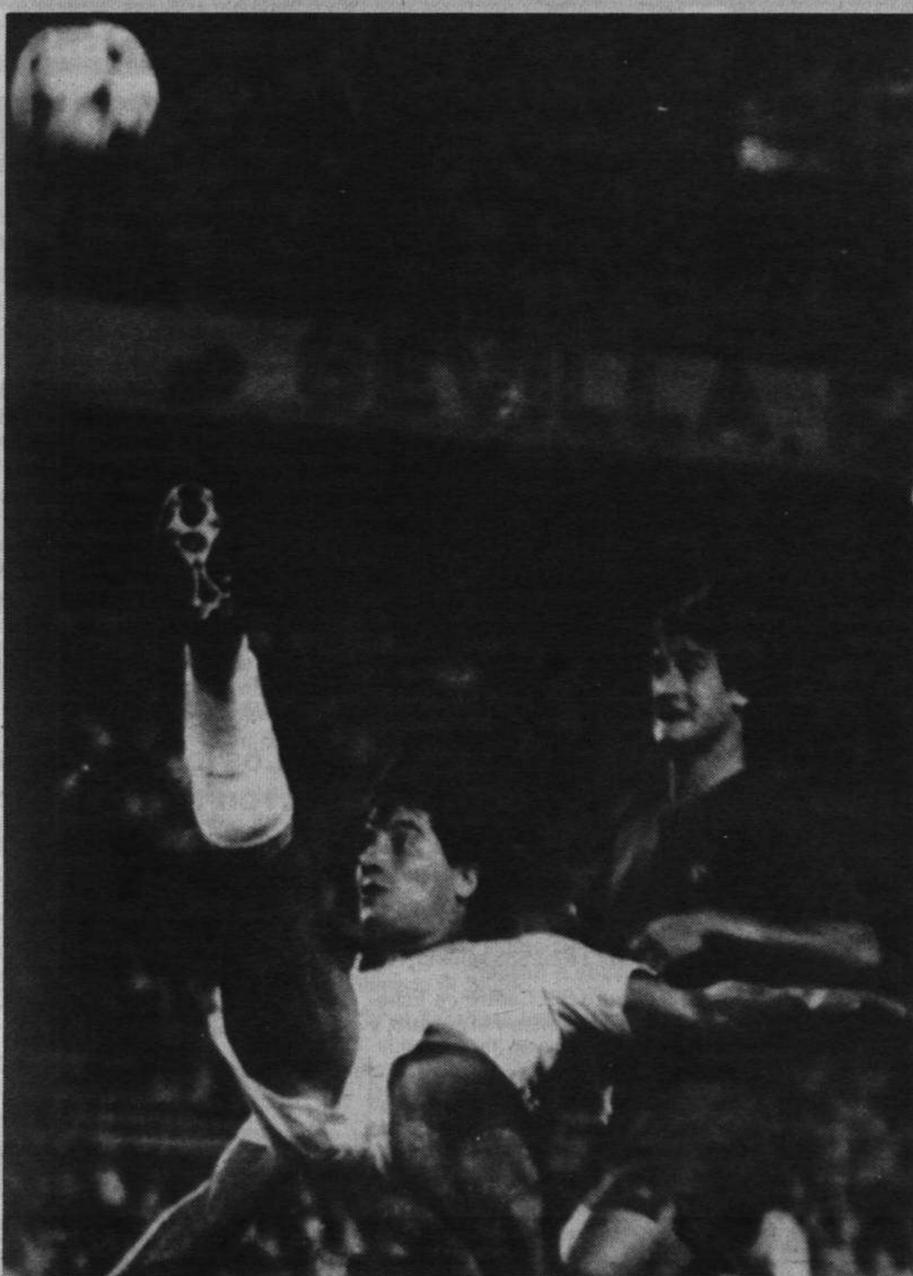
Linares Rivas, 43. 239986  
y 236006. LA CORUÑA

Chalets de 1 y 2 plantas, con o sin garaje. Desde 90 a 160 m<sup>2</sup> útiles. Con 2, 3, 4 y 5 dormitorios. 1, 2, 3 baños, salón-comedor, cocina, office y porche. Construidos con materiales de 1ª calidad y pensados para vivir todo el año.

FACILIDADES. MUCHAS FACILIDADES. MUCHAS FACILIDADES. MUCHAS FACILIDADES. MUCHAS FACILIDADES.

## Empezó a rodar el balón

Con los partidos jugados el sábado y los jugados ayer, ha dado comienzo la competición de Liga en todas las divisiones. Lógicamente, todos los equipos se han presentado con máximas ilusiones de realizar una brillante campaña. Después, con el discurrir del torneo, vendrán algunos desengaños y la realidad se impondrá, porque la victoria final sólo será para los mejores. Por lo que respecta al Deportivo de La Coruña, logró sumar los dos primeros puntos al imponerse al Deportivo Alavés (1-0), después de un encuentro bastante reñido, en el que los blanquiazules encontraron serias dificultades para batir al guardameta Cendoya, que aparece en la fotografía haciéndose con un balón lanzado sobre su portería. El partido de Riazor se jugó el sábado, por la tarde, ante regular concurrencia de público, que salió del estadio satisfecha solamente a medias.



## Mínima derrota del Celta en Sevilla

La jornada de ayer en Primera División tuvo un desarrollo normal, ya que los empates de Real Madrid en Valladolid y del Ath. Bilbao en Pamplona, entran dentro de lo previsto, dada la superioridad de los equipos visitantes.

Los demás partidos se resolvieron a favor de los propietarios de los terrenos, Sevilla, Zaragoza y At. de Madrid.

Cabe destacar que aunque el Celta perdió, fue solamente por un gol marcado por los sevillistas en los últimos minutos del partido.

Por lo que se refiere a los arbitrajes, fue muy protestado el de Alvarez Margüenda en Valladolid, ya que sus decisiones favorecieron notablemente al Real Madrid.

En la foto, un espectacular remate del interior del Sevilla, Santi, que fue el autor del gol que dio la victoria a su equipo frente al Celta.

## Jesús Hermida inauguró los Juegos Deportivos de Fene

FENE (LA CORUÑA).—El secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, ha presidido hoy el acto inaugural de los «VI Xogos Deportivos da Mocidade do Concello de Fene», cuyas actividades se prolongarán hasta el día 19.

Cerca de un millar de jóvenes deportistas pertenecientes a las parroquias de Barallobre, Fene, Limodre, Mariño, Magalofe, Perlío, San Valentín y Sillobre toman parte en estos juegos deportivos en las diferentes especialidades.

El acto se inició con un desfile de majoretas de Betanzos y a continuación se pronunciaron parlamentos por las autoridades locales.

El alcalde de Fene, José María Rivera, se mostró contento por asistir al acto, ya que estos días había participado en las acciones de protesta por los vertidos radioactivos en la fosa atlántica como pasajero de uno de los pesqueros gallegos que se desplazó a aquella zona.

Cerró el acto el secretario de Estado para el Deporte que expresó su satisfacción por las actividades deportivas que se desarrollan en la comarca ferrolana y especialmente por esta importante iniciativa de los Juegos de la Juventud de Fene.

Finalmente pidió a todos los deportistas que participan en los juegos para que se empleen con nobleza y generosidad en sus respectivas modalidades.

## Primera División

## Resultados normales en la jornada de ayer

■ Un gol de última hora derrotó al Celta

■ De penalti ganó el Atlético de Madrid

■ Tuvo fallos defensivos el Osasuna

## Sevilla-Celta 1-0

SEVILLA, 5. (Efe).—Un gol de Santi, a cuatro minutos del final, dio la victoria al Sevilla en el partido inaugural de la Liga frente al Celta, disputado esta noche en el estadio «Sánchez Pizjuán».

Unas tres cuartas partes de los graderíos se cubrieron de público en noche bastante calurosa.

SEVILLA: Buyo; Nimo, Rivas, Alvarez, Blanco, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, López, Magdaleno y Santi. A los 33 minutos del segundo tiempo, Montero sustituyó a Francisco y a los 38, Ruda a Pintinho.

CELTA: Maté, Lemos, Mina, Gelo, Santomé, Mori, Andrés, Suárez, Emilio, Lucas y Del Cura. A los 8 minutos del segundo tiempo, Quecho sustituyó a Mina, lesionado, y a los 13 del mismo período, Pedro a Emilio.

Arbitró el colegiado Guruceta Muro, que dejó sin sancionar un claro derribo de López en el área gallega. Mostró tarjeta amarilla a Alvarez y Mori. Sancionó con penalti al Celta por detener Lemos con las manos un disparo de Pintinho. La falta máxima la lanzó el propio Pintinho y el balón fue rechazado por el poste.

1-0. Minuto 86. Falta que lanza Ruda, rechaza la defensa celta y Santi, de disparo por bajo, marca

em único gol del partido.

No ha sido fácil para el Sevilla este partido, que antes de iniciarse tenía un claro pronóstico, por la experiencia sevillista y la reciente incorporación del Celta a la División de Honor. Pero el Celta ha peleado de principio a fin, dispuso un centro de campo con buen fútbol y una compacta defensa que dificultaron las penetraciones sevillistas.

El Sevilla pudo resolver el partido en la primera parte, en la que López, por dos veces sólo ante el portero gallego, falló lo más fácil, hubo un disparo de Santi que rechazó un poste y, en general, superior dominio sevillista, con algunos contraataques célticos dirigidos por Suárez, con Del Cura como el hombre más peligroso en punta.

En la continuación, el dominio fue más alterno, tratando el Celta de consumir minutos, pero con rápidos avances, en uno de los cuales Lucas pudo haber adelantado a su equipo en el marcador, pero de nuevo se impuso el Sevilla en el último cuarto de hora, en el que logró el tanto de la victoria, y Pintinho desperdició la ocasión del penalti.

Destacaron por el Sevilla Alvarez, López, Buyo y Santi y por el Celta Mate, Gelo, Andrés, Suárez y Del Cura.



El mexicano Hugo Sánchez disputa un balón ante un defensor charro



Bilbaínos y pamploncos jugaron de poder a poder en El Sadar

## Osasuna-Bilbao, 2-2

Pamplona, 5.—Osasuna y Athletic de Bilbao han empatado a dos goles en el encuentro de fútbol de Primera división, disputado esta tarde en el Sadar.

Al descaso se llegó con empate a un gol.

Arbitró el colegiado cántabro Sánchez Arminio, que tuvo una actuación mediocre. No sacó tarjetas.

OSASUNA: Basauri, Bayona, Mina, Lecumberri (Randez), Purroy, Dioni (Goñi), Iriarte, Lumbreras, Echeverría, Irigüibel y Martín.

ATHLETIC DE BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, Lizarranzu, Bolaños, Núñez, Gallego, De Andrés, Sola (Urtubi), Dani, Sarabia (Noriega) y Argote.

Goles:

1-0: Minuto 25. Centro de Echeverría por la derecha y cabezazo de Irigüibel, que tras pegar en el poste se cuela en la portería.

1-1: Minuto 35. Derribo de Echeverría a Sola en el área. El penalti lo transformó Dani, con paradiña.

1-2: Minuto 62. Centro de Dani, fallo defensivo y Sarabia, solo, bate de tiro cruzado a Basauri.

2-2: Minuto 89. Centro de Echeverría, falla la defensa y el portero, y Martín marcó por bajo.

Mal ha comenzado el Osasuna la temporada con este empate en su propio campo. El Bilbao ha sabido aprovecharse de las escasas oportunidades de las que ha dispuesto para comenzar con buen pie la liga.

El equipo navarro salió muy fuerte y llevó peligro a la portería de Zubizarreta, mostrándose éste muy

inseguro en los balones por alto. Sin embargo, la primera oportunidad clara fue para gallego, a quien respondió Basauri con una buena intervención.

Osasuna no supo aguantar el tanteo favorable porque su centro de campo hizo aguas por todas partes y los mismo le ha ocurrido a la defensa, donde ha habido falta de compenetración y grandes despistes.

En la segunda parte, Osasuna pudo encarrilar el partido en los primeros minutos. Lumbreras disparó en dos ocasiones con mucho peligro, y la cepa del poste en las dos ocasiones impidió que el balón se colara.

■ Los locales causaron pobre impresión, empatando al final el partido

Osasuna consiguió el empate a falta de un minuto, cuando el partido lo tenía prácticamente perdido.

En definitiva, el partido resultó tremendamente disputado y el empate es un resultado justo para los merecimientos de los dos equipos, si bien es cierto que el Osasuna tuvo suerte, ya que empatar un partido en el último minuto no se da muy a menudo.

En el equipo pamplonés, que luchó sin desmayo durante todo el partido.

Primera División

En Valladolid favoreció el árbitro al Real Madrid

Los dos goles del Zaragoza los marcó Amarilla

Empataron fuera Real Madrid y Ath. Bilbao

Valladolid-Real Madrid: 2-2

VALLADOLID, 5.—Real Valladolid y Real Madrid empataron a dos goles, en partido inaugural de la temporada de fútbol 1982/83 de Primera División, disputado en el estadio «José Zorrilla», que registró una muy buena entrada.

Al descanso se llegó con ventaja del Real Valladolid por 1-0.

Dirigió el encuentro el colegiado aldaluz Alvarez Marguenda, con una actuación anticasera, le pudo más el nombre del Real Madrid y pasó por alto dos penaltis en el área madridista, el primero a Yáñez, en el minuto 39 y el segundo a Jorge, en el minuto 80. Además concedió el primer tanto del Madrid, ilegal, ya que había sancionado falta y había detenido el juego para anotar la tarjeta mostrada a Gilberto, lanzando Stielike, sin consentimiento del colegiado y lejos del punto señalado por el árbitro.

Mostró tarjetas amarillas a Moré y Gilberto del Valladolid y Salguero, Juanito y Bonet de Madrid.

REAL VALLADOLID.—Fenoy, Pepín, Gilberto, Sánchez Valles, Jorge, Santos, Yáñez, (Fortes), Moré, Gail (Richard), García Navajas y Oviedo.

REAL MADRID.—Agustín, Juan José, Fraile, Camacho, Salguero (San José), Metgod (Pineda), Juanito, Bonet, Santillana, Stielike y An-

gel.  
1-0. Minuto 21: Falta botada por Moré largo sobre Jorge, que tras pasar a Salguero marca de tiro cruzado ante la salida de Agustín.

2-0. Minuto 48: Yáñez escapa de la vigilancia de Fraile, que se ve obligado a derribarle dentro del área, penalti clarísimo que no dudó en señalar el colegiado y que se encargó de transformar Gilberto.

2-1. Minuto 76: Falta de Gilberto a Fraile que es lanzada por Stielike, mientras el colegiado está anotando la tarjeta sin conceder el saque, jugada ilegal y el colegiado concede el tanto a pesar de ello ante las protestas de jugadores y público.

2-2. Minuto 90: Saque de banda de San José, que desvía Pineda de cabeza hacia atrás y Stielike también de cabeza y completamente libre de marcaje marca a placer.

El Real Madrid no ha merecido en ningún momento llevarse este punto del estadio Zorrilla, tan solo su nombre volvió a ser decisivo para una actuación arbitral completamente nefasta para el equipo de menor nombre, en este caso el Real Valladolid.

Un Real Valladolid que le plantó cara al poderoso equipo madridista y le superó netamente durante los primeros 45 minutos, en esa primera parte ambos equipos emplearon

una táctica defensiva, aunque amontonando hombres en el centro del campo, ahí es donde el Valladolid fue superior y con un punta con el debutante Yáñez, que el solo se bastó para mantener en jaque a los defensas visitantes, Camacho, Salguero y Fraile.

Ya en el minuto dos Gail disfrutó de una clara oportunidad que desbarató Mentgod, con su cruce para desviar a corner, un minuto más tarde «pato» Yáñez, se marcha una vez más de Camacho, pero su centro lo rechazó Agustín, así como el posterior disparo de García Navajas.

En el minuto nueve, otra vez Yáñez la pesadilla para el Madrid, se plantó solo ante Agustín, pero con poco ángulo y su centro lo detuvo el guardameta.

Por fin llegó el gol en el minuto 21 que hacía justicia en el marcador, gol que espoleó al Madrid, adelantando efectivos y buscando el empate, así en el minuto 24 Fenoy se vió obligado a lanzarse a los pies de Santillana para evitar el tanto.

El Valladolid se cierra atrás bien y no deja ni un solo hueco por donde pudieran entrar los madridistas, lanzando balones largos sobre Yáñez, que en el minuto 39 fue zancadilleado por Fraile, convirtiendo el penalti en córner el colegiado de turno.

Tras el descanso volvió a salir fuerte el Valladolid y en la primera



Jorge, tras una gran jugada, consigue así el primer gol del Valladolid

ocasión que dispuso el chileno Yáñez obligó a Fraile a entrarle en falta dentro del área, era el minuto 48 y el claro penalti lo convirtió Gilberto en el 2-0.

El Madrid tras este tanto estuvo «grogui» durante unos minutos, los justos para que Di Stefano efectuara los cambios que fueron decisivos, a partir de donde el Madrid se volcó sobre el área vallisoletana, obligando a los locales a emplearse con una defensiva a ultranza y renunciando prácticamente al contragolpe, ya que Yáñez había sido sustituido y ningún delantero parecía inquietar a

la zaga madridista.  
Un Madrid que se envalentonó del todo al serle concedido un gol ilegal y antirreglamentario, y por fin, la suerte madridista volvió a repetirse, cuando en el último segundo en una jugada aislada, de nuevo el alemán aunque esta vez de forma legal consiguió el valioso punto para su equipo.

Destacaron en el Real Valladolid, Yáñez, Jorge, Gail y Pepín. En el Real Madrid, Stielike, Bonet y Juanito.

Zaragoza-Betis: 2-0

ZARAGOZA, 5.—Por dos goles a cero ha vencido el Real Zaragoza al Real Betis, en encuentro disputado en la Romareda, correspondiente a la primera jornada de liga de Primera División.

Al final de la primera parte, el Zaragoza vencía por 1-0.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano Urío Velázquez, regular, sancionando faltas inexistentes y pasando por alto otras claras, tanto a uno como a otro equipo. No ha mostrado tarjetas.

Amarilla fue el goleador de la tarde

REAL ZARAGOZA: Vitaller, Casuco, Señor, Salva, Morgado, Amorrtu, Amarilla, Guerri, Ramírez, Herrera y Valdano. En el minuto 68 Zayas sustituye a Ramírez.

REAL BETIS: Esnaola, Alex, Gordillo, Carmelo, Biosca, Ortega, Parra, Casado, Diarte, Cardeñosa, Rincón. En el minuto 63 Ramón ha entrado por Cardeñosa.

1-0: Minuto 29. Centro de Casuco, desde la banda izquierda y Amarilla, de cabeza, ajustando el balón al poste izquierdo de Esnaola inaugura el marcador.

2-0: Minuto 84. Herrera dispara, el balón lo despeja Esnaola por bajo, y el rechace es recogido por Amarilla enviando nuevamente el balón a las mallas.

Regular encuentro el que han protagonizado el Real Zaragoza y el Real Betis, que significaba la inauguración de la temporada y en el que el

equipo local se ha alzado con el triunfo por dos a cero.

Este triunfo significa dos puntos y le permite, de momento, y por el coeficiente goleador, encaramarse en el primer puesto de la clasificación de Primera División, en esta primera jornada.

Tanto la primera parte como la segunda han sido calçadas, con un Zaragoza peleón en el centro del campo y que llegaba al área bética con peligro, pero en los últimos metros no encontraba rematador.

Siempre ha llevado la iniciativa el conjunto local, con varias ocasiones para marcar, pero la defensa andaluza ha sabido aguantar bien, ya que se dedicaba a amontonar hombres en la parte de atrás, obstaculizando el juego de ataque del equipo maño, que no podía desembarazarse de los pegajosos marcajes a los que le sometían los defensas blanquiverdes.

Así, tan solo a lo largo de los 90 minutos, hay que registrar tres ocasiones de gol por el bando bético.

Al final, victoria justa del Zaragoza, por que ha sido el que ha puesto las ganas, que no el juego brillante y también ha marcado goles, que han significado el triunfo.

Por el Zaragoza los mejores han sido: el debutante en el equipo y en Primera División, Salva y Amarilla. Por el Betis, Esnaola y Gordillo.

Con este resultado, y mejor al coeficiente, el Zaragoza se encarama al primer puesto de la clasificación general, como ya ocurrió en las dos pasadas temporadas, si bien al final de la Liga tuvo que sufrir lo suyo para librarse del descenso.



Amarilla, con sus dos goles, encabeza la clasificación de goleadores

At. Madrid-Salamanca: 1-0

MADRID, 5.—El Atlético de Madrid derrotó a la Unión Deportiva Salamanca por un tanto a cero, en partido de la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Fútbol, en Primera División, disputado esta tarde en el estadio «Vicente Calderón», de Madrid.

Dirigió el encuentro el colegiado balear Riera Morro, sin complicaciones.

ATLETICO DE MADRID: Pereira, Marcelino, Juanjo, Arteché, Quique, Julio Prieto, Votava, Landáburu, Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio.

A los 73 minutos Marián ocupó el puesto de Pedraza.

U. D. SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Bezares, Herrero, Miguel Angel, Enrique, Pepe, Martínez, Angel, Corchado y Brizzola.

El gol fue marcado a los cuarenta y cinco minutos de juego. Pase en profundidad de Votava sobre Rubio, que se interna y es zancadilleado por Herrero dentro del área. El correspondiente penalti lo lanza Hugo Sánchez y consigue el único tanto del partido.

El Atlético de Madrid no ha necesitado poner mucha carne en el asador para anotarse los dos primeros puntos de la temporada en casa, puesto que la táctica ultradefensiva de la Unión Deportiva Salamanca a lo largo de casi todo el encuentro favoreció el dominio local.

En el Atlético de Madrid debutó el alemán Votava, que pasó desapercibido en su presentación ante la parroquia rojiblanca. Destacaron Landáburu, el organizador del juego madrileño, y Rubio. En el Salamanca no hubo destacados.

## SEGUNDA DIVISION

## El Huelva, único vencedor en campo contrario

■ Terminaron con empate los partidos Cádiz-Murcia y Hércules-Atl. Madrileño

■ Los equipos practicaron fútbol clásico de principio de temporada

## Córdoba-Huelva, 1-2

Córdoba, 5.—Por dos goles a uno ha vencido el Recreativo de Huelva al Córdoba en partido de fútbol disputado en «El Arcángel», correspondiente a la primera jornada de la Segunda División «A».

El primer tiempo finalizó con empate a uno.

Arbitró el colegiado catalán Casajuana Rifa, discreto.

Mostró tarjeta amarilla a los locales Juan Carlos y Vinuesa y a los visitantes Toro, Campuzano y Lorán.

CORDOBA: Luna, Juan Carlos, Clau, Vinuesa, Monzón, Campo, Marcelo, Ramírez (Pérez), Crespo (Munaris), Varela y Charles.

HUELVA: Castell, Agustín, Cepeda, Lorán, De la Riva, Toro, Crespo (Pereira), Tamorano, Toledano (Juanma), Miguel Angel y Campuzano.

Goles:

A los 30 segundos de comenzado el encuentro Juan Carlos de tiro potente desde fuera del área adelantó al Córdoba en el marcador.

A los 11 minutos Crespo se aprovechó de un fallo defensivo y de tiro cruzado estableció el empate.

A los 60 minutos de nuevo Crespo, tras un centro de Juanma, logró el tanto que dio la victoria al Huelva.

Partido de rivalidad regional con aceptable entrada de público y tarde muy calurosa. Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por la muerte del informador deportivo Francisco Vargas.

Encuentro de poca calidad en el que ninguno de los dos contendientes mostró grandes cualidades, pero desde luego con evidente superioridad del cuadro visitante.

De nada sirvió al Córdoba su temprano gol porque el Huelva reaccionó favorablemente, empujó mucho hasta conseguir el empate y luego se defendió bien y practicó peligrosos contragolpes que le hizo merecedor a la victoria obtenida.

Pésimo partido del equipo local que no hizo nada destacable. Solamente algunas jugadas de clase por parte de Charles y la voluntad de Juan Carlos y Marcelo; por el Huelva sobresalieron Crespo, Zamorano y Campuzano.—(Efe).

## Cádiz-Murcia: 1-1

Cádiz, 5.—El Cádiz y el Murcia han empatado a un gol, en partido de fútbol disputado hoy, correspondiente a la primera jornada de la Segunda División «A».

El primer tiempo finalizó con un a cero a favor del Cádiz.

Arbitró el colegiado extremeño Ceballos Borrego, regular. En la primera parte dejó de pitar un penalti en el área del Murcia.

CADIZ: Catalán, Chano, Amarillo, Manolito, Vojinovic, Do Santos, Escobar, Dieguito, Choquet (Castro), Mejías y González.

MURCIA: Echeverría, Núñez II, Sierra, López, San Pedro, Vidaña, Abad (Sebas), Guina, Figueroa (Salamanca), Del Barrio y Moyano.

Goles:

1-0: Minuto 30. Pase de Manolito sobre Dieguito, éste manda a González que de fuerte disparo desde fuera del

área marca.

1-1: Minuto 51. Córner que saca Guina y remate de cabeza de López ante la pasividad de la defensa amarilla.

El Cádiz ha perdido el primer punto de la temporada en un pésimo partido por parte del conjunto local que no ha sabido romper la defensiva murciana, que tenían hasta anueve hombres dentro de su área.

La primera parte fue de dominio gaditano ya que tuvo casi todo este período al Murcia encerrado en su área. El Cádiz ha querido pero no ha podido puesto que sus hombres claves, como Mejías y González han estado por debajo de sus posibilidades.

En la segunda parte se hizo un mal juego al conformarse los jugadores del Cádiz con la mínima victoria.

Destacaron por el Murcia, Echeverría y Vidaña y por el Cádiz, Escobar.—(Efe).

## Cartagena-Jerez, 1-0

Cartagena (Murcia), 5.—El Cartagena ha vencido por un gol a cero al Jerez Deportivo en el primer encuentro del campeonato de liga de Segunda División «A». Al descanso se llegó con el resultado inicial.

CARTAGENA: López, Sauquillo, Huertas, Trasante, Pani, Sagarduy, José Luis, Emilio, David (Rivero), Artea-

ga y Letanu (Martínez). JEREZ: Recio, Valencia, Adam, Perdigones, Rivas, Pozo, Torres, Serrano, Mansilla, Diane (Félix) y Eloy (Francis).

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Bayarri Ribelles, que tuvo una excelente actuación durante todo el partido. No mostró tarjetas.

El gol:

1-0: Minuto 80. Obra de Letanu, de cabeza, en una espectacular jugada, al recibir un centro de José Luis.

Cartagena y Jerez han jugado un buen encuentro en esta primera jornada del campeonato de liga.

El primer tiempo fue de dominio alterno, aunque no apareciese el gol que buscaban ambos equipos y no hubiese tranquilidad en ninguno de ellos, pese a que en estos minutos no se produjo ningún tanto, sí que tuvo el Cartagena, ocasiones para inaugurar el marcador.

Tras el descanso, los ataques del Cartagena aumenta-

ron. Así, hasta que, en el minuto 80 un espectacular remate de cabeza de Letanu, sentenció el encuentro y con ello la victoria del conjunto local.

José Luis y Letanu fueron los que llevaron con mayor insistencia el ataque local, mientras Diane y Eloy junto con Valencia sobresalieron en el Jerez.

En resumen, justa victoria del equipo local que debutó de esta forma con buen pie en el presente campeonato de Liga de Segunda División. Triunfo importante pues se consiguió ante un adversario duro y correoso.—(Efe).

## Hércules-Madrileño: 0-0

ALICANTE, 5.—El Hércules y el Atlético Madrileño empataron a cero goles, en encuentro de fútbol correspondiente a la Segunda División «A».

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Gómez Ramírez, que estuvo discreto. Sacó tarjeta amarilla a Carral del Hércules. Consintió el juego duro.

AT. MADRILEÑO: Belza, Tomás, Tolo, Vilches, Juanín, Arjol, Salva (Melo), Rivera II, Víctor, Guache y Paquito (Cardeno).

HERCULES: César, Serrat, Rocamora, Aracil, Ernesto, Mañu, Megido, Cabral, Herbera, Santi, (Parra) y Abad.

El Hércules y el At. Madrileño han deparado esta tarde un mal partido en el «Rico Pérez», ya que, mientras los madrileños se dedicaron a dominar la pelota, para evitar el control herculano los locales no supieron salvar esta estrategia, quedando la portería sin perforar.

El Hércules tiró catorce saques de esquina, por uno

únicamente del conjunto de la capital de España. Ello demuestra las posibilidades que disfrutaron uno y otro equipo de cara a la puerta contraria, la oportunidad más clara de la tarde la tuvo Rivera II en el primer tiempo apenas comenzado el partido, al fallar un gol cantado, lo que hubiera puesto muy cuesta arriba el encuentro para el conjunto de casa.

Sin embargo, la presión local fue abrumadora. Fruto de ello, hubo numerosas oportunidades, las más claras por parte de Megido y Parra. el público abroncó a los jugadores locales, por la manifiesta incapacidad que mostraron para arrancar los dos puntos.

En general el público salió descontento del partido ya que éste fue soso y aburrido. El resultado se puede calificar de justo.

Destacaron por el conjunto madrileño, Vilches, Rivera II y Parra. Por el cuadro local, Cabral y Abad.—(Efe).

## Oviedo-Linares: 3-0

OVIEDO, 5.—El Real Oviedo venció al Linares por tres a cero en partido correspondiente a la jornada inaugural del Campeonato de la Liga de Segunda División A, jugado esta tarde en el estadio Carlos Tartiere.

Al descanso se llegó con ventaja local de dos a cero.

Arbitró con acierto el colegiado castellano Jacinto de Sosa Martín, recién descendido de Primera División. Mostró tarjeta amarilla a los locales Antuna y Rivas y al visitante Diosdado.

REAL OVIEDO: Viti, Juanito, Antuna, Perurena, Vili, Arias, Blanco, Pantoja, Martín Roales, Rivas y Juanjo.

LINARES: Nizetic, Diosdado (Felo, min. 61), Adriano, Genupi, Preciado, Pulido (Bautista, min. 45), Ocaña, Yiyi, Juan Carlos, Jorgoso y Milo.

Goles:

1-0. Minuto 2. Falta contra

el Linares al borde del área. La saca Blanco que marca por la escuadra derecha.

2-0. Minuto 34! Jugada de Arias y Perurena por el lado derecho. Es Perurena quien lanza un centro chut y el balón tras tocar en el poste rebota en Nizetic y entra a la red.

3-0. Minuto 52. Error de Ocaña en defensa, a quien rivas le arrebató el balón para marcar por raso cuando salía el portero visitante.

Tres cuartos de entrada en el Carlos Tartiere, con recaudación de 1.560.000 pesetas. Nando Yosú, ex entrenador del Oviedo y hoy en el Linares fue recibido con aplausos. Tarde nublada amenazando lluvia. Botó el Oviedo nueve saques de esquina por cinco el Linares.

El oviedo inició la Liga con un triunfo y además jugando bien frente a un Linares que nunca se entregó.



Mora, portero del Rayo Vallecano

## Rayo V.-Castellón: 1-0

Madrid, 5.—El Rayo Vallecano venció por un gol a cero al Castellón en encuentro correspondiente al primer partido oficial del campeonato de liga en la Segunda División «A» disputado esta mañana en el nuevo estadio de Vallecas, que registró media entrada.

Al descanso se llegó ya con este resultado.

Dirigió el partido Alcaide, colegiado andaluz. Bien en la primera parte y con bastantes errores en la continuación, que provocaron protestas del público. Mostró tarjetas amarillas a los visitantes, De Blas, Navarro, Viñas e Ibeas. Este último fue expulsado por doble amonestación a los 69 minutos. Por parte rayista a Uceda.

RAYO: Mora, Izquierdo, Uceda, Alvarez, López, Juan (Emiliano, minuto 65), Agui-

lar, Benito, Favret, Castro (Ghiso, minuto 32) y Maté.

CASTELLÓN: González, Verdú, Navarro, J. de Blas, Navarro J., Beltrán (Ramírez, minuto 52) Viñas (Lotina minuto 60), Ibeas, Mestre, Navarro y Planelles.

El gol que proporcionó el triunfo rayista subió al marcador a los 26 minutos de juego. Cuando se disponía a disparar Castro dentro del área pequeña fue zancadilleado por De Blas. Penalti que transformó Uceda, engañando al meta González.

De penalti y gracias, el Rayo salvó su difícil compromiso ante el Castellón, en un encuentro bronco y técnicamente flojo. Un clásico partido de comienzos de temporada con dos conjuntos todavía sin esa puesta a punto adecuada.

## Sabadell-Palencia: 5-0

Sabadell, Barcelona, 5.—El C.D. Sabadell ha vencido por cinco goles a cero al Palencia, en partido de fútbol correspondiente a la primera jornada del campeonato nacional de liga de Segunda División, disputado en la «Nova Creu Alta».

La primera parte finalizó con ventaja del Sabadell de 1-0.

Dirigió el partido el colegiado balear Pascual Segura, que no mostró ninguna tarjeta y pasó desapercibido.

C.D. SABADELL: Pereira, Paquito, Parellada, Santi, Tanco, Sirvent, Roberto, Oswaldo (Gala, 80 m.), Blanco, Lino y Zambrano (Hans, 60 m.).

PALENCIA: Llacer, Pisano, Bermejo, Alonso, Cebrián, Pena, César, Carlos, López, Mediavilla, (Sito, 80 m., y Susi (Paco, 71 m.).

Goles:

1-0. Minuto 27: Zembrano, de cabeza, aprovecha un centro de Roberto.

2-0. Minuto 62: Penalty por derribo de Blanco, que

transforma Tanco.

3-0. Minuto 66: Blanco remata en el área pequeña y el balón tras dar en el travesaño, entra en la meta.

4-0. Minuto 85: Jugada de Hans, qu centra retrasado a Blanco, y este marca a placer.

5-0. Minuto 88: Jugada similar a la anterior, pero esta vez es Parellada quien marca.

Justo y contundente triunfo del Sabadell en este encuentro inaugural de la temporada, ante un Palencia que causó una pobre impresión en su paso por el estadio sabadellense.

El equipo local dominó a lo largo de los noventa minutos, pero en la primera mitad tuvo muchas dificultades ya que los palentinos se defendieron con bastante orden, aunque no crearon peligro.

En la segunda parte, y después de encajar el segundo gol, el Palencia se vino a bajo y el Sabadell dominó claramente y empezó el recital de goles, que incluso pudo haber sido mayor.—(EFE).

## Barc. At.-Mallorca: 2-0

Barcelona, 5.—El Barcelona Atlético ha vencido al Mallorca, por el resultado de dos a cero, en partido de fútbol correspondiente a la primera jornada del campeonato nacional de liga de Segunda División, (A), disputado en el campo de Fabra i Coats.

Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de empate a cero goles.

Arbitró el encuentro el guipuzcoano Garagolle Lángar, que tuvo una primera parte desastrosa, dejó de señalar dos clarísimos penaltis, uno en cada área. Vieron tarjeta amarilla Valor, del Barcelona

Atlético y Maey, del Mallorca, y enseñó la roja al meta Tirapu, por protestar el penalti que sería el segundo gol azulgrana.

BARCELONA AT.: Ferrer, Valor, Gratacos, Albadalejo, Torres, Pérez Contreras, Clos, Marcelino, Luis, Cándido y Rijo (Calderón).

MALLORCA: Tirapu, Juanito Pérez, Zner, Gallardo, Sabido, Barrachina, Melchor, López, Kustudic, Zubiría y Barrera.

Tras el descanso Morey sustituyó a Melchor y a los 60 minutos el portero suplente, Reus, suplió a Kustudic.

# Primer positivo para el Racing, en Gijón

En el estadio del Molinón, con aceptable entrada de público, el Sporting Atlético y el Racing de Ferrol empataron a un gol, en partido de Segunda División «B». Hizo una tarde gris, con buena temperatura. El campo estaba en excelentes condiciones para la práctica del fútbol.

**GIJÓN, 5** (Servicio especial de «EFE» para «Hoja del Lunes de La Coruña».- Reparto de puntos en el Molinón entre el Sporting Atlético y el Racing de Ferrol, con un gol repartido por cada bando.

**SPORTING ATLETICO:** Ablanedo, José Angel, Meno, Angel, Emilio, Coloma, Tino, Camuel, Eloy, Franch y Villa.

En el segundo tiempo, a los 23 minutos entró César por Emilio y a los 25, Galán por Franch.

**RACING DE FERROL:** Yosú, Cayetano, Grandal, Vicente, Javier, Rivas, Javi, Fernández Amado, Botana, Guti y Rojo. En el segundo tiempo, en las postrimerías del partido entró Anselmo por Cayetano y Juan Carlos por Fernández Amado.

Dirigió el partido el colegiado cántabro Fernández Terente, que tuvo una mala actuación, con frecuentes errores de importancia. Mostró tarjetas amarillas a Fernández Amado, del Ferrol, así como a Ablanedo y Angel, del Sporting Atlético.

**GOLES:** El primer gol a favor del Ferrol se marcó a los 40 minutos de juego, en un contragolpe de los gallegos con pase de Guti a Rojo.

A los 30 minutos del segundo tiempo, córner contra el Ferrol, saca Villa y la pelota, rozando ligeramente la cabeza de un compañero se va al fondo de la portería.

## DOS FASES DISTINTAS

El partido ha tenido dos fases distintas, una primera, de claro do-

minio del Sporting Atlético que perdió por desgracia varios goles claros en los últimos metros. El más claro fue un penalti por derribo a Emilio, a los 16 minutos, lanzado por José Angel, que desvió el portero ferrolano a córner. El partido en su primera mitad debió finalizar con claro triunfo local, por estar el Ferrol más encogido atrás y sólo a la espera de lanzar los contragolpes y en uno de éstos llegaría su gol, con mucha fortuna, ya que el balón llegó a la red al rebotar en el cuerpo del delantero.

En la continuación, los jugadores del filial gijonés nerviosos al ir con el marcador en contra perdieron un poco los papeles y anduvieron bastante torpes en sus jugadas. Desde luego dominaron más que los ferrolanos pero no supieron crear los espacios precisos para los remates como habían hecho en el primer tiempo, limitándose a un insulso bombeo de balones. El Ferrol en cambio ya se mostró más distendido y aunque dominado, su labor de contragolpes fue más rápida que la de los locales, con jugada muy bien llevadas hasta la portería asturiana.

Si el Sporting tuvo ocasiones de marcar en el primer tiempo, al Ferrol no le faltaron oportunidades en el segundo, cuando lo más fácil hubiera sido acertar en dos ocasiones sobre todo de Guti y Rojo, solos ante el portero, y que no marcaron de verdadero milagro. Luego se echaron las manos a la cabeza.

Al final, los gijoneses buscaron con ahinco el gol de la victoria, pero empleando demasiado el fútbol aéreo, ante una defensa como la del Ferrol que se mostró muy segura en los balones por alto.

En resumen, encuentro que, sino fue de gran calidad técnica, resultó entretenido y tuvo momentos de interés, sobre todo por la incertidumbre del resultado, que pudo traducirse en victoria local, aunque las reacciones al contragolpe del Ferrol tampoco hacen injusto el empate.

Destacaron por el Ferrol, el portero Yosú, junto con Vicente, Grandal, Botana y la buena dirección del juego del veterano Fernández Amado. Por parte del Sporting Atlético, los mejores fueron José Angel, Tino, Camuel y los extremos.



Saro, el entrenador racinguista, que inicia la temporada con buen pie

## Saro: «No me entusiasma el empate»

Al término del encuentro, el entrenador del Racing de Ferrol, Saro, manifestaba que arrancaron un importante y valioso punto positivo, que siempre es agradable, pero que tampoco estaba entusiasmado con este empate.

Dijo que «el Sporting tuvo poca suerte en el penalti fallado y en algunas ocasiones, pero en el segundo tiempo el Ferrol fue más equipo, más fuerte y perdió tres claras ocasiones de gol, que nos hubieran dado la victoria, creo que merecida, porque hemos buscado el partido como nos convenía, cerrando atrás y marcando muy encima, pero sin descuidar el contragolpe, que practicamos con rapidez, buen

juego y sensación de peligro».

Terminó diciendo que «el Sporting estuvo entusiasta en el primer tiempo, flojeó en el segundo y tiene un equipo joven que ha de adquirir experiencia. El empate para mi equipo lo considero justo, aunque más justa habría de ser una victoria, por los méritos adquiridos hoy por nuestro equipo».

### VESTUARIO GIJONES

El entrenador del Sporting Atlético, Viesca, en tono visiblemente contrariado por el empate, dijo que «queríamos empezar la liga con una victoria, que creo que merecimos, sobre todo en el primer tiempo, pero tuvimos mala suerte al fallar el penalti, así como otras oca-

siones de peligro para la meta ferrolana; los departamentales, por su parte marcaron cuando menos lo esperaban, en un contragolpe suelto, con mucha fortuna para ellos».

Prosiguió Viesca en el sentido de que «anduvimos nerviosos en la segunda mitad, fuimos imprecisos pero llevamos la iniciativa creando peligros. El Ferrol hizo algunas cosas buenas en el segundo tiempo, bien dirigido por Fernández Amado, un hombre que sabe jugar y que es rápido en el contragolpe. Pero, por los méritos contraídos a lo largo de los noventa minutos de juego, mereció ganar mi equipo. Es algo que no se escapa a cualquier observador neutral».

## Tropezó del Compostela en su campo

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5.** (Efe).—Con empate sin goles terminó el partido Compostela - Andorra, correspondiente a la primera jornada de liga disputado hoy, al que asistió algo menos de media entrada.

Arbitró Joglar Cernuda, del colegio Asturiano, mal. Se mostró meticuloso en exceso. Mostró tarjetas amarillas a Berto, Collazo y Millares por el Compostela y Lacosta por el Andorra.

**COMPOSTELA:** Mallo; Chus, Berto, Marque, Bravo, Varela, Jorge, Collazo, Millares, César y Prol.

**ANDORRA:** Arévalo; Coto, Meleiro, Costa, Hidalgo, Zunzarre, Robi, Marín, Delmoral, Valverde y Mun-

guía.

El partido resultó entretenido, con una primera parte en la que el dominio correspondió al Andorra, que se mostró como un equipo con aspiraciones, pero sin profundidad en el ataque y una segunda parte en la que el Compostela se impuso en el centro del campo, disponiendo sus hombres de varias oportunidades de gol que se malograron bien por los aciertos del canchero Arévalo, bien por fallos de los jugadores locales.

En el Compostela destacaron Marque, Collazo, Jorge y Varela. Por el Andorra Arévalo, Costa y Robi.

## Un año más, el «Dinámico»

Efectivamente, un año más ha sido publicado el popular calendario futbolístico «Dinámico», que edita con gran esmero la empresa de Zaragoza Tomás Tocino e Hijos.

Como siempre, el calendario «Dinámico» es un compendio de datos, fechas y cifras relacionados con el desarrollo de las competiciones de ligas pasadas y, por supuesto, la programación completa de la

Liga 1982-83 en Primera, Segunda y Tercera División.

También figuran estadísticas sobre torneos europeos y otros como el «Carranza» y el «Teresa Herrera», con sus cuadros completos de ganadores.

Por todo ello, el «Dinámico» sigue siendo una publicación modelo en su género e imprescindible para todo buen aficionado al fútbol.

## En Primera Regional, el Relámpago venció en Miño por dos a uno

Se levantó el telón en las distintas competiciones modesteriles, que este año tienen el aliciente de aglutinar equipos de diferentes zonas en un mismo grupo, lo que puede reportar un mayor interés y rivalidad. Al menos se espera con gran optimismo estas nuevas composiciones de los diferentes grupos. De momento, después de los resultados producidos ayer, aún es pronto para hacer conjeturas, ya que los equipos nada más hicieron comenzar a rodar y en las próximas jornadas los resultados nos dirán como se encuentran los teóricamente favoritos y aquellos que a priori no lo son tanto. Asimismo, hay que comentar que las competiciones de juveniles, tanto a nivel nacional como regional, también se pusieron en marcha. Los resultados de los encuentros fueron:

Primera Regional  
Obrero-Payosaco, 2-0.  
Piñeiros-Juvenil, 1-1.  
Bergantiños-M. Vento, 4-2.  
Miño-Relámpago, 1-2.  
Cire Mellid-Brigantium, 1-1.  
Portazgo-Carral, 0-0.  
Ordenes-Vizoño, 2-2.  
Val-Hércules, 1-0.  
Campanal-Mandiá, 2-1.  
S. Mateo-Arteijo, 0-0.  
Segunda Regional  
Grupo I

Sésamo-U. Campeste, 2-2.  
San Pedro-Burgo, 3-3.  
Penouqueira-Dorneda, 3-4.  
Torino-Olímpico, 1-4.  
B. Lema-Cambre, 1-1.  
Sigrás-Mercurio, 1-1.  
Santa Cruz-Cerceda, 2-1.  
11 Caballeros-Suevos, 1-0.  
Laracha-Pastoriza, 1-1.  
Grupo II  
Teijeiro-Visantona, 3-3.  
Cesuras-Montaos, 1-1.  
Deixebre-P. Carreira, 1-2.

Guitiriz-Ordene, 2-1.  
Curtis-Fortuna, 3-2.  
Arzúa-Cumbras, 7-0.  
Vedral-Vilasantar, 1-3.  
Alvilán-Anxeles, 3-1.  
Santiso-As Brañas, 1-2.  
Campeonato de Aficionados  
Los resultados de los primeros partidos del campeonato de Aficionados fueron:  
Sin Querer-Imperator, 3-4.  
Cée-Xallas, 3-1.  
G. Caranza-G. Mugaros, 2-1.  
Juveniles, Liga Regional  
Grupo I  
Noya-Comercial, 0-1.  
Brigantium-Ribadeo, 4-0.  
Foz-Sarriana, 5-3.  
Fabrill-Compostela, 1-0.  
Milagrosa-Burela, 1-1.  
Calasancio-Perlío, 1-0.  
Juveniles, Liga Local  
Primera categoría  
Maravillas-Ural, 2-2.  
Vioño-Español, 2-2.  
Montañeros-Oza Juvenil, 4-1.  
Segunda categoría  
C. Jardín-Liceo, 0-3.  
Castros-Orzán, 2-2.  
Torre-Sp. Ciudad, 2-2.  
S. Margarita-Marte, 3-2.  
U. Sportiva-Castrillón, 1-1.

# Derrota del Fabril en Orense: 2-0

■ Flavia, Viveiro y San Martín ganaron a domicilio

■ El Lugo empató en Villagarcía, en un disputado partido

## Orense-Fabril: 2-0

Con un mal arbitraje del vigués Díaz Alvarez, el Orense venció al Fabril por dos goles a cero. El colegiado mostró tarjetas a Urbano, Pichi, masajista del Orense y Paco del Fabril.

ORENSE: Hortas; Nolis, Urbano, Fraguas (Pepe Rivas m. 20), Pablo, Ochoa, Pastor (Andrés González m. 75), Sanromán, José Ramón, Montenegro y Sebas.

FABRIL: Bandín; Nano, Paco, Suso, Alex, Salvador (Pedro m. 79), Alberto, Ramiro (Solé m. 75), Chechu, Mauri y Marcos.

Goles:

1-0.—Minuto 25. Falta a José Ramón que se saca en corto sobre Montenegro que centra a Pastor quien se anticipa al portero y marca.

2-0.—Minuto 42. Sebas es derribado por un defensa y el penalti lo transforma Montenegro de tiro raso.

Causó buena impresión el Fabril, no así el colegiado que deslució el espectáculo, perjudicando a ambas partes.

Por el Orense destacaron Hortas, Pablo y Pastor, y por el Fabril, Bandín, Alberto y Marcos.

## Gondomar-Lalín, 2-0

El Gondomar venció por dos goles a cero en partido de Tercera División que dirigió el colegiado pontevedrés Barrio Pérez, que ha tenido una buena actuación.

GONDOMAR: José Luis; Quique, Herrera, Rodolfo, Zamorano, Manel, Ricardo, Manolito, Chapela, Carlos, Javier. Bastos y Lago sustituyeron a Quique y a Javier, respectivamente.

LALÍN: Castor; Pive, Adam, César, Alvarez, Petaca, Charly,

Rodolfo, Montoto, Gelucho y Delmiro. Ribas sustituyó a Pibe y Lacosa a Gelucho.

Goles: 1-0, minuto 1. Se produce una internada de Javier y desde unos 30 metros logra el primer tanto. 2-0, minuto 10. Se producen varios rechaces y Chapela por último bate al meta Castor.

Partido que en la primera parte ha sido de dominio del Gondomar, que ha tenido muchas oportunidades de gol. En el segundo período se nivelaron las fuerzas si bien ambos equipos crearon jugadas de peligro.

En el Gondomar destacaron Manel, Manolito y Javier y en el Lalín Petaca y Rodolfo.

## Arenteiro-Flavia, 0-1

El Arenteiro de Carballino perdió en su campo ante el Flavia de Padrón por cero a uno en partido del primer grupo de Tercera División.

Buena actuación del colegiado vigués Conde Taboada. Mostró tarjetas amarillas a Arturo, Urbano, Manolo, Javier y Tomás.

El gol: Minuto 31 del segundo tiempo, conseguido por Corbal.

ARENTEIRO: Camporro; José, Suso, Tomás, Urbano, Arturo, Roberto (Oubiña), Brasil (Moncho), Romero, Seoane y Waldo.

FLAVIA: Javier; Porto, Caluco, Moure, Edy, Manolo (Quintas), Otero, Corbal, Alvite y Arturo.

Partido con un primer tiempo de claro dominio local y con un Flavia totalmente replegado. La delantera local no acertó en el tiro a puerta. En la segunda parte reacción positiva del Flavia que acosó al rival hasta marcar el gol. Luego defendió con acierto su ventaja.

El más sobresaliente del en-



El Orense consiguió los dos primeros puntos de la Liga, frente al Fabril

cuento fue Arturo.

## Turista-Lemos: 2-0

El Turista venció al Lemos por dos goles a cero en el primer partido de Liga que dirigió con dificultad el santiagués Balsa Fernández. Equipos:

TURISTA: Flores, Alejandro, Villar, Sanandrés, Arturo, Miguel, Pablo, Paco, Senra, Suso y Martínez I. En el minuto 45 Nacho por Andrés y en el 74 Martínez II por Martínez I.

LEMONS: Domínguez, Ulla, Tito, Coutado, Yebra, Cano, Losada, Joaquín, Juan Carlos, Severino y Alonso. En el minuto 73 Rudiños por Joaquín y en el 80 Vázquez por Tito.

Goles: 1-0, minuto 57. Gran jugada de Miguel que cede a Pablo y éste aguanta la salida del portero y le bate por bajo.

2-0, minuto 64. Magnífica penetración de Pablos que bate al meta lemistá.

Partido constante del Turista, con un Lemos que se vio sorprendido por la garra y fuerza del equipo propietario del terreno.

Por el Turista destacaron Alejandro y Pablo y por el Lemos ninguno.

## Alondras-Viveiro, 0-1

El Alondras de Cangas perdió en su campo del Morrazo ante el Viveiro por cero a uno, partido que arbitró regular el colegiado coruñés Barros Botana.

ALONDRAS: Soto, Jo, Mendiña, Toñín, Mauro, Luis, Balbi, Crespo, Salvador, Miguel y

Paco. Al iniciarse el segundo tiempo Mon entra por Salvador y a los 70 Agustín por Mendiña.

VIVEIRO: Oliveros, Jove, Silvano, Yoyo, Luis Angel, sustituyeron a Quique y a Javier, respectivamente.

LALÍN: Castor; Pive, Adam, César, Alvarez, Petaca, Charly, Rodolfo, Montoto, Gelucho y Delmiro. Ribas sustituyó a Pibe y Lacosa a Gelucho.

Goles: 1-0, minuto 1. Se produce una internada de Javier y desde unos 30 metros logra el primer tanto. 2-0, minuto 10. Se producen varios rechaces y Chapela por último bate al meta Castor.

Partido que en la primera parte ha sido de dominio del Gondomar, que ha tenido muchas oportunidades de gol. En el segundo período se nivelaron las fuerzas si bien ambos equipos crearon jugadas de peligro.

## Eume Dep.-San Martín 0-1

El Eume Deportivo perdió en su campo contra el San Martín de Villajuan por cero a uno, en partido del primer grupo de Tercera División.

Arbitró mal el colegiado lucense López de la Fuente, que se equivocó varias veces, dejó de pitar una clara falta en el área visitante por mano de un defensa y mostró tarjeta amarilla a Sito y Arambarri.

EUME DEP.: Jolo, Macua (Canosa), Juan Carlos, Albariño, Hipólito, Arambarri, Polito (José Luis), Beci, Miguel, Rodri y Cambeiro.

San Martín.- Miñán, Mingos,

Félix, Sito, Picolo, Cholo, Ferrín, Quintana, Santi (López), Sobrado y Moncho (Juan).

Gol: Minuto 28 de juego, Santi, desde fuera del área, lanza un potente disparo esquinado que sorprende al meta local.

Intenso dominio del Eume, especialmente en el segundo tiempo, pero la fuerte y bien organizada defensa del San Martín evitó lo que debió ser una merecida victoria local.

En el Eume, destacaron Campelo, Juan Carlos e Hipólito, y por el San Martín, Miñán, con tres intervenciones sensacionales, Moncho y Santi.

## Porriño - V. Alegre 2-0

El Porriño venció por dos goles a cero al Vista Alegre en partido que dirigió el orensano Heras López. Muy bien.

PORRIÑO: Javier, Barceló, Poli, Severino, Manolito, Damián, Fel, Jesús, Vava, Xouba y Figueroa.

VISTA ALEGRE: Agustín, Fran, Mato, Santi, Parga, Canle, Chilín, Casal, Javier, Prol e Ino. En el segundo tiempo, Rico y Suso sustituyen a Canle y Casal.

Goles: 1-0. Minuto 7. Vava saca una falta; el balón da en la cabeza de un defensa y se cuela directamente a la red.

2-0: Minuto 62. Se saca un córner y Vava, de cabeza, lleva el esférico a la red.

El partido resultó entretenido, con buen fútbol por parte de los dos equipos. El dominio fue alterno, con situaciones de gol en ambas porterías.

## Otros resultados

### Grupo segundo

Europa 0, Oviedo Aficionados, 3; Asturias 1, Caudal, 1; Barquereño 1, Naval 0; Esidesa 4, Santoña 0; Castro 0, Langreo 1; Cayón 2, Avilés 1; Astillero 0, Torrelavega 0; Cantabria 3, San Martín 0; Turón 1, Piloñesa 1; Titánico 2, Siero 0.

### Grupo tercero

Getxo 1, Santuxu, 2; Guernica 0, Santurce 3; Basconia 4, Anaitasuna 1; Lemona 0, Eiber 1; Durango 2, Iltixa, 0; Bergara 0, Amorebieta 1; Lagun Ona 0, Real Unión 1; Zorroza

0, Touring, 0; Deusto 1, Tolosa 4; Aurrera 1, Alavés Aficionados 0.

### Grupo octavo

Salas 0, Arandina 2; Cacabelense 3, Laguna 0; Fabero 0, Valladolid Promesas 2; Zamora 2, Medinense, 0; Toreno 1, Astorga 0; La Bañeza 2, Toresana 2; Cristo Olímpico 0, Benavente 1; (por incomparecencia del Cristo Olímpico); Venta de Baños 0,

Ponferradina 3; Bembibre 4, Guardo 2.

### Grupo décimo

Moralo 1, Extremadura 1; Riotinto 3, Montijo 1; Jerez Industrial 2, Sevilla Atlético 2; Coria 2, Brenes 1; Betis 2, Puerto Real 0; Alcalá 0, Rota 1; Díter Zafra 2, Ilturgi 0; Cacereño 2, Pozoblanco 1.

### Grupo undécimo

Porto Cristo 5, Xilvar, 0; Andraitx 2, Arta 1; Margaritense 1, Murense 1; Mahones, 2, Ses Salines 1; At. Ciudadela 1, Felanitx 1; Porreras 3, Alayor 1; Colerense 0, España 0; Portmany 3, Calvia 1; Constancia 2, Badia 0; Binisalem 1, Manacor 1.

### Grupo duodécimo

Salud 3, Las Torres 1; Esporting 1, Guimar 4; Unión Tejina 3, Lanza-

rote 0; La Palmas At. 4, Tenisca 0; Puerto Cruz 3, Realejos 1; Telde 1, Orotava 0; Tenerife Aficionados 0, Estrella 0; San Andrés 2, Artesanos 1; Tamaraceite 0, San Antonio 1; Marino 3, U. Tenerife 1

### Grupo dodecimo

Almansa 5, Pinatar 0; Cieza 1, Yeclano 1; At. Muleño 1, Torre Pacheco 0; Molinense 5, Mazarrón 2; Ilicitano 0, Aguilas 1; Totana 2, Caravaca 0; Torreveja 4, Huercalesense 1; Jumilla 0, Villarrobledo 0; Orihuela 2, Horadada 0.

## Regional Preferente

## Sada y Corcubión, triunfadores en campo ajeno

Finalizaron sin goles tres partidos

## Milagrosa-Sada: 2-3

LUGO. (Efe).—El Sada venció al Milagrosa a domicilio, por tres goles a dos, en partido disputado ayer, que dirigió el santiagués Martín Briones, que ha tenido una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Castellanos.

MILAGROSA: Río; Xabarda, Peón, Pablo, Gonzalo, Castellanos, Carlitos, Viñas, Copa, Caio y Cuadrado (Juan).

SADA: Boutureira; Carro, Francisco, Alonso, Díaz (Roberto), Chena, Lale, Castelo, Trastoy, Tito (Mitos) y Javier.

GOLES: 1-0, minuto 5: mal saque de portería del meta forastero, que aprovecha Cuadrado para marcar. 2-0, minuto 22 del segundo tiempo: genial jugada de Carlitos, que, tras driblar a tres defensas, eleva el balón por encima del meta cuando éste iniciaba la salida. 2-1, minuto 25: mala colocación de la defensa local, y Mitos, muy oportuno, envía el balón fuera del alcance de Río. 2-2, minuto 31: buena jugada de Lale por el extremo derecho; centra sobre Castelo, quien, de cabeza, cede a Mitos y éste fusila el empate. 2-3, minuto 41: Lale se escapa nuevamente de la defensa y centra sobre Mitos, quien, con mucha tranquilidad, marca.

Regular encuentro, en el que el Milagrosa mereció, cuando menos, el empate. Destacaron, por el equipo local, Copa, Viñas y Carlitos, y por el Sada, Castelo, Mitos y Carro.

## Boimorto-Corcubión: 0-2

Boimorto. (Efe). El Boimorto, que debutaba en Regional Preferente, ha perdido por dos goles a cero frente al Corcubión, en su propio feudo. Buen arbitraje de Bello López.

CORCUBION: González; Lema I, Ernesto, Gregorio, Canosa, Cándido, Lago, Caamaño, Lema II, Pais y Lojo.

BOIMORTO: Manuel; Vázquez, Peteiro, J. García, M. Couso, Freire, Varela I, Varela II, Andrade, Tojo y Duarte.

En el minuto 22 del segundo tiempo, Lema II consiguió el primer

gol, y Pais logró el segundo, cuando se jugaba el minuto 30.

Buen partido el disputado por el debutante Boimorto y el Corcubión. En la primera parte, los dos equipos hicieron un fútbol nivelado con algunas jugadas de clase, pero en el segundo tiempo el Corcubión tomó la iniciativa y, apoyándose en su mayor veteranía, logró dos goles y se adjudicó un triunfo justo, frente a un equipo que luchó mucho y demostró entusiasmo de principio a fin.

## Galicia-Endesa: 2-0

Mugardos. (Efe).—El Galicia de Mugardos venció al Endesa, de Puentes, por dos goles a cero, en partido bien arbitrado por el ferrolano España Oroza.

GALICIA: Castro; Cortizas, Collazo, J. Manuel, Ameneiros, Collazo II, Chuchi (Suso), Oroma, Aneiros y Tonono (Rico).

ENDESA: Rebolo; José Antonio, Chao, Casas, Juan, Mundo, Cila, Picos, Folguera, Angel (Carballo) y Pichi.

GOLES: 1-0, minuto 20: Collazo recoge un rechazo del portero visitante y marca. 2-0, minuto 30: tiro de Tonono desde unos 30 metros, rechaza el meta, y Collazo II, muy oportuno, marca.

Partido de neta superioridad del Galicia de Mugardos, que ganó con toda justicia. Por el equipo vencedor destacaron los hermanos Collazo y Oroma, y por el Endesa, Casas, Pichi y Chao.

## Boiro-Foz: 4-0

Boiro. (Efe).—El C. D. Boiro derrotó al Foz por cuatro goles a cero, en partido jugado en el campo de Barraña. Arbitró bien Ferreira Acuña, que mostró tarjeta amarilla a Richard, por protestar.

BOIRO: Ruiz; Pepe, Patiño (Tomás), Molinos, Mallo, Zoco, Boga, Veloso, Noli, Costa (Mingos) y Cheiño.

FOZ: Luis; Moreda, Lestegás, Jaime, Lombardero, Tristán, Miguel, Eliseo, Richard (Hipólito), Cristóbal y Leye (Lalo).

GOLES: A los 31 minutos, Boga marca de fuerte tiro raso. A los 33,

Cheiño, de buen cabezaco, logra el 2-0. A los 60, Boga marca desde cerca el 3-0, y a los 80, penalti a Pepe, que transforma Boga en el 4-0.

Partido de buen fútbol por parte del Boiro, que dominó ampliamente a su oponente. Los locales realizaron jugadas de gran categoría, al primer toque, que merecieron ovaciones del público. El equipo local aún pudo haber conseguido más goles. Por el Boiro destacaron Noli, Zoco, Boga y Cheiño, y por el Foz, Jaime, Lombardero, Tristán y Miguel.

## Sarriana-Chantada: 1-0

Sarria. (Efe).—La Sarriana venció por un gol a cero al Chantada, en partido que arbitró bien el colegiado orensano Rivera, que mostró tarjeta amarilla a Cabanelas.

El colegiado decretó un penalti contra los locales cuando ya pasaba del tiempo reglamentario, lo que provocó malestar entre el público y jugadores locales. El lanzamiento lo hizo Marcos y el meta lñaqui realizó una magnífica parada, controlando el balón.

El único tanto del partido lo marcó Arias, al rematar un buen servicio de Carlos Alberto.

SARRIANA: lñaqui; Carril, Rojo, Cabanelas, Fernando, Castro, Pilis, Carlos Alberto, Quiñones, Arias y Molinero. De la Torre sustituyó a Quiñones.

CHANTADA: Charli; Porto, Marcial, Demetrio, Emilio, Rómulo, Marcos, Juan I, Juanín, José Manuel (Juan II) y Zorro (Valeriano).

Partido entretenido y triunfo justo de los locales. Destacaron, por el Chantada, Porto y Marcos, y por la Sarriana, lñaqui, Cabanelas, Castro y Carlos Alberto.

## Ribadeo-Noya: 0-0

Ribadeo. (Efe).—Sin goles terminó el partido que Ribadeo y Noya jugaron en esta localidad, encuentro arbitrado por Alonso Abelairas, de Lugo, que estuvo bien y que mostró tarjeta amarilla a Tono, Pepón, Frago y Arturo.

RIBADEO: César; Cobo, Moncho,

Javi, Sandoval, Frago, Toño (Deán), Arturo, Uro, Rivas y Muñiz (Mena).

NOYA: Severo; Mario, Tono, Pablo, Tito, Pepón, Juanatey, Andújar, Evaristo, Paco (Tomás) y Carolo.

Partido entretenido, a pesar de no haber goles. Los dos equipos tuvieron ocasiones de marcar, especialmente el Noya, en un remate al larguero.

Destacaron, por el Ribadeo, César, la defensa y Uro, y por el Noya, Pepón, Juanatey y Andújar.

## Perlió-Meirás: 0-0

Fene. (Efe).—Con empate a cero concluyó el partido que Perlió y Meirás disputaron arbitrado por el ferrolano Barreiro Paz, que estuvo bien.

PERLIO: Pirri; Moncho I, Casco, Juan, Manolo, Quinocho, Vituco, Juan José, Tonete, Lamela y Sindo. A los 70 minutos, Moncho II sustituyó a Sindo.

MEIRAS: Elías; Jorge, Marcelino, López, David, Tino, Sanesteban, Juan, Varela, Carlos, Enri y Richard.

Partido con mayor dominio del Perlió, que mereció el triunfo por varios goles, ya que el Meirás, con jugadores con más experiencia, fue inferior a los locales.

Por el Meirás destacaron Jorge y David, y por el Perlió, Quinocho, Juan José y Moncho I.

Antes de iniciarse el partido, Richard recibió un banderín, por haber militado en el Perlió la temporada pasada.

## San Tirso-Finisterre: 3-1

Mabegondo. (Efe).—El San Tirso se impuso al Finisterre por tres goles a uno, en partido de Regional Preferente, celebrado en Mabegondo. Arbitró Pardo Oca, de El Ferrol, con buena actuación y sin complicaciones.

GOLES: En el minuto 2 inauguró el tanteador, por parte del San Tirso, Bordomás. En el minuto 33 marcó Rubio el 2-0. En la segunda parte, en el minuto 35, Pardo consiguió el 3-0, y, finalmente, en el último minuto, el Finisterre consiguió el gol del honor, por mediación de Geno.

El Finisterre quizá se confió, y, aunque tuvo ocasiones de gol, no consiguió hacer un buen resultado.

SAN TIRSO: Ravina; Paco, Aba, Roel, Lesta, Silva, Rey, Bordomás, Fuste, Pardo y Rubio. En el segundo tiempo, Varela sustituyó a Fuste, y Ares, a Pardo.

FINISTERRE: Castromil; Juan Angel, Nisito, Santos, Suso, Geno, Julio, Juan Francisco, Juan Ramón, Paco y Chucho. Mañón sustituyó a Juan Ramón, y Trillo, a Julio.

## Cée-Meira: 1-0

Cée. (Efe).—El Cée ha vencido al Meira por un gol a cero, en partido que arbitró el santiagués Blanco Requeijo, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Santiago y dejó sin sanción una clara patada de Moncho a Sieso, cuando éste iba sin balón.

CEE: Oscar; Juan Bautista, Alberto, Outes, Camacho, Pepe Cepón, Sieso, Santiago, Calabanda, Madriñán y Juan Carlos. A los 40 minutos del segundo tiempo entró Quin por Juan Carlos, y a los 43, Picolo, por Santiago.

MEIRA: Dosi; Moncho, Jerónimo, Lolo, Angel, Antonio, Puscas I, Marcial, Migueli, José Angel y Puscas II. A los 35 minutos del segundo tiempo entró Pelé por Migueli.

A los 20 minutos del segundo tiempo, Madriñán, de fuerte tiro, marcó el único del del encuentro.

Clásico partido de comienzos de temporada, con bastantes nervios y fallos en los dos equipos. El Cee jugó, sin embargo, muy bien en el primer tiempo, para bajar en su juego después del descanso. El Meira demostró ser un equipo correoso, que jugó mejor cerca del final. Destacaron, por el Cee, Outes, Pepe Cepón y Alberto, y por el Meira, Puscas II y Jerónimo.

## Ferrol Atl.-Barallobre: 0-0

El Ferrol. (Efe).—El encuentro de fútbol de Regional Preferente, disputado en el Estadio «Manuel Rivera» entre el Ferrol Atlético y el Barallobre, concluyó con el resultado de cero a cero.

## Maradona, aplaudido en Sabadell

Sabadell (Barcelona), 5.—El jugador argentino Diego Armando Maradona, perteneciente al F.C. Barcelona, fue aplaudido largamente esta tarde en el estadio de la Nova Creu Alta, a donde acudió para ver a su amigo y ex compañero de equipo, Oswaldo, que hoy debutó con el Sabadell.

Maradona acudió a Sabadell acompañado de su novia Claudia, su manager, Jorge Cisterpillar y otros miembros de su familia. En la primera fase del partido estuvo sentado en un graderío de preferencia; hasta que fue reconocido por el público que se volcó hacia él solicitando su autógrafo.



## Grave accidente de Lavado en el Premio San Marino

MUGELLO, 5.—El venezolano Carlos Lavado sufrió esta tarde un grave accidente en el transcurso de la prueba de 250 c.c. del Gran Premio de San Marino, que se ha disputado en el circuito italiano de Mugello.

Lavado, que disputaba el primer puesto al alemán occidental Antón Mang «Awasaki», perdió el control de su «Yamaha» sufriendo múltiples fracturas en la pierna izquierda.

Los médicos que cuidan al campeón venezolano han manifestado que hasta que no pasen nos días, no se sabrá si habrá que amputarle el pie izquierdo, todo depende de como responda el organismo a la operación a que ha sido sometido y

a que la circulación sanguínea se reanude en dicho miembro.

Así mismo los médicos han manifestado que Lavado tardará por lo menos siete meses en recuperarse de sus heridas.

Por su parte el japonés Takazumi Katayana, que cayó en el transcurso de la prueba de 500 c.c., sufre la fractura del pie derecho y múltiples contusiones sobre todo en la cara.

El alemán federal Antón Mang, con «Yamaha», fue el ganador de la prueba. Mang invirtió en los 110,145 kilómetros de la carrera un tiempo de 45 minutos, 5 segundos y 26 centésimas, a una media de 143,709 kilómetros hora.

**Si piensa instalar,  
renovar, o ampliar  
su oficina, visitenos.**

En n. exposición disponemos  
de ambientes para sugerirle  
el programa más apropiado  
a sus exigencias.



**TECAM**

Instalación de Equipo para OFICINAS,  
COMERCIOS, y ALMACENES.

Nicaragua, 6. Telf. 26 0666, LA CORUÑA • Gran Vía, 86. Telf. 42 27 44; VIGO

## Victoria del OAR sobre el Bosco de La Coruña (89-65)

FENE (La Coruña), 5.—El OAR ferrolano, de la división de honor de baloncesto, ha vencido al Bosco de La Coruña, de primera división «B» por el tanteo de 89 a 65, en encuentro amistoso disputado hoy en la polideportiva de Magalofes, con motivo de la apertura de los «VI Xogos da Mocidade do Concello de Fene», inaugurados hoy por el secretario de Estado para el Deporte,

Jesús Hermida.  
Arbitraron Albela y Prieto y Tella de Sande, bien.

OAR: Viñas (22), Sanemeterio (4), Manolito (5), Saldaña, Delgado (12), Cesare (16), Loureiro (6), Suso Fernández (10) y Ramiro (14).

BOSCO: Luis Núñez (17), Galilea (3), Díaz (3), Jiménez (6), Rodolfo (7), José Antonio (12), Caruncho, Juanet (12), Termis (3) y Josechu (2). Por cinco personales abandonó el terreno de juego Josechu.

La pista estaba resbaladiza, razón por la cual los dos equipos actuaron con muchas precauciones. Se apreció la superioridad del equipo ferrolano que no tuvo ningún problema con el resultado.

El presidente del OAR, Juan Fernández, hizo entrega de un banderín del club al alcalde de Fene, José María Arnos, como recuerdo de este partido y de los VI Xogos da Mocidade do Concello de Fene.

Una vez concluido el partido, el OAR recibió el trofeo en disputa y el Bosco coruñés una placa conmemorativa.—(Efe).

### Las quinielas

### Hasta ahora, 35 máximos acertantes

Madrid, 5 sep. Cuando se lleva el treinta y cinco por ciento de boletos escrutados correspondientes a la primera jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han aparecido 35 máximos acertantes de catorce resultado.

Los de trece, por ahora, son 1.256, mientras que los doce se elevan a 21.397.

La recaudación ascendió a 921.527.430 pesetas.

El escrutinio de esta primera jornada finalizará hoy, lunes.

**LA QUINIELA  
por deferencia de**

**muebles  
SAN  
AGUSTIN**

los muebles que  
necesita al precio que  
le conviene

SAN AGUSTIN, 9-13-17-19  
Telfs. 22 67 32-22 69 81

**LA CORUÑA**

Málaga-S. Gijón	x
Español-Santander	1
At. Madrid-Salamanca	1
Zaragoza-Betis	1
Sevilla-Celta	1
Valladolid-R. Madrid	x
Valencia-Barcelona	1
Osasuna-Ath. Bilbao	x
R. Sociedad-L. Palmas	x
Cádiz-Murcia	x
Cartagena-Jerez	1
Córdoba-Huelva	2
Oviedo-Linares	1
R. Vallecana-Castellón	1

**1 X 2**

## Resultados y clasificaciones

### Primera División

Málaga - Gijón	1-1
Español - Santander	1-0
At. Madrid - Salamanca	1-0
Zaragoza - Betis	2-0
Sevilla - Celta	1-0
Valladolid - Real Madrid	2-2
Valencia - Barcelona	2-1
Osasuna - Athletic de Bilbao	2-2
Real Sociedad - Las Palmas	1-1

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zaragoza	1	1	0	0	2	0	2
At. Madrid	1	1	0	0	1	0	2
Español	1	1	0	0	1	0	2
Sevilla	1	1	0	0	1	0	2
Valencia	1	1	0	0	2	1	2
Las Palmas	1	0	1	0	1	1	+1
Sporting Gijón	1	0	1	0	1	1	+1
Real Sociedad	1	0	1	0	1	1	-1
Málaga	1	0	1	0	1	1	-1
Real Madrid	1	0	1	0	2	2	-1
Ath. Bilbao	1	0	1	0	2	2	+1
Valladolid	1	0	1	0	2	2	-1
Osasuna	1	0	1	0	2	2	-1
Barcelona	1	0	0	1	1	2	0
Celta	1	0	0	1	0	1	0
Santander	1	0	0	1	0	1	0
Salamanca	1	0	0	1	0	1	0
Betis	1	0	0	1	0	2	0

### Segunda División

Rayo Vallecano - Castellón	1-0
Sabadell - Palencia	5-0
Barcelona At. - Mallorca	2-0
Castilla - Elche	0-0
Cádiz - Murcia	1-1
Hércules - At. Madrileño	0-0
Cartagena - Jerez	1-0
Córdoba - Huelva	1-2
Oviedo - Linares	3-0
DEPORTIVO - Alavés	1-0

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sabadell	1	1	0	0	5	0	2
Oviedo	1	1	0	0	3	0	2
Barcelona At.	1	1	0	0	2	0	2
Rayo Vall.	1	1	0	0	1	0	2
DEPORTIVO	1	1	0	0	1	0	2
Huelva	1	1	0	0	2	1	+2
Murcia	1	0	1	0	1	1	+1
Cádiz	1	0	1	0	1	1	-1
Elche	1	0	1	0	0	0	+1
At. Madrileño	1	0	1	0	0	0	+1
Jerez	1	0	1	0	0	0	+1
Hércules	1	0	1	0	0	0	-1
Castilla	1	0	1	0	0	0	-1
Cartagena	1	0	1	0	0	0	-1
Córdoba	1	0	0	1	1	2	-2
Castellón	1	0	0	1	0	1	0
Alavés	1	0	0	1	0	1	0
Mallorca	1	0	0	1	0	2	0
Linares	1	0	0	1	0	3	0
Palencia	1	0	0	1	0	5	0

### Segunda División «B» (Grupo I)

Burgos - Osasuna Prom.	1-1
Bilbao Ath. - Logroñés	2-1
Baracaldo - Tenerife	1-4
Lérida - Reus	1-1
COMPOSTELA - Andorra	0-0
Tarragona - Binefar	0-0
Leonesa - Erandio	1-1
Huesca - San Sebastián	0-1
Sporting At. - FERROL	1-1
Sestao - Endesa Andorra	5-0

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sestao	1	1	0	0	5	0	2
Tenerife	1	1	0	0	4	1	+2
San Sebastián	1	1	0	0	1	0	+2
Bilbao Athletic	1	1	0	0	2	1	2
Andorra	1	0	1	0	0	0	+1
Binefar	1	0	1	0	0	0	+1
COMPOSTELA	1	0	1	0	0	0	-1
Tarragona	1	0	1	0	0	0	-1
Erandio	1	0	1	0	1	1	+1
Reus	1	0	1	0	1	1	+1
FERROL	1	0	1	0	1	1	+1
Osasuna Promesas	1	0	1	0	1	1	+1
Burgos	1	0	1	0	1	1	-1
Lérida	1	0	1	0	1	1	-1
Leonesa	1	0	1	0	1	1	-1
Sporting At.	1	0	1	0	1	1	-1
Logroñés	1	0	0	1	1	2	0
Huesca	1	0	0	1	0	1	-2
Baracaldo	1	0	0	1	1	4	-2
Endesa Andorra	1	0	0	1	0	5	0

### Segunda División «B» (Grupo segundo)

Talavera - Algeciras	0-1
Torrejón - Ibiza	1-0
Granada - Alcoyano	2-0
Ceuta - Calvo Sotelo	2-1
Lorca - San Fernando	3-0
Albacete - Portuense	2-0
Poblense - Hospitalet	3-1
Badajoz - Alcalá	1-0
Fuengirola - Parla	0-0
Jaén - Antequerano	2-2

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Lorca	1	1	0	0	3	0	2
Granada	1	1	0	0	2	0	2
Albacete	1	1	0	0	2	0	2
Algeciras	1	1	0	0	1	0	+1
Torrejón	1	1	0	0	1	0	2
Badajoz	1	1	0	0	1	0	2
Poblense	1	1	0	0	3	1	2
Ceuta	1	1	0	0	2	1	2
Parla	1	0	1	0	0	0	+1
Fuengirola	1	0	1	0	0	0	-1
Antequerano	1	0	1	0	2	2	+1
Jaén	1	0	1	0	2	2	-1
Calvo Sotelo	1	0	0	1	1	2	0
Hospitalet	1	0	0	1	1	3	0
Alcalá	1	0	0	1	0	1	0
Ibiza	1	0	0	1	0	1	0
Talavera	1	0	0	1	0	1	-2
Alcoyano	1	0	0	1	0	2	0
Portuense	1	0	0	1	0	2	0
San Fernando	1	0	0	1	0	3	0

### Tercera División (1º grupo)

Arosa - Lugo	0-0
Arenteiro - Flavia	0-1
Gondomar - Lalín	2-0
Turista - Lemos	2-0
Porriño - Vista Algre	2-0
Gran Peña - At. Riveira	3-1
Alondras - Vivero	0-1
Pontevedra - Barco	3-0
Orense - Fabril	2-0
Eume - San Martín	0-1

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pontevedra	1	1	0	0	3	0	2
Orense	1	1	0	0	2	0	2
Turista	1	1	0	0	2	0	2
Porriño	1	1	0	0	2	0	2
Gondomar	1	1	0	0	2	0	2
Gran Peña	1	1	0	0	3	1	2
Flavia	1	1	0	0	1	0	+2
S. Martín	1	1	0	0	1	0	+2
Vivero	1	1	0	0	1	0	+2
Lugo	1	0	1	0	0	0	+1
Arosa	1	0	1	0	0	0	+1
Alondras	1	0	0	1	0	1	-2
Eume	1	0	0	1	0	1	-2
Arenteiro	1	0	0	1	0	1	-2
At. Riveira	1	0	0	1	1	3	0
Lalín	1	0	0	1	0	2	0
V. Alegre	1	0	0	1	0	2	0
Lemos	1	0	0	1	0	2	0
Fabril	1	0	0	1	0	2	0
Barco	1	0	0	1	0	3	0

### Regional Preferente

Boiro-Foz	4-0
Boimorto-Corcub.	0-2
G. Mugaros-Endesa	2-0
San Tirso-Finisterre	3-1
Milagrosa-Sada	2-3
Sarriana-Chantada	1-0
Ribadeo-Noya	0-0
Perlió-Meirás	0-0
Cée-Meira	1-0
Ferrol Atl.-Barallobre	0-0

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Boiro	1	1	0	0	4	0	2
Corcubión	1	1	0	0	2	0	+2
G. Mugaros	1	1	0	0	2	0	2
Sarriana	1	1	0	0	1	0	2
Cée	1	1	0	0	1	0	2
San Tirso	1	1	0	0	3	1	2
Sada	1	1	0	0	3	2	+2
Barallobre	1	0	1	0	0	0	+1
Noya	1	0	1	0	0	0	+1
Meirás	1	0	1	0	0	0	+1
Perlió	1	0	1	0	0	0	-1
Ribadeo	1	0	1	0	0	0	-1
Ferrol Atl.	1	0	1	0	0	0	-1
Milagrosa	1	0	0	1	2	3	-2
Finisterre	1	0	0	1	1	3	0
Meira	1	0	0	1	0	1	0
Chantada	1	0	0	1	0	1	0
Endesa	1	0	0	1	0	2	0
Boimorto	1	0	0	1	0	2	-2
Foz	1	0	0	1	0	4	0



Un servicio al automóvil...en Cadena

el distintivo que garantiza un mejor  
servicio y repuestos para su automóvil

LA CORUÑA: Marqués de Amboage, 8 y 10  
SAN PEDRO DE NOS: Ctra. Nacional 6 Mesón del Agua  
(La Coruña)  
FERROL: Pontevedra, 9 y 11  
SANTIAGO: Av. de Lugo, 20-22  
SANTIAGO: Polígono del Tambre  
LUGO: Ctra. de la Coruña, Km. 518

ORENSE: Capitán Cortés, 43  
PONTEVEDRA: Echegaray, 6  
PONTEVEDRA: Avda. de Uruguay, 58  
VIGO: Uruguay, 8  
VIGO: Venezuela, 48  
VILLAGARCIA: Ctra. de Pontevedra, Km. 10,700

# Victorias de los favoritos en la Liga portuguesa de fútbol

**LISBOA. (Efe).**—Los tres favoritos del campeonato portugués de Liga de primera división —Benfica, Sporting y Oporto— ganaron sus partidos de la tercera jornada disputados ayer, y ya están encaramados en los primeros puestos de la clasificación.

De los tres, Benfica consiguió la victoria más meritoria, al derrotar en Setúbal (1-3) al equipo local, campeón del Trofeo Internacional de Melilla del pasado agosto.

El Benfica, que dentro de diez días recibirá al Betis de Sevilla para jugar el partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, hundió con su triunfo al Setúbal en el fondo de la tabla.

Con 37 grados a la sombra, el encuentro se le puso cuesta arriba al Benfica cuando, en el minuto 14 del primer tiempo, el setubalense Fernando Cruz aprovechó un fallo del portero Bento para marcar el gol local.

Pero en una reacción fulgurante, y en solamente un minuto, el Benfica fue capaz de dar la vuelta al resultado, gracias a un remate del yugoslavo Filipovic que supuso el empate. En la jugada siguiente, nada más sacar del centro del terreno de juego el Setúbal, Chalana se hizo con el balón, avanzó por la banda izquierda, centró sobre puerta y Nene estableció el 1-2.

De nuevo Filipovic, y en otro fallo de la defensa del Setúbal, marcó el tercer tanto para su equipo, ya en el segundo tiempo.

Sporting, en su campo de Lisboa, jugó un cómodo encuentro frente al modesto Río Ave, al que ganaba por un rotundo 4-0 hasta once minutos antes del final del partido. Pero en sólo seis minutos sufrió dos goles, que dejaron el resultado en 4-2.

Oporto fue a Braga para derrotar (1-2) al equipo local en un partido que hizo escandaloso con sus fallos

el árbitro Antonio Rodrigues, que se sacó de la manga dos penaltís, uno para cada equipo.

La última jugada del encuentro fue el lanzamiento del máximo castigo que supuso el gol del honor del Braga.

En los demás encuentros de la jornada, resultados normales. Espinho ganó al Marítimo por 3-1 y Portimonense a Amora por el mismo tanteo.

Los recién ascendidos Varzim y Alcobaza, empataron sin goles y Boavista ganó (1-0) con apuros y de penalty al Guimaraes.

## Liga Argentina

Buenos Aires. 5 sep. Los resultados de los partidos correspondientes a la novena jornada del Campeonato Metropolitano argentino de Fútbol de primera división, fueron los siguientes:

Estudiantes de la Plata, 2 - Sarmiento, 0

Independiente, 4 - Instituto, 0

Boca Juniors, 3 - Nueva Chicago, 1

1 Platense, 1 - Newell's Old Boys, 3

Rosario Central, 1 - Argentinos Juniors, 0

Huracán, 0 - River Plate, 0

Vélez Sarsfield, 2 - Unión, 0

Ferrocarril Oeste tuvo jornada de descanso.

La clasificación provisional, tras la celebración de esta novena jornada, es:

1.- Vélez Sarsfield, 15 puntos

2.- Huracán y Talleres de

Córdoba, 13

4.- Estudiantes, Newell's y Boca Juniors, 12

7.- Ferrocarril Oeste, Rácing de Córdoba e Independiente, 11

10.- Rosario Central, 9

11.- Unión de Santa Fe, 8

12.- River Plate y Argentinos Junior, 7

14.- Instituto, 6

15.- Quilmes, 5

16.- Nueva Chicago, 4

17.- Platense, 3

18.- Sarmiento, 2.

## Morena salvó al invicto Peñarol

Montevideo. 5 sep. Fernando Morena salvó al Peñarol de su primera derrota, a diez minutos de finalizar el partido contra Progreso, marcando el gol que supuso el empate a uno de los locales.

Los resultados de la jornada fueron:

Huracán Buceo, 0 - Nacional, 1 (jugado el sábado)

Rampla Juniors, 3 - Danubio, 1

Peñarol, 1 - Progreso, 1

Wanderers, 1 - Miramar Misiones, 0

Bella Vista, 3 - River Plate, 1

Cerro, 2 - Defensor, 2

Liverpool, 1 - Sudamérica, 2

Tras esta décima jornada, la clasificación del campeonato uruguayo va así:

1.- Peñarol, 17 puntos

2.- Defensor, 14

3.- Sudamérica, 12

4.- Danubio, Bella Vista, Cerro, Wanderers, Nacional, 11

9.- River Plate, Rampla Juniors, 10

11.- Progreso, 7

12.- Liverpool, Miramar Misiones, 6

14.- Huracán Buceo, 3.

# Moaña ganó el campeonato gallego de traineras

**MOAÑA (Pontevedra), 5.**—La trainera «Carmela», del Club de Remo San Bartolomeu, de Moaña, se ha proclamado campona de España disputada hoy aquí en el campo de regatas de El Con.

En segundo lugar se clasificó la trainera «Anduriña», de San Juan de Tirán (Moaña). En tercera posición «Remedios», de Meira (Moaña). En cuarto lugar «Amegorve», de O Grove y en quinta posición «A meca», también de O Grove.

La trainer «Carmela», junto con la campeona del grupo norte «Cabo de Cruz», de Cabo de Cruz-Boiro, participarán como representantes gallegos en el campeonato de España, a disputarse el 3 de octubre en Bilbao.

**Kaiku, a un paso de la bandera de La Concha**

La embarcación vizcaína de Kaikú se impuso holgadamente en la primera jornada de regatas, valedera para la «Bandera de la Concha», conocida como la «Olimpiada del Remo».

El tiempo del vencedor fue de veinte minutos, 29 segundos, 8 décimas, en tanto que Zumaya —segunda clasificada— quedó a 28 segundos, dos décimas. Ciervana y Oro, tercera y cuarta respectivamente, completan la relación de embarcaciones que el próximo domingo la tanda de honor.

Tiempo espléndido y mar en excelentes condiciones presidieron la primera jornada de las tradicionales regatas septembrinas que, como es habitual, atraeron a millares de aficionados, no sólo vascos, sino de todo el litoral cantábrico.



## BANCO DE SANTANDER

### AMPLIACION DE CAPITAL

De conformidad con los acuerdos adoptados por la Junta General de Accionistas reunida el día 9 de junio último y mediante escritura pública otorgada el día de hoy, este Banco ha ampliado su capital en un importe de Pts. 5.783.633.310 elevando en setenta pesetas el valor nominal de cada una de las 82.623.333 acciones actualmente en circulación. En su virtud, el valor nominal unitario de las mismas que era de 330 pesetas, ha pasado a ser de 400 pesetas.

Con tal motivo los extractos de inscripción representativos de aquellas acciones deberán ser estampillado, matrimonio nulo. Total, a casarse nuevo queridos.

## INFORMATICA

Si tienes el título de Bachiller te ofrecemos cursar la carrera del futuro: INFORMATICA

Disponemos de:

- Residencia Universitaria para alumnos de fuera de La Coruña, con todas las comodidades.
- Ordenadores para prácticas intensivas de los estudiantes.
- La autorización para que obtengamos el título oficial, ya que **somos el único centro homologado en Galicia Norte por el Ministerio**

Polígono de Elviña, Telf. 286299 - LA CORUÑA

**colegio Liceo La Paz**

Lea y anúnciese en

## LA HOJA DEL LUNES

Se reciben anuncios y esquelas por los teléfonos: 29 79 61 - 29 79 62



**El primer gol de la Liga** El pasado sábado se consiguió el primer gol de la competición de liga, obtenido por el jugador canario Pepe Juan, en el campo de Atocha, ante la Real Sociedad. Transcurría el partido mediado su primer periodo cuando el jugador del Las Palmas se hizo con un balón y lo cruzó fuera del alcance del guardameta internacional del cuadro donostiarra Arconada, sin que éste pudiera hacer nada por evitar esta marca negativa, que significa el encajar el primer gol de la liga española de 1982-83. La Real, por su parte, solamente pudo enmendar parcialmente el partido y al final consiguió empatarlo, avanzado el segundo tiempo, a duras penas, con lo que tuvo el primer tropiezo de la competición.

# Saronni, campeón mundial de ciclismo

**GOOWOOD (Inglaterra).**  
5.— El italiano Giuseppe Saronni se ha proclamado hoy campeón del mundo profesional de fondo en carretera al vencer en la carrera disputada aquí hoy sobre 275 kilómetros.

Saronni invirtió en la prueba 6 horas 42 minutos y 22 segundos.

Los españoles Marino Lejarreta y Juan Fernández se han clasificado en quinta y séptima posición, respectivamente.

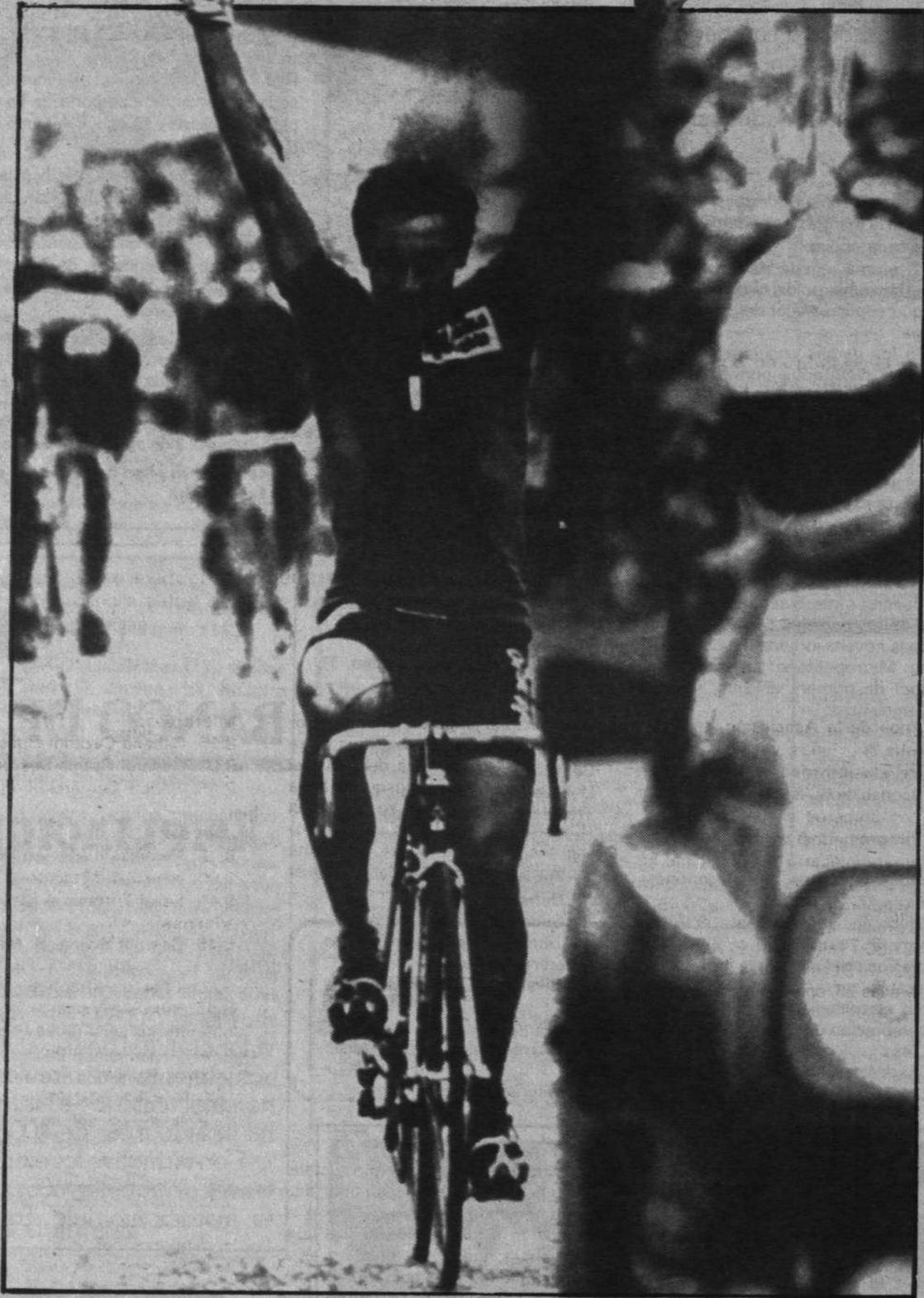
Saronni se benefició de la táctica empleada por el equipo italiano en la carrera. El nuevo campeón se mantuvo en los puestos de la cabeza del pelotón durante toda la carrera, sin correr el menor riesgo. En los últimos 200 metros dio el salto definitivo, colocándose por delante del joven norteamericano Greg Lemond y del irlandés Sean Kelly.

## Los españoles

Los puestos de los españoles fueron:

5: Marino Lejarreta, a 7 segundos de Saronni; 7: Juan Fernández, mismo tiempo; 14: Faustino Rupérez, mismo tiempo; 22: Pedro Muñoz, a 23 segundos; 28: Alberto Fernández, a 40 segundos; 41: Bernardo Alfonsel, a 5:44; e Ismael Lejarreta, mismo tiempo.

**El Campeonato Mundial de Ciclismo, especialidad de fondo en carretera, cuenta en su largo historial con un nuevo nombre. Se trata del italiano Giuseppe Saronni, que estuvo muy bien arropado por los compañeros de la «squadra azurra», de manera que rodó sin gastarse en el pelotón de cabeza para saltar a doscientos metros de la meta y superar en el «sprint» a su más directos rivales, entre los que se encontraban esta vez los españoles Lejarreta y Juan Fernández, que también lucieron a nivel muy alto.**



## Piñero ganó el «Open» de Golf de Inglaterra

**SUNNINGDALE (Inglaterra).**  
(Efe).—Resurgió el español Manuel Piñero, y conquistó el Campeonato de Europa abierto de Golf, disputado durante cuatro jornadas en los 5.970 metros del antiguo recorrido de los terrenos de Sunningdale, de par 70.

Piñero, que en los últimos torneos del circuito europeo de la actual temporada, había pasado desapercibido, incluso con clasificaciones impropias de su probada clase, como si quisiera festejar los 30 años cumplidos el pasado miércoles, hizo cuatro «birdies» y un «eagle» en los últimos diez hoyos de la jornada de ayer, y se alzó con la victoria y el primer premio de 40.000 dólares.

El jugador español, con una puntuación récord del campo (63 golpes) para los últimos 18 hoyos, totalizó 266, es decir, 14 bajo el par para los cuatro días de competición, y superó en dos al británico Sam Torrance, que presentó una tarjeta con 67.

Satisfecho por su triunfo, Piñero dijo, no obstante, que «mi puntuación podía haber sido incluso más baja, ya que, por jugar con los líderes, el público me perjudicó en mi concentración. Cuando, en el hoyo 14, conseguí el «eagle», pensé que la victoria estaba a mi alcance».

## Mónaco-OAR Ferrol y Gelta-Koksijde, en copas europeas

**MUNICH.** (Efe).—El sorteo para las competiciones continentales de baloncesto, celebrado en Munich, emparejó al Real Madrid con el Alvi de Estocolmo, sueco, en la primera ronda de la Copa Europea.

El Barcelona quedó exento en la primera y segunda rondas de la Recopa, mientras que en la Copa Korac, el Miñón-Valladolid se enfrentará al Nyonbas Et, suizo, y el OAR-Fondomar al As Mónaco, ambos en primera ronda. En la segunda, el Zaragoza jugará contra el vencedor de la eliminatoria que disputarán el Galatasaray turco y el Zalaegerszegi húngaro.

En categoría femenina, en Copa de Europa, el Celta-Citroen se medirá frente al BBC Koksijde belga. En la Copa Liliana Ronchetti, el Hispano-Francés jugará contra el Villeurbanne de Francia.

## La IAAF, partidaria de las retribuciones

**ATENAS.** (Efe).—Los dirigentes de las distintas Federaciones nacionales de Atletismo intentarán, con nuevo plan, favorecer en el futuro económicamente a los atletas.

El congreso de la Federación Internacional de Atletismo Amateur (IAAF) se pronunció ayer sábado a favor de que los atletas perciban dinero por competir en reuniones, el cual será entregado a unos fondos especiales de sus respectivas Federaciones.

Las cantidades en metálico se utilizarán como ayuda a los atletas durante los períodos de entrenamiento para sus competiciones o bien les serán entregadas cuando finalicen su vida profesional activa.

## El coruñés Carlos Piñero, vencedor del rallye de Palencia

Con el piso seco y unos tramos muy rápidos tuvo lugar este fin de semana el «III rallye de Palencia» que organizaba la Escudería Monteviejo. Al final de la prueba el equipo triunfador era el formado por Carlos Piñero y Carlos Orozco, con «Porsche 911 SC», de la Escudería La Coruña, tras imponerse en todos los tramos a sus más serios rivales, Martínez, «Porsche», y Graña, «Escort», los cuales no consiguieron llegar a la meta, el

primero por avería mecánica y el segundo por despiste en el itinerario cuando iba en segunda posición a dos minutos de Piñero.

A falta de la confirmación oficial de los resultados, tras Piñero se clasificaba en segunda posición el orensano Cleherc, también con «Porsche», siendo tercero Del Aguila, «Visa Trophée», y cuarto Martínez, «R-5 Turbo». Miguel Caramés, «Fiesta XR 2», estaba situado en décima posición.

## A las 2, programa deportivo en TVG

Tras el paréntesis veraniego hoy se reanuda el programa deportivo que Televisión Española en Galicia ofrece en horas de 2 a 2,30 del mediodía. Comprende una amplia información oral y gráfica de

los principales acontecimientos del deporte gallego durante la semana y, en especial, los referidos a sábado y domingo. presenta ese excelente profesional que es José Luis Tena

## Luis F. Oro superó a Fernando Rey en el mini-prix

La «gran fiesta del tenis», organizada por el Club Tenis Coruña en el fin de semana, tuvo tres importantes culminaciones.

En la tarde del sábado, disputaron la final del V Mini-prix galaico el coruñés Luis Fernández Oro y el vigués Fernando Rey Tapias, con triunfo del primero por 6-2, 3-6 y 6-3, tras un encuentro no muy brillante pero duro y con emociones. Antes del comienzo se guardó un minuto de silencio en memoria de Cuqui Casal.

Después se procedió a la entrega de diplomas y obsequios a los chicos que siguieron los cursos de la Escuela de Tenis del Club durante el período 81-82, anunciando el nuevo presidente que en el curso próximo, que comenzará el 1 de octubre, podrán matricularse alumnos hasta los 18 años de edad.

Durante sábado y domingo se jugaron las XXIV horas de tenis, entre cuatro equipos de doce jugadores cada uno, alzándose vencedor el encabezado pro Baldo Fojo.

Desde hoy, a primera hora, y en las cuatro pistas de material poroso, se disputa el torneo social para alevines e infantiles, el Trofeo «Banco Pastor», en tanto que las competiciones para cadetes, juniors y seniors y veteranos comenzarán el lunes de la próxima semana. En el torneo infantil se ha batido un «récord» de inscripción, pues la nómina de participantes supera los ciento cincuenta. También es ya muy alta la matrícula para las otras categorías. Indudablemente, se nota en El Seijal un ambiente inusitado de «marcha» como dicen las nuevas generaciones. Televisión gallega, en el nuevo programa deportivo de 2 a 2,30, ofrecerá información de todo esto.

Javier Sánchez Vicario y Ninoska Souto conquistaron los títulos individuales en la segunda edición de los campeonatos nacionales de tenis en pista rápida, V Concurso nacional en acampada, que se han desarrollado en el Club las Encinas de Boadilla.



El equipo de Grúas Eiriz, al vencer la pasada semana al Bazar Plaza, dio un paso decisivo para la clasificación en su grupo



Los componentes del Intraflug protagonizaron la mayor sorpresa del torneo Salesianos al vencer al Discoteca Chaston por dos goles a cero en un gran encuentro disputado la pasada semana

## En serio...

### •• La III edición es ya historia

La tercera edición del Memorial Enrique Pampín es ya historia. La jornada final del añorado Enrique, se disputó el pasado sábado en las instalaciones del frontón de Riazor y cuya organización corrió a cargo de la Asociación Coruñesa de fútbol sala.

En la jornada final celebrada el pasado sábado, se enfrentaron para el tercero y cuarto puesto, el Oxford y Extintores Breogán. Casi casi llega a saltar la «bomba». Hubo empate a tres goles y tuvieron que ser los penalties los que decidieron que los de la Avenida de la Marina quedaran en tercer lugar. Los goles de Oxford los lograron Leis (2) y Sarasola mientras que para los de Extintores, Juan, Pita y Souto fueron sus goleadores.

En el encuentro final del memorial, el Agoca Celtia se proclamó campeón al vencer a Decoraciones Pampín por tres goles a cero, con goles de Richard y Nano (2) después de que la primera mitad finalizase con ventaja de un gol. Estuvo muy emocionado este encuentro y el resultado no refleja exactamente lo ocurrido en el terreno de juego, ya que los de Pampín, que se presentaron a jugar con bajas importantes, merecieron algún gol que al menos diera justicia al juego desarrollado.

Al final, se procedió a la entrega de los trofeos a los cuatro primeros clasificados mientras que para los demás, hubo unas artísticas placas. El trofeo de campeón fue entregado por la viuda de Enrique Pampín al capitán de Agoca mientras que Luis Pampín entregaba a la Asociación Coruñesa una placa en reconocimiento a la magnífica labor desempeñada en la organización del Memorial que lleva el nombre de su hermano.

### •• Se abre el telón

Efectivamente, y ya que habla-

mos de la Asociación, recordarles que hoy, lunes, vuelven nuevamente a la actividad todas las competiciones de la Asociación Coruñesa. Y los primeros encuentros están ya programados, de la forma que yo les voy a indicar a continuación: En el Frontón, a las 20 horas: Barros-Manhattan Rubine. A las 20,45: Discoteca Manuel-Pascual. A las 21,30: Talleres Luan-Afico. A las 22,15: Decoraciones Pampín-GECA y a las 23, en el último encuentro de la noche, Cativa Decoración-Maderas Peteiro.

Para mañana, este es el calendario:

22,00: Costa Gallega-Discoteca Chaquetón

22,45: Caja de Ahorros-Cafetería Taboo

### •• Intraflug es noticia

Ni que decir tiene que el torneo Salesianos está en estos primeros compases de su tercera edición y las sorpresas no se han hecho esperar. Lo más resonante —bajo nuestro lógico punto de vista— tuvo lugar la pasada semana donde los chicos del Intraflug doblegaron al campeón Chaston, un Chaston que pese a jugar con la ausencia del morenito Denys, no pudo vencer a los animosos chicos de Míguez, que dicho sea de paso, han realizado un soberbio encuentro, destacando especialmente su canchero Coché, que tuvo una felicísima noche, donde sus demás compañeros han estado a una altura formidable, destacando entre ellos a Salvadores y Kubala, como también su central Bernal. Junto a ellos, los Luli, Pepiño, Carlos Pan... y creo que no me queda nadie. Ha sido un triunfo de esos que entran pocos en el cesto y los chavales de Intraflug —lógico— al final, vibraron enormemente con el éxito alcanzado. Los de Bebucho, en su tónica habitual, con la presentación de Oláiz en sus filas, que de vuelta de sus vacaciones, nada nue-

vo aportó al juego del Chaston, por lo que habrá que esperar que entre en juego. No vamos a decir que el equipo de Miguel Mosquera haya echado de menos a l «negrito» del Chaston, ya que todos sus componentes tienen la clase suficiente como para hacer olvidar cualquier ausencia que se produzca.

Página  
realizada  
por R.V.



Lo que ocurre, es que entre tantos encuentros, normalmente viniéndolos todos, tenga que suceder lo que ha ocurrido en esta oportunidad teniendo como beneficiario al Intraflug, a quien desde luego, nadie le regaló nada, y vencer en esta oportunidad, le ha costado el tener que vaciarse en la pista para conseguirlo. Los goles del Intraflug los lograron Luli y Kubala. Con este resultado, el torneo Salesianos entra de lleno en una fase donde los encuentros y puntos que están por disputar antes de que llegue la «entrada» de los equipos forasteros, van a tener un gran valor, ya que su fase de clasificación es muy corta y un tropiezo puede ser equivalente a quedarse fuera de la fase principal y vital de esta tercera edición del torneo Salesianos.

Y ya que hablamos de ello, los próximos encuentros a disputar son los siguientes:

#### Hoy lunes:

8,15: Atlántica-R. Monolito

9,00: Valcarce-Chaston

9,45: Intraflug-gasthof Swing

#### Martes:

8,15: Sales-Bazar Plaza

9,00: Joyería Abelenda-Zara

9,45: Grúas Eiriz-Auto Radio Ote-

ro

#### Miércoles:

8,15: Cabaña Cazador-Bosco

9,00: General Optica-Boston

9,45: Banco Comercio-Forjados

#### Slep

#### Jueves:

8,15: Naranjas Ibáñez-La Voz

9,00: Nino Gigi-Mascoto

9,45: Seijal Tritones-A. J. Flórez

#### Viernes:

8,15: Gasthof Swing- R. Manolito

to

9,00: Chaston-Atlántica

9,45: Intraflug-Valcarce

Los últimos resultados registra-

dos fueron los siguientes:

Gasthof-Atlántica, 3-2

Chaston-Intraflug, 0-2

R. Manolito-Valcarce, 3-5

N. Ibáñez-El Seijal, 2-0

Zara-Sales, 5-3

Nino Gigi-La Voz, 2-1

Bosco-B. Comercio, 1-1

Boston-Cabaña, 0-1

F. Slep-Español, 2-3

El Seijal-Nino Gigi, 0-1

La Voz-Mascoto, 1-1

A.J. Flórez-N. Ibáñez, 0-2

### •• Para los despistados

Estoy seguro que muchos aficionados hoy en día, todavía no se han percatado de las nuevas normas que rigen prácticamente desde el comienzo del III Torneo Salesianos, con excepción de primer día. Nos referimos a que el área pequeña, desde la cual se «fusilaba» a los porteros ha sido «borrada» de la pista quedando en su lugar la «blanca», claro está, a más distancia de la portería, con lo cual los porteros, podemos decir que han agradecido mucho esta norma de la FIFA, ya

que de esta forma los delanteros se ven obligados a tirar a puerta desde un lugar más lejos al que lo hacían habitualmente. Otra de las novedades que todavía no se han llevado a cabo, es que el saque de banda, que ahora se hace con la mano, se tendrá que hacer muy pronto con el pie.

### Otra copa de oro

Volveremos a tener este año otro torneo organizado por la Discoteca Chaston en el cual los beneficios irán a parar a las arcas del ALCER (Asociación de Lucha Contra las Enfermedades del Riñón). En el mismo se rendirá un homenaje póstumo al recientemente fallecido Julio Fernández Regueira, que fue presidente de ALCER. Para ello, Miguel Mosquera, ha vuelto a poner en marcha la II Copa de Oro del Chaston. Los equipos invitados serán los siguientes: Interviú, Barcelona, Discoteca Chaston y un club portugués que en estos momentos se desconoce todavía, pero las gestiones van encaminadas a traer a nuestra ciudad a, los Eusebio, Torres, Pereira, Simoes, etc. Desde luego no dudamos en el éxito del mismo en que se presentará un magnífico e inigualable cartel de grandes equipos y no menos grandes jugadores. La fecha, en un principio está prevista para noviembre, y su escenario será el Palacio de Deportes. Se está trabajando a tope para no dejar escapar ni un solo detalle sobre el particular y al que nosotros en próximos comentarios les iremos dando mayor preferencia. Los motivos nos obligan a ello.

# ...y en broma



LOS MEJORES  
PLATOS COMBINADOS  
AVALADOS POR UNA  
GRAN FIRMA

GASTHOF-1  
Rubine, 30. Telf. 264183  
GASTHOF-2  
Federico Tapia, 53. Telf. 230720  
GASTHOF-3  
Avda. Marina, 10. Telf. 221027

UN LOCAL DE LA CADENA

GASTHOF

Disco - Pub

«Las copas a tu ritmo»



Avda. Marina, 32

## Temas al azar

## Analfabetos ilustrados

**C**ONFORME hasta uno llegan estadísticas que proclaman el triste hecho de que las dos terceras partes de los españoles no leen un libro, y que sólo la mitad ojean, muy de cuando en vez, las páginas de un periódico, se echa a temblar. El hombre que se limita a emborronar cuartillas a lo largo de su vida, se siente entristecido; parece como si hubiera llevado una existencia estéril. ¿Por qué existe, desde tiempo inmemorial, cierta alergia a la letra escrita? ¿Por qué algunos significados literarios y periodistas de diversas épocas se integran en el martirologio? Tal vez por el hecho tan simple de decir «la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad».

Cervantes, después de permanecer prisionero en Argel, escribe en la cárcel una parte del «Quijote». A Dostoievski, que había calificado el presidio de Siberia como «La casa de los muertos» o «El sepulcro de los vivos», le es conmutada la pena de muerte al pie del patíbulo. Thurguenev, forzado por las circunstancias, viaja al extranjero, tras denunciar los oprobios que cometía la burguesía zarista. Y, una vez iniciada la Revolución de Octubre, dos de sus más acendrados defensores, Esenin y Maiakovski, acaban por suicidarse, tras comprobar que no era aquello, ni mucho menos, por lo que habían luchado con su arma preferida: la pluma. García Lorca fue «paseado» en el Barranco de Vízcar, al paso que, durante los «Procesos de Moscú», llegó a decirse que Stalin había acelerado el proceso letal del máximo defensor

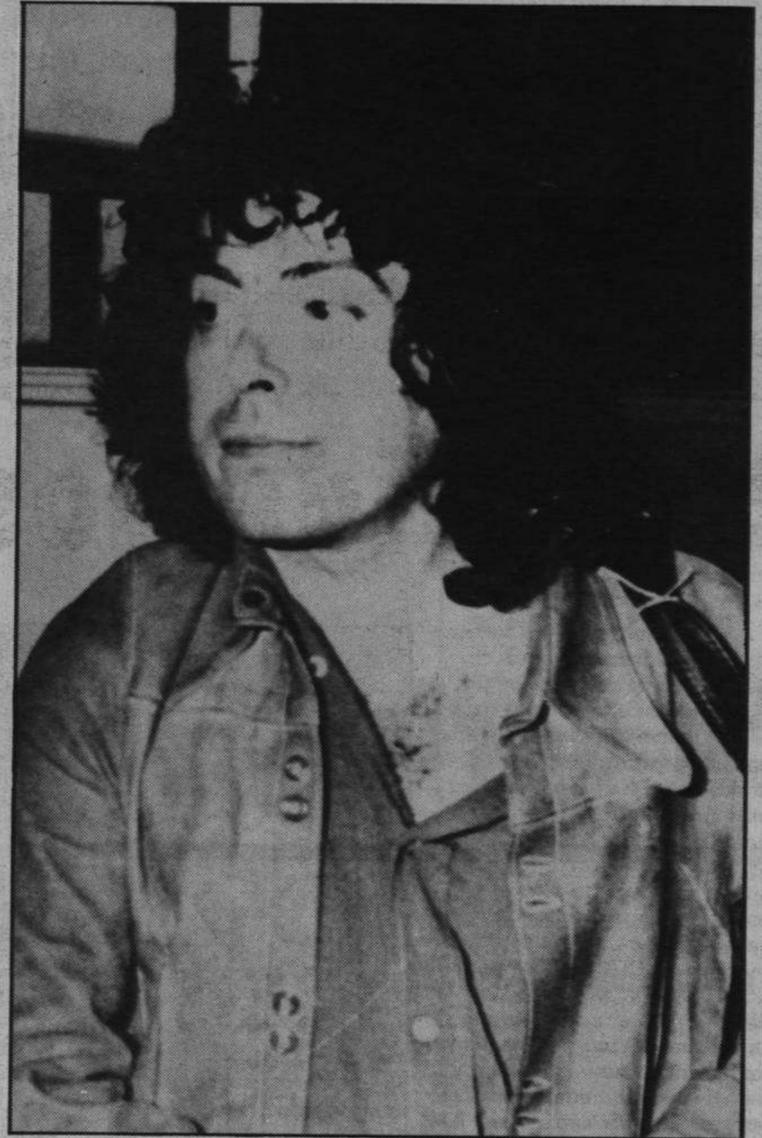
de los humillados y los ofendidos: Máximo Gorki.

El intelectual, si no es objeto del desprecio común, —que lo considera como un «bicho raro»—, acaba por merecer la condena de los políticos. El hecho obedece, según apuntaba Ortega, a que el problema de los pueblos reside en la falta de educación. Y, por otro lado, también conviene subrayar que literatos y pensadores empiezan a perder su independencia doctrinaria tan pronto como militan en un partido. De ahí la «mala prensa», en general, que tienen cuantos periodistas se esfuerzan en mantener la independencia, entre la nueva clase democrática española. Como a nosotros no nos compete gobernar, sino juzgar a los que gobiernan, de ahí que acabemos por conchitaros la enemiga de los hombres públicos. Todo aquel que logra encaramarse en el poder empieza a considerarse como un «intocable». Se comprende, así, que acabe por mostrarse alérgico a la menor crítica que susciten sus acciones. Desconoce, sobre todo, que si el poder comporta honores, también lleva aparejadas obligaciones y responsabilidades.

**P**OR si fueran pocas todas esas razones, existe la droga de la televisión, que invade todos los hogares, a la vez que emperrea las individualidades. Marshall McLuhan y Jorge Semprún se refirieron, en diversas ocasiones, a que el mundo asiste al «fin de la cultura libresco». Lejos, pues, del antiguo concepto de con-

siderar el libro como el mejor amigo del hombre, estamos a punto de llegar a un período —tal como ocurría en «Fahrenheit 451», de Ray Bradbury— en que sea penado el simple hecho de hojearlo. Todo lo contrario, en suma, de cierto amante de la lectura que, tras solazarse con alguna buena obra, solía rezar un Padrenuestro por el alma de aquel escritor que le había deparado una sucesión de inefables emociones.

**E**NTRÉ la desconfianza que en los políticos suscita el intelectual y el rechazo a la lectura existente en la sociedad de hoy, la profesión de escritor parece una de las llamadas a extinguir. Y los que, desde la adolescencia nos hemos esforzado en transportar nuestras ideas a las cuartillas, acabaremos por engrosar el «ejército reservista de los sin trabajo», tal como los denominaba Carlos Marx. Triste mundo, pues, el que se vislumbra para el año 2000, en que se prevé que ya no sólo se comerá a base de sucedáneos, sino que se asistirá a la desaparición del libro, empujado por la fuerza inexorable de la imagen. Al paso que marchan las cosas, las obras literarias quedarán como extrañas reliquias. Serán conservados escasos ejemplares, salvados de un auto de fe, como reminiscencias de un pasado que, «por no tener cosas mejores que hacer», se deleitaba con la lectura. Pero lo que nos asusta, fundamentalmente, es que, de seguir el actual desdén hacia todo lo que sea letra escrita, el mundo acabará por



adoptar la incultura como sistema. Si, días atrás, leíamos que en el período actual abundan los niños de diez años que no saben leer, el porvenir que nos espera no puede

vislumbrarse más sombrío. Porque, en definitiva, a lo máximo que podremos aspirar es a convertirnos en unos analfabetos ilustrados.

Emilo MERINO

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

## UNA EXPOSICION

**L**a exposición antológica dedicada a rendir homenaje a Daniel Vázquez Díaz ha puesto broche importante a la temporada cultural coruñesa de verano, casi al mismo tiempo que brotaban los calores y nos recuerdan que el verano todavía no ha firmado el finiquito. La exposición llega bajo el patrocinio del Banco de Bilbao, una entidad mercantil que últimamente ha traído a Galicia importantes acontecimientos artísticos y culturales. Que sea por muchos años.

De Vázquez Díaz muy poco podemos añadir no sólo a lo que se observa y admira en la exposición de la Delegación de Cultura, en la coruñesa plaza de Pontevedra, sino a la magnífica lección que sobre el artista onubense ofreció Domingo García Sabell, contándonos hechos y venturas de uno de los pintores españoles contemporáneos más importantes. Tiene la virtud García Sabell de hablarnos para que le entendamos, lo que si al principio nos parece fácil al final nos damos cuenta de lo difícil que es sintetizar acontecimientos y hechos.

## PLASTICA GALLEGA

Justo es añadir que al mismo

tiempo de esta muestra se cuelgan importantes cuadros de pintores coruñeses y gallegos en el palacio municipal, en la exposición de remate del ciclo artístico «Renovadores de plástica galega». Ha sido un acierto esta idea de la ponencia de Cultura del Ayuntamiento porque nos ha colocado delante de los ojos a unos pintores que la mayoría de los coruñeses deseábamos contemplar, dado que gran parte de ellos residen fuera de Galicia y no se prodigan en sus exposiciones, haciéndolo, sí, y por razones obvias, en grandes centros artísticos de Madrid, Londres, Barcelona o Nueva York. Es el caso —por citar tan solo un ejemplo— de Manolo Molezún, el médico-artista que es más conocido en Estados Unidos o en algún país europeo que en su propia patria chica coruñesa.

No deseamos que esta crónica del acontecer cultural coruñés sea una especie de crítica artística comentada. No, no es ese nuestro deseo. Sólo queremos señalar el acierto de esta actividad que se ha registrado en La Coruña durante el verano y desear, como en las jergas flamencas (y también en las que no lo son) «que no decaiga».

Resulta a veces difícil —y cambiamos de tema— encontrar el tema que nos lleve a resaltar cualquier faceta cultural gallega. Es

tiempo de semivacación (de transición, como ahora tanto se insiste, del verano al otoño) y salvo los ejemplos a que aludimos, el tema se agota. No podemos, por otra parte, hablar con autoridad (con conocimiento de causa) de otros acontecimientos en la vida del país gallego, porque nos resulta imposible, por razones de trabajo, desplazarnos a observar esa que han dicho extraordinaria bial pontevedresa o la Mostra de Artesanía de San Martín Pinario. Quede constancia de ello para posibles reproches.

## MAX FRISCH

Nos resulta mucho más fácil, por ejemplo, citar al escritor suizo en lengua alemana Max Frisch, a propósito de unas recientes declaraciones y a que su obra está teniendo una gran aceptación en amplias capas intelectuales españolas.

No sabemos si es casualidad pero de Max Frisch oímos hablar este verano a un colega suizo, un periodista que vive actualmente en Madrid y que pasó unos días en nuestra tierra gallega. Nos elogió su obra, su personalidad y añadió que era uno de los escritores más importantes en los últimos cincuenta años. Bueno, está todavía ahí Frisch para que dictemos sentencias de inmortalidad, pero sin duda es uno de los autores europeos más leídos,

ya sea teatro, ya novela, ya ensayo.

## HISTORIAS DE AMOR

Pues bien, Max Frisch ha declarado que en la actualidad, tal como se desarrolla la vida actual, hay que volver a escribir todas las historias de amor. Pero reproduzcamos la frase completa del autor suizo para entender lo que ha querido decir con ello: «...creo que con el cambio que hay en los últimos años en las relaciones de amor entre las personas, obligadamente todas las historias de amor que se han escrito tendrán que reescribirse. Ya no queda ninguna Madame Bovary hoy en día. Las mujeres de treinta a cuarenta años viven de una manera totalmente diferente a las que están descritas en las grandes novelas de amor. Hay un cambio radical y hay que escribir sobre el amor de otra manera».

Ya lo saben los que escriben de amor: hay que replantearse las historias. La Bovary, prototipo de una época, ya no sirve, a pesar de que siga todavía haciendo derramar lágrimas a quien acude a la excelente novela de Gustavo Flaubert.

## REPLANTEAR LAS HISTORIAS

¿Es discutible esta opinión de Frisch? Naturalmente que sí mien-

tras el sentimiento humano en la mujer y en el hombre sean los mismos, aunque con las naturales diferencias por el paso del tiempo. Siempre habrá hombres y mujeres sacrificados, siempre habrá personajes que no ofrezcan a su pareja ese consuelo y esa compañía que desesperadamente buscaba Madame Bovary; siempre habrá, en suma, quien se tome el amor en serio y quien se lo tome a beneficio de inventario o de diversión.

Como en todo lo humano, no conviene generalizar. Porque además el término amor, amar y sus derivados ya no tienen el mismo sentido de antaño. Entendemos el mensaje de Frisch, mas nos sentimos todavía inmersos en las auténticas historias de amor, esas que muchos clasifican en la categoría de novela rosa pero que ofrece a veces relatos tan reales y emotivos que immortalizan a sus personajes y a sus autores.

Si, has que escribir nuevamente las historias de amor, hay que reescribirlas, pero con el fondo siempre sensible de unos sentimientos que a pesar de todo todavía perviven. Y que creemos que no morirán mientras el hombre y la mujer sigan sobre la faz de la Tierra.

Si Giuseppe Verdi, organista infantil prodigioso, fue un niño excepcional, su Otelo y —especialmente— su Falstaff lo sitúan en la legión de genios ancianos, de creadores activos hasta el último de sus días. En una caravana que recorre todas las épocas y culturas: Confucio, Miguel Angel, Picasso, el Tiziano... Para desafiar a la vejez Catón se puso a estudiar griego a los ochenta años; Goethe no se conformó con



la catarsis implícita en su Fausto: a los setenta y cinco años se dedicó a una actividad diferente, tan distantes de sus poemas como es la investigación científica. Así, nos dejó libros tales como metamorfosis de las plantas, estudió acerca de la óptica y teoría de los colores. Un buen ejemplo para demostrar que el ser humano puede llevar una vida rica, plena y productiva.

# No olvidemos a nuestros viejos

**U**N derecho que nadie osaría discutir, pero que... no se cumple, según la Organización Internacional del Trabajo, que acaba de publicar un informe advirtiendo sobre las sutiles formas de discriminación que padecen los trabajadores de más edad. Este grupo es, junto con el de las mujeres, el más afectado a la hora de conseguir un puesto, de mantenerlo o de recibir capacitación para ascender y ganar más, afirma la OIT. Halfdan Mahler, director de la Organización Mundial de la Salud, advierte sobre la necesidad de que los países en vías de desarrollo no copien el error cometido por los más industrializados, donde el envejecimiento entraña la jubilación forzosa y la renuncia a las actividades normales de la sociedad.

—Es falso el concepto del anciano como el de una persona que camina vacilante hacia la tumba. Los viejos pueden llevar a cabo jornadas normales de trabajo, utilizar sus facultades de creación, mantener relaciones amorosas y desempeñar funciones activas en la comunidad. Los gobiernos han de abstenerse de establecer situaciones que excluyan a los ancianos de los trabajos que deseen o puedan realizar— advierte Mahler.

En el mismo sentido se expresa Willian Kerrigan, Secretario General de la Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento convocada por las Naciones Unidas en Viena para estudiar algo todavía inédito para la Humanidad: que cada vez nacen menos criaturas y son más las personas que llegan a la vejez.

—Este aumento —dice Kerrigan— representa un recurso en experiencias y conocimientos y una fuente de poder y de influencia que marcará a fondo la dirección del progreso de los países en las próximas décadas.

Para entonces irá acentuándose un problema que ya se advierte: el de los ancianos más vulnerables. Porque, así como se diferencia en la juventud a un chiquilín de quince años a un adulto de treinta, la senectud tiene sus etapas; en las primeras la vida discurre sin grandes cambios, en las segundas, no. Después de los lactantes, los ancianos de más edad constituyen el grupo expuesto a mayores riesgos. Por ello plantean necesidades especiales en materia de nutrición, higiene, ejercicio físico, cuidados preventivos, curativos y de rehabilitación.

Como ni la moral, ni la ética marchan en relación directa con la renta «per cápita» o el nivel de industrialización de un país, son los altamente civilizados del hemisferio Norte los que menos saben que hacer con sus viejos. En Angloamérica, el Reino Unido y Francia, prolivos investigadores de la demencia senil descubrieron que, a menudo, las enfermedades cerebrales en-



La tercera edad es un problema mucho más complejo de los que a simple vista parece

- Los países opulentos olvidan a sus ancianos, mientras que el mundo en desarrollo, no.
- «El anciano sano mantiene sus facultades creativas, amorosas y laborales» dice la OMS.

mascaraban problemas afectivos de los ancianos: aquellos que vivían con sus familias estaban mejor que los que poblaban los asilos.

Pero el asilo parece ser el destino final de los ciudadanos de naciones opulentas. Como los particulares carecen de recursos y de voluntad para ocuparse de sus mayores, los poderes públicos están obligados a hacerlo. Amsterdam, enriquecida gracias a la explotación de los diamantes del Africa y de América, tuvo el primer asilo de ancianos del mundo a mediados del siglo XVII.

En Francia —donde los mayores de sesenta y cinco años constituyen el 14% de la población— Mitterrand tuvo que implantar la solidaridad por decreto: nada menos que un Ministerio de Solidaridad Nacional,

entre cuyas prioridades figura «facilitar que las personas mayores puedan seguir viviendo en sus domicilios».

Una aspiración más complicada de lo que podría creerse. Una reunión celebrada a fines de julio en Burdeos, con el patrocinio conjunto del Estado francés y de la OMS, determinó que los accidentes en los que se implican a personas mayores figuran como la segunda de las causas de hospitalización en Francia.

—Es que se trata de gente mal preparada para adaptarse al ritmo rápido de la sociedad industrial— explicaron los responsables de la reunión, quienes insistieron en la conveniencia de realizar campañas de educación preventiva.



La sociedad industrial, un entorno hostil para el anciano

Pero la hostilidad del entorno hacia sus viejos no se detiene ya ni ante los venerables ejemplares añosos del reino vegetal... Mientras la Asamblea del Envejecimiento de Viena eligió como logotipo una higuera de Bengala —símbolo de longevidad y de crecimiento continuo— un «gomero», de la misma familia botánica corre riesgo de muerte: el que está frente a la iglesia del Pilar

en Buenos Aires.

—Sus raíces se hunden en la tierra y en la historia de esta tierra— ha clamado el también centenario matutino La Nación.

Como los viejecitos franceses, el árbol sentenciado es incompatible con la sociedad industrial: hay que sacrificarlo para que su terreno pueda ser ocupado por automóviles!

Las grandes potencias, así lo han decidido

# El espacio será militarizado

La carrera armamentista entre los Estados Unidos y la Unión Soviética ha encontrado un nuevo escenario: el espacio. La importancia estratégica que tendría en una guerra entre estas potencias la supremacía en este campo es decisiva, y tanto unos como otros precen decididos a asegurársela en un futuro inmediato. Cuando el pasado 4 de julio el transbordador espacial Columbia regresó a la tierra, finalizando con éxito su último vuelo de prueba, Reagan no dudó en afirmar que los futuros vuelos serían utilizados «para asegurar la fortaleza de los Estados Unidos».

**U**NOS días después, el secretario de Defensa Caspar Weinberger fue más explícito al asegurar en una conferencia de prensa: «El espacio es una de las tareas en que vamos a ocuparnos más activamente. Es un aspecto clave de la defensa que no debe entregarse a la Unión Soviética».

Pero ni siquiera esta actitud decidida de la Administración basta para acallar las críticas de los sectores más conservadores de la sociedad americana, que pide una actuación más firme en la militarización del programa espacial. Un programa que, paradójicamente, se presentó en el pasado como un camino pacífico para demostrar a los soviéticos la superioridad de los Estados Unidos en el campo tecnológico.

## Los sectores conservadores piden a Reagan una acción más decidida

A la cabeza de los sectores que censuran al Presidente se encuentran Daniel Graham, general retirado y jefe de la Agencia de Inteligencia de la Defensa, que opina que el Pentágono no se plantea el despliegue armamentista en el espacio con la necesaria rapidez. En la misma línea está el Movimiento de Nueva Derecha, de carácter marcadamente

conservador, que en la pasada campaña electoral apoyó decididamente a Reagan.

El hecho de que quienes más le apoyaron son los que más le critican ahora en materia de defensa preocupa seriamente al Presidente. Por ello hay una campaña de la Administración que trata de disimular la apariencia de lentitud en el desarrollo del programa espacial.

En esa dirección, las Fuerzas Aéreas anunciaron el mes pasado la creación de un nuevo comando espacial con base en Colorado cuya misión sería, según Lew Allen, general de la Fuerza Aérea, «realizar con decisión operaciones en el espacio». El ejército americano parece muy interesado en la carrera espacial, y otro oficial de aviación aseguró recientemente que la investigación en torno a una posible batalla entre plataformas espaciales estaba muy adelantada. Estas plataformas podrán ser utilizadas con efectividad para destruir satélites soviéticos.

Por su parte, representantes del Pentágono han resaltado el trabajo que se lleva a cabo en la investigación de un nuevo tipo de arma cuya eficacia en el espacio podría superar en gran medida a los demás sistemas empleados hasta hoy. Este tipo de arma revolucionaria se basa en la utilización de las posibilidades de destrucción del rayo láser. El poder que se obtendría de este «intenso rayo de luz» supondría, al menos en teoría, la capacidad de destruir blancos a miles de kilómetros de distancia en el espacio, con unas posibilidades teóricas mínimas de no acer-

tar con el objetivo previsto. En caso de guerra, entre los objetivos preferidos se encontrarían los satélites soviéticos y los misiles nucleares en vuelo.

Un último camino en la investigación norteamericana para conseguir armas eficaces en una confrontación bélica en el espacio se realiza en los misiles antisatélite, que llevarían explosivos convencionales. Se obtendrían dos ventajas inmediatas: el carácter de convencionales facilitaría su utilización dentro de un corto período de tiempo; y, por otro lado, sería posible adaptar a los cazas norteamericanos del tipo F-15 para transportar este armamento y para lanzarlo desde ellos hacia sus objetivos en el espacio.

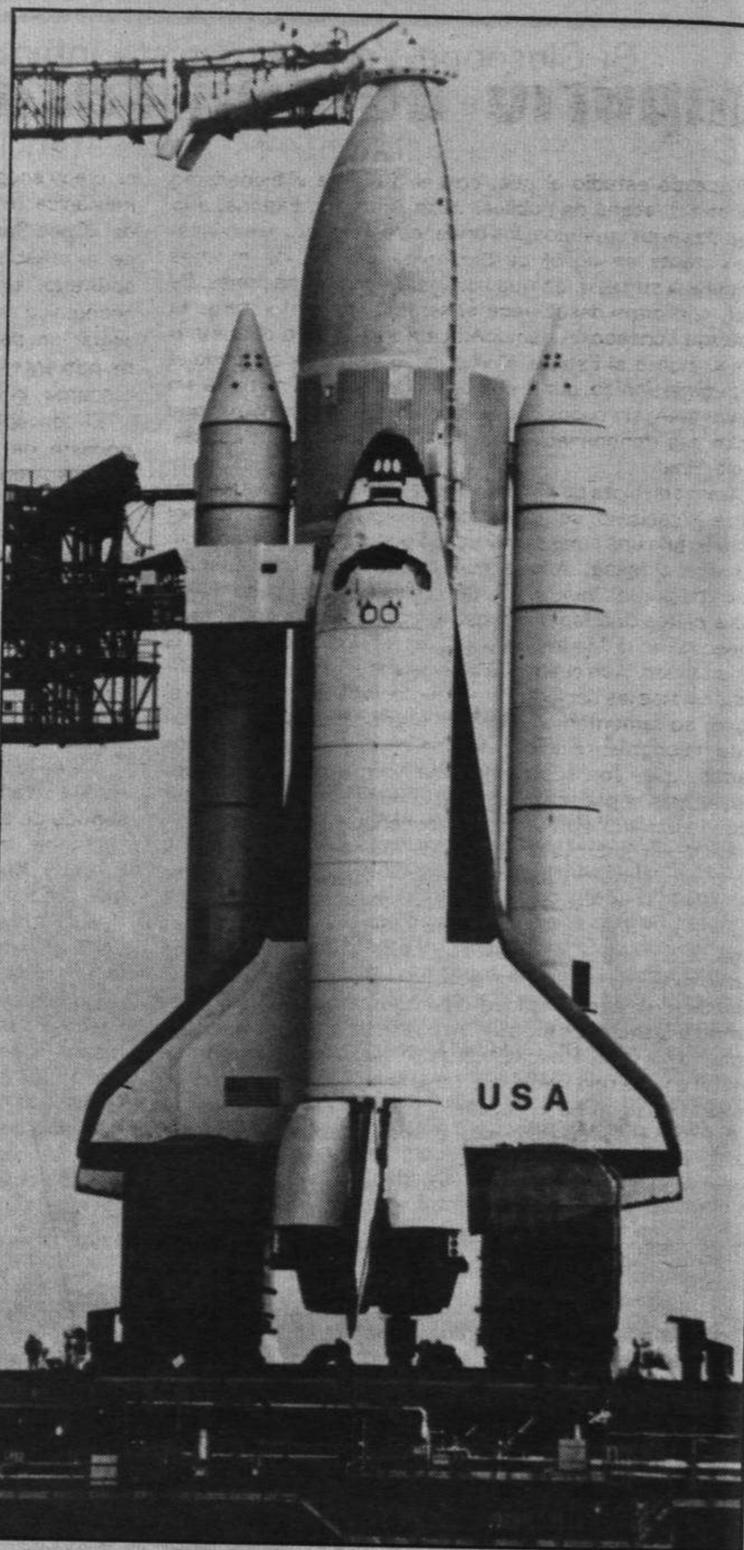
Pero los más conservadores opinan que todo esto es insuficiente y temen que los progresos que los soviéticos han logrado en el campo espacial sean muy superiores a los de los norteamericanos, estando así asegurada en un futuro próximo la supremacía de la URSS. Sus temores se acrecentaron cuando el pasado mes, en unos ejercicios militares, la Unión Soviética presentó un nuevo tipo de arma convencional, que ha sido experimentada con éxito hasta el momento y que podría destruir los satélites americanos.

## La reducción bilateral de armamentos, parece imposible

Este hecho preocupa seriamente y en los medios oficiales norteamericanos se advierte que un ataque contra su red de satélites sería interpretada inmediatamente como una declaración de guerra total, ya que la situación estratégica occidental en caso de ser destruida esa red sería de clara inferioridad.

Algunos expertos del Pentágono creen que los soviéticos estarán capacitados el próximo año para desplegar este tipo de armas, pero el general Allen manifestó que desconfía que su utilización en el espacio pudiera realizarse en un espacio de tiempo tan corto.

En todo caso, el general Graham ha defendido ante la opinión pública un plan para lograr la superioridad en caso de guerra en el espacio y para estar preparados ante la posibilidad de un ataque enemigo. Este proyecto, conocido con el nombre de «High Frontier Plan», se propone dar un fuerte impulso a la investiga-



El transbordador espacial «Columbia» supuso un ensayo de militarización del espacio exterior

ción en los próximos cinco años y un estricto programa de defensa civil.

Sin embargo, este plan que, como se puede suponer, también está apoyado por el Movimiento de Nueva Derecha y por la influyente publicación de carácter conservador «Conservative Digest», no fue acogido con demasiado entusiasmo por

la Administración Reagan.

El portavoz del Pentágono, Henry Cotto, afirmó que «es demasiado pronto, para decir dónde nos va a llevar la tecnología». En todo caso, parece que nos lleva cada vez más lejos de la posibilidad de conseguir un acuerdo en el tema de la reducción bilateral de armamento.

### Inés D. Ledo

Cuando José —el pudibundo mayordomo bíblico— interpretaba los sueños del Faraón, las vacas flacas y sus hermanas las gordas eran un metafórico lenguaje predecesor de la meteorología.

Los múltiples progresos técnicos han solucionado algunos problemas, pero no han logrado aún liberar a los seres humanos de la sujeción al tiempo y al clima. Al contrario, hay muchos dominios en los cuales las civilizaciones modernas han llegado a ser más vulnerables a los caprichos del cielo, ya que el simple conocimiento intuitivo del clima, que no basta para precaverse de sus modificaciones adversas, ensancha las distancias entre naciones que poseen un alto nivel de ciencias meteorológicas y otras cuyas economías distan de poder dotarlas para este tipo de actividades.

Descubrir la luz, inventar el color, reconocer [por fin] que la

atmósfera juega roles de protagonista, bastó para inmortalizar al Tiziano. Hoy, quienes pretenden desvelarse ante los misterios del clima provienen de una heterogénea cantidad de actividades en torno a las que se mueven cuantiosas sumas de dinero. Muchos países de-

to del tránsito por carreteras y autorruas hace indispensable conocer de antemano las variables atmosféricas para tomar en el momento oportuno las medidas que conciernen a la seguridad vial, en caso, por ejemplo de una fuerte nevada. También las «industrias

como consecuencia de la concentración de bienes en un espacio, a menudo, muy reducido.

El estudio científico de la atmósfera, que constituye la meteorología, es reciente, ya que comenzó en el siglo XVI, cuando se inventaron instrumentos que per-

siglo, actual, se vienen registrando rápidos progresos en el conocimiento y la formulación de leyes que rigen el comportamiento de la atmósfera.

Hasta hace poco, los meteorólogos, no podían aplicar directamente los sistemas de ecuaciones derivados de estas leyes, porque los mismos no admiten una solución simple y porque el número tan elevado de datos volvía el cálculo impracticable. Además, el meteorólogo debía limitarse a comparar estados sucesivos de la atmósfera, plasmados en los «mapas del tiempo» sobre los cuales establecía un diagnóstico: altas o bajas presiones, perturbaciones, etcétera; por fin, enunciaba un pronóstico utilizando las leyes físicas bajo una forma simplificada y basándose en gran parte en sus propias experiencias.

## La Meteorología, al servicio del hombre

ben afrontar sus problemas demográficos diversificando sus cultivos y sus actividades pecuarias tradicionales; si bien las naves modernas están mejor equipadas para aminorar los efectos de las tempestades, la elección de la ruta más adecuada, en función de los vientos y del estado del mar tiene gran importancia económica; el aumen-

del ocio» necesitan el auxilio de la meteorología para organizar con éxito fiestas regionales, recorridos turísticos e incluso, para emplazar hosterías y restaurantes.

También hay que tener en cuenta el impacto económico de las catástrofes naturales como inundaciones y ciclones naturales, que resultan cada vez más pesados

mitieron determinar algunas leyes fundamentales de la física del gas. Casi doscientos años más tarde se tomará conciencia de que los movimientos de la atmósfera están sincronizados y que existen grandes sistemas meteorológicos cuyo desplazamiento y evolución condicionan el tiempo en cada lugar. Finalmente, desde el principio del

# Imperio de una raza excluyente

Aguzado estudio el que, con el título de «Milenarismo vasco» (1), acaba de publicar Juan Aranzadi. Expone, a lo largo de varios capítulos, los orígenes del espíritu nacionalista existente en aquel pueblo, que data de los mismos tiempos, a su juicio, en que se constituyen las naciones. Es decir, conforme desaparece el sentido imperial y surge la moderna concepción democrática frente a todo el aparato que simboliza el Estado. Como milenarismo se entiende el sentido mesiánico, por la presencia de Dios en una tierra sin impuestos y sin necesidad de costearse los alimentos, que recibe esa denominación por aparecer mil años antes del Juicio Final.

Aranzadi relata que Sabino Arana, dejándose llevar por su aguzado racismo, se negó a casarse con una bilbaína, por considerarla una «maketa» y acabó por contraer matrimonio con una aldeana. Añade que la idea de etnia aparece asociada por los vascos a la de matriarcado. Al paso que el padre ejerce una labor represiva, parecida a la del Estado moderno en la Madre-Tierra se hallan los principios de la nacionalidad. Aun cuando, aquéllos encuentran plena configuración tras las declaraciones revolucionarias de 1789, en el vasco, se remontan a la primitiva antigüedad. Resulta un tanto incongruente su apreciación acerca de los modernos etarras, que, con sus tendencias socialistas, acaben por apoyar más el poder estatal que el de la nación, pese a ser ésta el supremo símbolo para Vasconia.

Si Dúguit subrayaba que a los judíos les pasa con el extranjero lo mismo que al aceite con el agua, que nunca se aglutinan, algo semejante les ocurre a los vascos, que buscan su origen en Túbai; pero cuyos conceptos de las etnias son relativamente modernas. Tal vez su origen podamos encontrarlo en las guerras carlistas, que pretenden establecer una nacionalidad distinta a la que representa la central española. De ahí que, en cualquier caso, los nacionalistas vascos sean exclusivistas. A juicio de Aranzadi, se aferran a unos principios, a la vez que consideran al resto de los españoles como a sus enemigos naturales.

Frente a sus aspiraciones — sostiene Aranzadi —, surgen los impedimentos impuestos, por el poder general. Se comprende que, conforme asocian Estado a Nación español-

la, crean encontrar en el milenarismo una corriente de corte mesiánica. Ni más ni menos que cuanto ocurre en los pueblos del «Cono Sur», ansiosos del milagro que venga a redimirlos de su miseria. Pero lo curioso del caso es que aquí, por el contrario, el espíritu de mejora se agudiza en el rincón económico más poderoso de España, con lo que supone el seguir un paralelo al de los humillados y ofendidos del mundo entero, que nada tienen que perder; pero «que, sin embargo, pueden conquistar un mundo».

El concepto vasco de nacionalidad supone la vertiente opuesta de la mezcla con los otros pueblos hispanos. Razona Aranzadi, que tampoco puede hablarse por entero de nación española, desde el mismo punto y hora en que por nuestra tierra pasaron innumerables pueblos. Ni más ni menos que hacía otro vasco, Ramiro de Maeztu, al oponer al «Día de la Raza», creación del presidente argentino Hipólito Irigoyen, su idea de la Hispanidad. Mas, los puntos de vista expuestos en este enjundioso estudio, son muy distintos que los sustentados por Maeztu. No olvidemos que si los catalanes reivindicaron su Estatuto, durante la Segunda República, en razones de idioma, los vascos lo hicieron en base a que «constituían una raza distinta».

De ahí que la frontera del vasquismo la sitúen en Bilbao, ciudad invadida por los «maketos», que apenas conserva el sentido de etnia. Más aún: no faltó un vizcaíno, creador del personaje de Aitor como máximo exponente de la raza. La Edad de Oro para Aranzadi la constituye, pues, el milenarismo, que lleva consigo los otros dos pivotes de la nacionalidad: la etnia y el nativismo. Así es cómo recuerda que, ya en los Fueros otorgados a las ciudades vizcaínas, no se admitía la presencia en el territorio de cristianos nuevos ni tampoco de judíos conversos. Como hacía Hitler con sus arios, los vascos consideran la nobleza de su raza como algo impermeable, que no puede entrar en contactos con otras gentes, por temor a impregnarse de sus impurezas.

Todo el libro de Juan Aranzadi constituye, en suma, una denuncia del actual estado de cosas. Considera el Estatuto, más que como una sucesión de derechos otorgados al País Vasco, como una cadena aherrojante. A su juicio ese



territorio no precisa de concesiones, porque los derechos ya existen en la conciencia del pueblo. De ahí que todo su libro constituya una exaltación del matriarcado, gobierno de la mujer capaz de engendrar una raza distinta, dotada de particular singularidad y que, insistimos, se muestra excluyente y exclusiva para los pueblos restantes.

E.M.

(1) MILENARISMO VASCO, por Juan Aranzadi. «Taurus Ediciones, S.A.» Madrid.

## Programa de TV. para hoy

- 13,45: Carta de ajuste
- 15,00: Tele 1
- 15,35: En tiempo de sobremesa
- 16,05: La fuga de Logan «El factor miedo»  
Dirección: Gerald Mayer.  
Intérpretes: Gregory Harrison, Heather Menzies.
- 17,00: La cometa blanca
- 17,25: El libro gordo de Petete
- 17,28: Despedida y cierre
- 19,15: Carta de ajuste
- 19,35: Documental
- 20,30: Consumo-La bolsa y la vida
- 21,00: Telediario
- 21,35: Historias para no dormir
- 23,35: Última edición
- 23,50: Despedida y cierre

### UHF

- 15,45: Carta de ajuste
- 16,00: Campeonato de Europa de Atletismo
- 20,00: Redacción abierta
- 20,30: El Valle Secreto
- 21,00: Alcores
- 22,00: Con H de humor
- 23,30: Sinfonía sevillana, de Joaquín Turina
- 24,00: Despedida y cierre

## Certero análisis de unas corrientes progresistas



Luis Rodríguez Rodríguez, licenciado por la Escuela de Madrid y redactor del diario «El Progreso», nos ofrece una certera reconstrucción de la primera mitad del siglo pasado con su libro «Los liberales lucenses» (1). El estudio constituye una interesante recopilación de datos para escribir la que, sin duda alguna, en su día será una historia más ambiciosa. Lo inicia con la situación de precariedad en que vivía la provincia de Lugo, y en general Galicia entera, entre 1808 y 1854. Pensemos que la invasión francesa había dejado los campos mucho más empobrecidos de como se encontraban en la centuria anterior. De ahí que, si por una parte las gentes se veían obligadas a emigrar, los que, tras las leyes desamortizadoras de Mendizábal, adquirieron los bienes que habían pertenecido a la Iglesia, lograron enriquecerse.

En este orden de cosas, tenemos que recoger los diversos pronunciamientos, unos de corte progresista y otros de tono moderado, que se registran en la provincia lucense. Bien es cierto que si el minifundio alcanza por aquel entonces una de sus dimensiones más dramáticas, resulta explicable que algunos sectores de la población abrazasen la causa constitucional. Figuras ilustres, que son recordadas por Luis Rodríguez, se alzan frente a las tendencias absolutistas. Se com-

prende, pues, que los «mendizabalistas» fuesen numerosos: no sólo defendían la causa liberal, sino que, al mismo tiempo, protegían sus patrimonios recién adquiridos.

Desaparecido Mendizábal, los progresistas adoptan la bandera de Espartero. Sus triunfos fueron precarios, como rudimentario era el desarrollo de la Galicia de entonces, nada industrializada y que vivía bajo el signo de una primitiva economía de carácter agrícola.

Rodríguez presenta una vasta perspectiva de la política imperante. Al paso que unos defienden sus pequeñas propiedades, desde el campo del progresismo o desde el de la involución, lo cierto es que Lugo no es ajeno a los vaivenes políticos de un país que, en el transcurso de unos cuantos años, conoce numerosos pronunciamientos y que se esfuerza, frente a las fuerzas fácticas del inmovilismo, en admitir las corrientes del progreso y del bienestar. Tal es el tema que Luis Rodríguez, con sensibilidad y con inteligencia, en una sucesión de luminosos cuadros, presenta en su trabajo de reconstrucción histórica.

E.M.

(1) LOS LIBERALES LUCENSES, por Luis Rodríguez Rodríguez. «Ediciones de Castro». Sada. A Coruña.

## Entre el «yo» y lo circundante

Jesús Torbado, feliz cultivador del ensayo literario y del artículo periodístico, pone de relieve en «Las corrupciones» (1) su paso por el Seminario y la visión deformada que existe entre el idealista religioso y su mundo circundante. En el personaje central de la novela parecemos encontrar a un místico, que intenta unirse a Dios mediante prácticas extraordinarias. Mas, a la postre, acaba por abandonar su fe primeriza y por comprender que aparte del «yo» existen los «otros».

De ahí la idea de las «corrupciones», en que el antiguo fervoroso acaba por caer, tentado una y otra vez. Es decir, que frente a lo que había sentido en sus años de adolescencia, se percatara de que el mundo se compone más de realidades que de santidades. Que si el ser humano, en sentido teológico, es capaz de salvarse o de condenarse, casi siempre se inclina por esta última opción.

Desde el primitivo convento, donde su fe aparece constantemente probada por la duda, hasta los últimos pasajes de la historia, situados en el Montparnase parisense, existe una indudable evolución en la figura central. El mundo, pues, se le

presenta en toda su crudeza, lejos de las idealizaciones que había encontrado en sus primeras lecturas y lleno de tentaciones. Acaba, pues, por abandonar sus creencias para introducirse en la vida activa y conocer una sucesión de extrañas experiencias.

La perspectiva que va de lo religioso a lo mundano constituye el motivo central de su narración. Lejos de presentar un mundo dicitómico, donde los seres o son buenos o son malos, así en bloque tal como los pintaban los folletistas del siglo pasado, José Antonio Fernández es, acaso, un reflejo autobiográfico del propio Torbado. A partir de aquella novela primeriza — que ahora se reedita en España — fueron otras obras las que lo consolidaron como narrador nato. Pero, acaso en ninguna otra, se reflejen con tanta intensidad unas vivencias como en «Las corrupciones», libro que acredita al excelente prosista que revalidaría sus valores en posteriores creaciones.

E. M.

(1) LAS CORRUPCIONES, por Jesús Torbado. «Argos Vergara, S.A.» Barcelona.

### MUEBLES

## SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732 - 22698

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA GERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)



## LPS. Nacionales

- 1.— «Rock & Rios», Miguel Rios
- 2.— «Donna Summer», Id.
- 3.— «Avalon», Roxy Music
- 4.— «Still Life», Rolling Stones
- 5.— «Musiquarium», Steve Wonder

## LPS Importados

- 1.— «Monsters of Rock», AC/DC
- 2.— «Bon Scott, Oui-Oui», AC/DC
- 3.— «Electric Shcok», AC/DC
- 4.— «Hotter than hell», Kiss
- 5.— «Gene Simmons' Kiss», Id.

Discos - Cassettes

Portobello

Rúa Ciega, 1

La Coruña

## Novedades discográficas

«Night and day», Joe Jackson (AM-EPIC)

«Screaming for Vengeance», Judas Priest (CBS)

«Before the Flood», Bob Dylan (CBS)

«Nuevos románticos», Sombras de Frac (CITOLA)

«Lime II», Id. (POLYDOR)

«Revelations», Killing Joke (MALICIOUS-POLYDOR)

«Hansimania», James Last (POLYDOR)

«The Best», Eric Clapton (RSO-POLYDOR)

«The Concerts in China», Jean Michel Jarre (DREYFUS-POLYDOR)

«Three Sides Live», Genesis (VERTIGO-PHONOGRAM)

«The Single Factor», Camel (GAMA-PHONOGRAM)

«Love Will Turn Around», Kenny Rogers (LIBERTY-EMI)

Lea y anúnciese

en  
LA HOJA DEL LUNESTeléfonos: 29 79 61  
29 79 62

# Captain Sensible abandona el «punk»

**C**UANDO un cantante llega con su primer disco al número uno de las listas de su país, y muy especialmente cuando este éxito se consigue versionando un tema de hace veinte o quizás treinta años, Uno no puede dejar de pensar en la encrucijada en que se encuentra la música popular, y muy especialmente el público aficionado.

La industria discográfica, a falta de nuevas ideas, vuelve a las conocidas, a las viejas, a las que todos creíamos superadas e incluso olvidadas. Al parecer, la música popular ha recorrido los trescientos sesenta grados de su circunferencia y no tiene otra alternativa que volver a comenzar el recorrido. Así se explica la vuelta de los grupos, antes «ye-yes» ahora «pops», y las inexplicables ventas que alcanzan discos tan nefastos como los que hoy se editan. A los ejecutivos discográficos, preocupados siempre por la facturación de sus empresas, no les queda otra alternativa que volver a lo conocido, a los que un día dio dinero y que hoy, pasado un tiempo prudencial, quizá vuelva a darlo. Puestas así las cosas, fácilmente se explica la lucrativa maniobra que ha realizado el conocido bajista de los «locos» Dammed, Ray Burns, alias Captain Sensible. El joven, un tanto cansa-

do de pasar de una casa discográfica a otra y nunca tener dinero, decidió abandonar a sus amigos, dejar su, en otro tiempo estandarizado musical «punk», y optar por una oferta de la AM inglesa, compañía que lo lanzaría por todo lo alto. Captain Sensible dejó a los Dammed cuando estaban a punto de comenzar su tercera etapa discográfica, ahora de la mano de la BRONZE RECORDS, y ni corto ni vergonzoso, firmó con la AM! Su primer paso fue grabar una vieja melodía, «Happy Talk», canción que los célebres compositores Rodgers y Hammerstein de Hollywood compusieron para la comedia musical «Al Sur del Pacífico». La grabación, producida por Tony Mansfield de New Musik, alcanzó es escasas semanas el número uno de las listas inglesas, convirtiéndose al Captain Sensible en una estrella. La AM proyecta editar rápidamente el álbum co-



rrespondiente para aprovechar más intensamente el inesperado éxito, mientras el Captain Sensible, ya inmerso en la maquinaria que durante años tanto despreció, sueña con hacer una versión del

«Extraños en la noche» que eclipsa a la de Frank Sinatra. De «punkie» a «star» de anodinas baladas americanas de los años cuarenta. Negocios del «rock».

## Hazel O'Connor, en busca del éxito

**H**AZEL O'Connor es a la vez, una de las cantantes inglesas menos conocidas en España y una de las más interesantes artistas de su país. La guapa y polifacética intérprete, compositora, y actriz de cine, graba para un pequeño sello ubicado en la londinense Oxford Street, la ALBION RECORDS, compañía que cuenta en sus filas con artistas de la talla y prestigio de Ian Gomm, y Robyn Hitchcock, y grupos tan imprescindibles como 999. ALBION no tiene ningún distribuidor en España en la actualidad, por ello, todo su catálogo y figuras no gozan de la difusión y promoción de que son acreedores. Tanto Ian Gomm, como Robyn Hitchcock o 999, poseen la suficiente calidad como para que a cualquier discográfica española le interese distribuir la ALBION, mas lo que posiblemente tiene más capacidad de impacto, lo que sin lugar a dudas llamaría más la atención y vendería más discos, sería la rubia y bella Hazel O'Connor, ductil y extraordinaria cantante que comenzó a llamar la atención con la película

«Breaking Glass» y su correspondiente banda sonora, allá por el año 1980. Hazel tiene todos los requisitos que exige la industria, la crítica y la afición, para triunfar. Ella es joven, guapa, con talento, con una excelente voz, y un sentido del ritmo y de la estética musical muy originales y destacables. Ella es superior a todas las «stars» prefabricadas tipo Pat Benatar o Kim Wilde, y, a pesar de todo, no triunfará hasta que una multinacional se fije en ella, la fiche, y la promocióne a bombo y platillo. Hasta entonces, Hazel esperaremos impacientes tu triunfo.



Ya está a tu disposición en las tiendas españolas el nuevo y esperadísimo tercer álbum de Steve Winwood. La nueva producción se titula «TALDING BACK TO THE NIGHT», y está producida por el propio músico y compositor. «STILL IN THE GAME» es el primer «single» que se extrae de este nuevo elepé, y también el primero que programarán las emisoras de radio.

Vuelve Lene Lovich. La americana de Detroit que alcanzara el estrellato de forma espectacular con la canción «Lucky Number»; ha encontrado nuevamente su camino después de estar más de dieciocho meses en la obscuridad. Lene ha entrado en los estudios para registrar las canciones de su nuevo disco. La loca de las trenzas todavía guarda un «Número de Suerte».

La WEA española ha reeditado

## Noticiero musical

prácticamente todo su catálogo, distribuido anteriormente por la HISPAVOX. Nuevamente están disponibles los álbumes de AC/DC; Crosby, Still, Nash & Young; Fleetwood Mac; Neil Young; y tantos otros famosos artistas y grupos. El precio de las reediciones, curiosamente, es superior al de muchas producciones que se reeditan en nuestro mercado como novedad. Esta multinacionales americanas...

Los casi olvidados Bad Company están preparando el que será su primer álbum en tres años. El disco fue grabado en los Ridge Farm Studios de Surrey, llevará el

título de «Rough Diamonds», y será comercializado por la Swan Song Records.

El primer álbum de los coruñeses METRO lleva una excelente marcha comercial, esperándose que en breve alcance los primeros puestos de ventas. A los aficionados que esperan impacientemente la versión en «cassette», les informamos que esta, estará a la venta en cuestión de días.

Gary Numan prepara la edición de un nuevo «single», «WHITE BOYS AND HEROES», obra que precederá a su nuevo elepé de inminente aparición.

«JUMP TO IT» es lo nuevo de la «reina» Aretha Franklin. Álbum que edita la ARISTA en todo el mundo y que en España comercializará su filial alemana, ARIOLA.

NUMERO 1 EN DISCOS  
CASSETTES



GRAL. FRANCO, 80 - (HORREO)  
SANTIAGO — TELF. 59 49 77

**Greta Garbo** va a ser objeto de un film biográfico en el que se relatará uno de los aspectos más sugestivos y desconocidos de la vida de «la Diva»: sus actividades como espía al servicio de los aliados en la II Guerra Mundial. El guión es original del periodista e historiador norteamericano **Charles Higman**, que investigó en torno a las actuaciones de **Greta**

y **Marlene Dietrich** como espías al servicio de la causa aliada, examinando más de 2.000 fichas del F.B.I.

Según Higman, «la Divina» entró en relación con los servicios secretos británicos en el año 1939 por intermedio del realizador cinematográfico **Alexander Korda**, que también colaboraba con los servicios del espionaje inglés.

Joaquín Taboada

**G**RETA Garbo, nos remitimos a Higman, salvó de las garras nazis a importantes figuras de la ciencia y la cultura, entre ellas al físico danés **Niels Bohr**, al que ayudó a huir a Estocolmo, en donde colaboraría con otros científicos en el denominado «proyecto Manhattan», esto es, en la construcción de la primera bomba atómica.

1931 «Mata Hari», sobre la vida y muerte de la legendaria espía holandesa. Nada se sabe acerca de quienes serán los protagonistas de la cinta, pero según los productores «serán importantes figuras de la cinematografía actual».

Margreta Lovisa Gustaffson nació en Estocolmo el 18 de septiembre de 1905. Cuenta, por lo tanto, setenta y siete años.

Estudia posteriormente en la Academia de Arte Dramático y es recomendada por el director de la misma al cineasta **Mauritz Stiller** que prepara «La leyenda de Gosta Berling». En esta cinta debuta Greta junto a un **Nils Alster** en la plenitud de la fama. El éxito de Greta, bellísima, hace que Stiller la

gloria, Greta Garbo dice adiós al cine y a los treinta y seis años desaparece para siempre de la vida pública.

Su descubridor **Mauritz Stiller**

aspiraciones) (Beaton fue el más fiel amigo y consejero de la Garbo hasta su muerte). El **Dr. Gayel-**

Higman relata uno de los aspectos más sugestivos de la Garbo



## Greta Garbo, una «divina» espía

Avalan los testimonios de Higman los de uno de los agentes secretos de mayor reputación mundial, **Sir William Stephenson**, quien en su libro «A Man Called Intrepid» llega a afirmar que la Garbo recibía sus órdenes personalmente del «premier» británico **Winston Churchill**.

El caso es que «Una espía llamada Greta» está llamada a resucitar uno de los momentos más misteriosos de la vida de la enigmática actriz que, curiosamente, interpretó para el cine en el año

La futura «estrella», nacida en el seno de una familia humilde, estudió en la Escuela del Estado. Cuando cumple los quince años muere su padre y ella se ve obligada a entrar a trabajar en una peluquería para ayudar a la familia, pasando, seguidamente, a oficiar como dependienta en unos grandes almacenes.

Tras haber servido de eventual modelo fotográfica para mostrar una colección de sombreros, atraídos por su fotogenia, un joven cineasta llamado **Erik Petschler** la contrata para intervenir en **Luffa Peter**. Esto sucede en el año 1922.

recomiende al alemán Pabst, con el que la Garbo rueda en Berlín «La calle sin alegría». Luego Greta, de la mano de Stiller, se marcha a Hollywood. En el año 1926 —uno después de su llegada a los Estados Unidos— Greta Garbo protagoniza «El torrente», al que seguirán «La tierra de todos», «La máscara del placer», «El demonio y la carne», «Ana Karenina», «La mujer ligera», «Orquídeas salvajes», «El beso», «Ana Christie», «Romance», «Gran hotel», «Susan Lenox», «Mata Hari», «Christina de Suecia», «La dama de las camelias», «María Walewska», «Ninotchka»... hasta llegar a «La mujer de dos caras», su primer fracaso y su último film. En la plenitud de la

fue su gran amor («Cuando él murió quedé desarbolada, como barco a la deriva», confesaría «la Divina»). Luego hubo una serie de personajes que pulularon en torno a Greta sin lograr conquistarla: su «partner» en varios films **John Gilbert** buscó en el alcohol un remedio para el olvido. **George Brent**, otro de sus pretendientes, la definiría como «mujer imposible de conseguir». **Leopold Stokowsky** diría de ella: «Mi amor siempre se ha encontrado con esa infranqueable barrera de su seriedad y su enigma. La mejor amiga... pero nada más». **Cecil Beaton**, fotógrafo de la Familia Real Inglesa: «Mujer para admirar, incluso para venerar, pero con ella no puede haber más

**bord Hauser**: «A cada declaración una sonrisa y un «amigo mio».

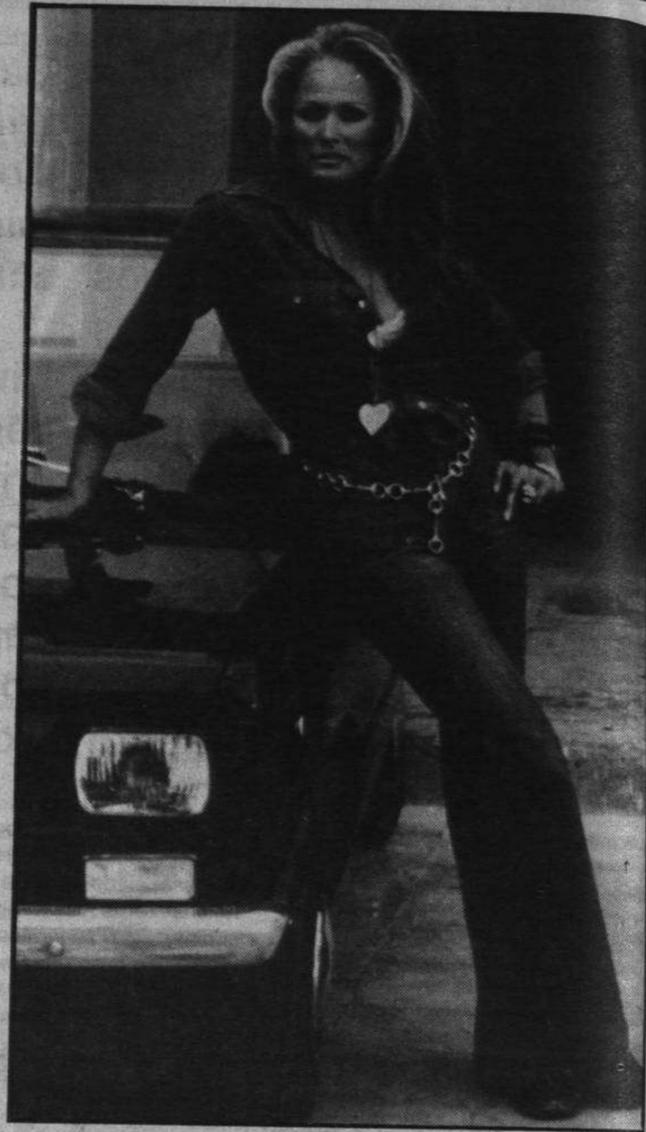
Sólo un hombre, el multimillonario **Georges Schlee**, compartió durante veinticinco años la vida de «la Divina», incógnitamente, hasta su muerte. Ella, la Reina; él, el vasallo».

Desde entonces hasta ahora la vida de la Garbo ha sido un continuo ir y venir: «La Garbo en Niza»... «La Garbo en París»... «La Garbo en Nueva York»... Huyendo de todos, quizá de sí misma, la más famosa «estrella» de toda la historia del cine sigue su rumbo, como esas estrellas fugaces que aparecen y desaparecen en el universo infinito. «Una espía llamada Greta» será tan sólo un motivo para recordar que la Garbo aún sigue en el mundo de los vivos.





Ursula Andress querrá demostrar que es algo más que una mujer bella, una buena actriz teatral. Para conseguirlo Broadway le da su mejor oportunidad



# Ursula Andress:

No podemos negar que, Ursula Andress está considerada como una de las actrices más sensuales del cine internacional. Su belleza es algo impresionante. Su estatura y elegancia la han convertido en uno de los símbolos más rutilantes. Estamos convencidos de que cuando se haga cualquier tipo de estudio... de recuento cinematográfico, el nombre de este monumento de mujer tiene que aparecer por obligación. Si tiene fama como bella y como actriz, también la tiene por su vestuario. Se asegura que posee un gusto impresionante en cuanto a elegir y combinar sus trajes. Posee una colección de vestidos y de zapatos como muy pocas en la meca del cine.

Roberto CAZORLA

**U**RSULA Andress es noticia. Estamos ansiosos de verla en un escenario y, por fin, debutará en una comedia escrita especialmente para ella en uno de los escenarios más importantes de la «capital del teatro a nivel mundial»: Broadway.

Además de existir un entusiasmo enorme en el mundo artístico de la ciudad de los rascacielos con el debut teatral de Ursula Andress el mundo iberoamericano... todos los que hablamos el idioma español, nos sentimos orgullosos porque, el galán de Ursula en esta ocasión será el actor cubano, afincado en Italia, Tomás Milián. Desde hace varios años, éste está considerado como uno de los actores más solicitados del cine europeo. Tomás Milián inició su carrera en La Habana y de allí se trasladó a Nueva York donde estudió en la famosa academia Actor Studio. Habla varios idiomas y el productor Robert Hallin ha elegido

a esta pareja porque son los indicados para encarnar los personajes centrales de «La dulce separación», título de la comedia.

**«Tener al público tan cerca, me asusta y me preocupa».**

Ursula Andress y Tomás Milián se conocen desde hace mucho tiempo, pues no podemos olvidar que Ursula debutó en el cine italiano y en aquel país residió él durante muchos años. Y, aunque Hollywood la ha conquistado, aunque posee una de las mansiones más lujosas de Beverly Hills, la encantadora suiza suele pasar largas temporadas en Roma, capital que siempre ha añorado y necesitado para su tranquilidad espiritual.

Durante una entrevista en la televisión norteamericana, la rutilante mujer que resulta Ursula Andress

dijo en cuanto a su próxima aparición en las tablas:

—Estoy preocupada. Me considero actriz y tengo, por lo tanto, la madurez que necesita una mujer para hacerle frente a cualquier tipo de situación pero esto de Broadway es muy serio... lo más serio con lo que me he encontrado en la vida como profesional.

Y en cuanto a su pareja Tomás Milián expresó:

—Es un ser encantador. Lleva por dentro todo ese encanto de un país tropical... su sensualidad y, como actor, es insuperable.

Esta comedia será dirigida por uno de los jóvenes directores más cotizados del teatro norteamericano. Roland Aldrich. Junto a ellos se lucirán siete actores más con brillantes papeles secundarios.

Se supone que será uno de los montajes más caros en la próxima temporada teatral de Broadway. Se ha compuesto una música especial para la misma y, el vestuario de ambos protagonistas está siendo diseñado por dos de los cerebros más creativos del mundo de la moda en la Quinta Avenida de Nueva York.

Cuando se ve a Ursula Andress por primera vez... de cerca, uno recibe la impresión más inexplicable de su vida: no se sabe si es una mujer, un ave o un sueño. Sus movimientos son diferentes a todos los que suelen desarrollar las mujeres.

Ursula Andress es una madre muy feliz. Desde que tuvo a su hijo su vida ha cambiado por completo y va por el mundo regalando sonrisas.

Ursula Andress nació en Berna, Suiza, en el año 1937. Debutó en el cine italiano con la película «Un americano en Roma» en el año 1954. Después de su debut cinematográfico en Italia se trasladó a

La «bomba»  
teatral de  
Broadway



Hollywood donde conoció al actor y lanzador de bellas actrices. John Derek.

En cuanto a su labor en los años sesenta la actriz dice: —Fueron unos años que perjudicaron mi carrera debido a los filmes de tan mala calidad que hice. Pero logré reponerme artísticamente y hoy me siento muy contenta y bastante realizada. Claro que, como actriz, sigo soñando con ese personaje que me llene totalmente.

Y en cuanto al teatro dice:

—Es el arte más difícil que existe y donde de verdad hay que resultar. Eso de tener al público tan de frente... tan cerca, es algo que asusta y preocupa enormemente.

Como mujer europea que es, posee una cultura elevadísima. Y es que el Viejo Mundo lo dice todo: son muchos años de cultura que, aquel que de verdad se interese en captarla, resulta diferente; Ursula lo ha logrado.

Desde mi butaca

# La temporada de cine discurre vulgarmente

Si juzgamos por lo que se viene proyectando en las pantallas coruñesas, podemos decir que la temporada cinematográfica no acaba de «levantar el vuelo». La mayoría de los estrenos son muestras vulgares, tanto temáticamente como en sus respectivas realizaciones.

Esta semana, concretamente, la novedad la constituye la película rusa «Siberiada», por lo poco frecuente que resulta ver una obra de la ciudadana nacionalidad.

Pasando al detalle de cada film, digamos que «Siberiada» es un poema épico sobre Siberia desde los comienzos del siglo hasta nuestros días, tomando como puntos argumentales la existencia de dos familias de muy diferente condición económica. El relato, de belleza plástica y convencional desarrollo, acumula estampas costumbristas hasta componer un film de calidad fotográfica, pero muy premioso argumentalmente.

Más entretenida, por supuesto, resulta «Muerte bajo el sol», según una novela de Agatha Christie, que como siempre maneja bien los resortes de la intriga en su historia policiaca estructurada cinematográficamente sin novedad alguna, pero en forma atractiva para el espectador, aparte de contar con un reparto de figuras conocidas.

Los demás estrenos pueden incluirse en un apartado de «cine del montón», porque «Estos zorros... locos, locos, locos» es una poco afortunada parodia de las andanzas del popular personaje «El Zorro»; «Sabotaje petrolífero» se queda en una rutinaria cinta de aventuras y «Loca por el circo» está realizada para el lucimiento personal de Teresa Rabal, con vistas a la captación del público infantil. Los otros dos títulos por citar, «Bachillerato del sexo» y «Calígula y Mesalina» son películas clasificadas «S», con todo lo que ello lleva incluido.



## Ingrid Bergman, en el recuerdo

Con la reciente muerte de la inolvidable Ingrid Bergman, ha desaparecido una de las mejores actrices de los últimos tiempos. Galardonada con tres «Oscar» cinematográficos, su carrera profesional ha sido una sucesión de éxitos, desde su llegada a Hollywood procedente de su Suecia natal. El recuerdo de

Ingrid Bergman y de su calidad artística, permanecerá por mucho tiempo no sólo en el recuerdo de los buenos aficionados al cine y al teatro, sino también en el de los amantes del arte en general. La honestidad en su vida y en su trabajo fueron las dos mejores cualidades de la estrella sueca.

**¡¡ DE PELICULA !!**  
**TODO EN DISCOS Cassettes y películas vídeo**  
**Musical FAMISA**  
 SANCHEZ BREGUA, 11  
 Tel. 229633  
 LA CORUÑA

# CINES

<b>Cine Riazor</b> Teléfono 252250 «Estos zorros... locos, locos, locos» (Color) George Hamilton Lauren Hutton 5-8-10,30 — Mayores 14 años	<b>Cine París</b> Teléfono 224541 «Sabotaje petrolífero» (Color) Omar Sharif, Cornelia Sharpe 4-6-8-10,30 Para todos públicos	<b>Cine Rex</b> Teléfono 253745 «Calígula y Mesalina» (Color) (Clasificada «S») Betty Rolands, Sadit Keety 4-6-8-10,30 — Mayores 18 años
--	--	--

<b>Valle Inclán</b> Teléfono 269112 Segundo ciclo del Oeste «La gran prueba» Un film de William Wiler Con: Gary Cooper, Anthony Perkins y Dorothy McGuire 5-8-10,30 Para todos los públicos	<b>Cine Coruña</b> Teléfono 252250 «Megaforce» Barry Bostwick, Evan Kim, Michael Beck 5-8-10,30 Para todos los públicos	<b>Cine Goya</b> Teléfono 221878 «Ultimo combate» Tong Lung, Huang Cheng, Li Lee Hoi-Sam 5-8-10,30 Para todos los públicos
--	---	--

<b>Teatro Colón</b> Teléfono 224495 «Muerte bajo el sol» De Agatha Christi. Peter Ustinov, Jane Birkin, Colin Blakey. 5-8-10,30 — Mayores 14 años	<b>Cine Avenida</b> Teléfono 222324 «El dragón del Lago de fuego» Peter Mc Nicol, Ralph Richardson, Peter Eyre 5-8-10,30 Para todos los públicos	<b>Cine Alfonso Molina</b> Teléfono 220224 «Bachillerato del sexo» (Color) La asignatura que más gusta a los alumnos Soraya Atighi, Mario Pollak 6-8-10,30 — Mayores 18 años
---	---	--

<b>Cine Equitativa</b> Teléfono 224750 «Siberiada» (Primera parte) De Andrei M. Konchalovski, Ludmila Gurchenko Vladimir Samalov 5-8-10,30 — Mayores 14 años	<b>Teatro Rosalía Castro</b> Teléfono 221431 <b>TERESA RABAL</b> «Loca por el circo» Rafael Alonso, Rafaela Aparicio Dos maravillosas horas entre juegos y canciones Atención al horario: 4-6-8 Para todos los públicos	Lea y anúnciese en la <b>HOJA del LUNES</b>
---	--	--

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO

	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													

**HORIZONTALES.**—1: Diosa de la Agricultura. Manchas del cutis. 2: Valientes. 3: Poemas. Nivel. Casa de moneda. 4: Desgraciado. Acertar. 5: Al revés, marcha. Habitan. Nota. 6: Brinca alegremente. Elongar. 7: Nota. Preposición inseparable. 8: Retardo. Mes en plural. 9: Número romano. Purifiquen. Al revés y sin ortografía, parte opuesta al envés. 10: Formase con las piezas. Cuerpos celestes. 11: Carril. Impar. Lisa. 12: Originar. 13: Se atreviera. Hacer ruido.

**VERTICALES.**—a: Coger. Avanzamiento. b: Entretendrá, solazará. c: Nombre de mujer en plural. Río español. Posesivo. d: Cilindro para nivelar. Al revés, explica. e: Pronombre. Orases. Voz de mando. f: De suero o parecida a él. Ataque personal. g: Dios egipcio. Escuché. h: Fonda. Pequeños en su especie. i: Signo matemático. Cortinas teatra-

les. Negación. j: Lugar donde se preparan las comidas. Pasan al interior. k: Agarran. Taberna. Escasa, poco abundante. l: Celdas de prisiones. m: Trancurrir. Al revés, frutas secas.

**SOLUCION**

Calabozos. m: Pasar. Sasap. Cocina. Entra. k: Ase. Bar. Rara. l: da. Enanos. i: Es. Telones. No. j: Serosa. Orensa. g: Ra. Ol. h: Posar. Rasero. Aralcal. e: El. Rezases. Ar. f: ro. b: Divertirá. c: Evas. Ter. Mios. d: Osara. Sonar. VERTICALES.—a: Tomar. Avanzamiento. b: Entretendrá, solazará. c: Nombre de mujer en plural. Río español. Posesivo. d: Cilindro para nivelar. Al revés, explica. e: Pronombre. Orases. Voz de mando. f: De suero o parecida a él. Ataque personal. g: Dios egipcio. Escuché. h: Fonda. Pequeños en su especie. i: Signo matemático. Cortinas teatra-

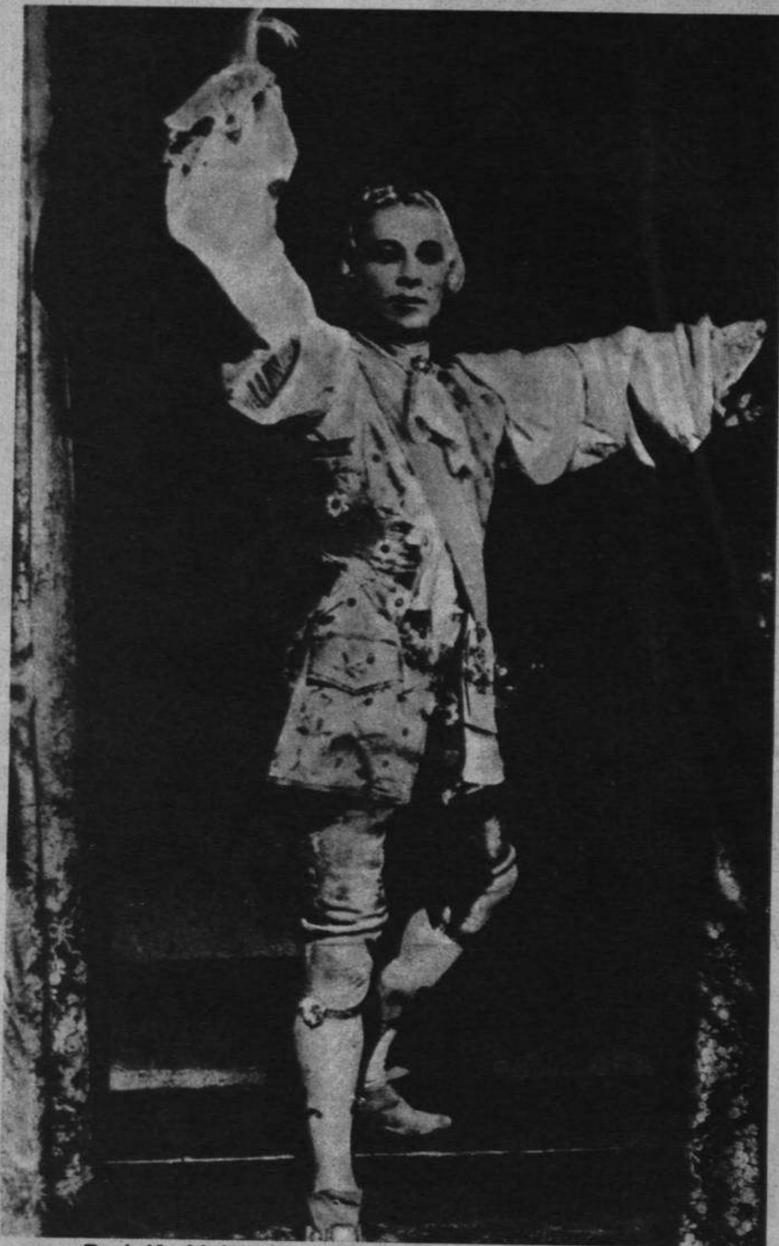
**Conozca nuestra exposición**  
**Muebles Castellanos**  
 Alfredo Vicenti, 26  
 Teléfono 26 41 68  
 MUEBLES CASTELLANOS Y FORJA EN GENERAL

## Rodolfo Valentino: todo un mito

Acaba de cumplirse el cincuenta y seis aniversario del fallecimiento de Rodolfo Valentino, considerado como el intérprete «más romántico y más bello en la historia del cine». A pesar del tiempo transcurrido, unos doscientos admiradores del autor, se reunieron en Hollywood, para asistir a una misa en su memoria. Hasta aquí, la noticia escueta. Lo que admira es que una de las asistentes al acto religioso, Mary McLaren, manifestara, a sus ochenta y dos años, que recordaba al famoso galán como «El hombre más fascinante, dulce y tierno que he encontrado en mi vida».

**Cincuenta y seis años después de su muerte, todavía es recordado por sus «fans»**

Puede que la anterior información deje indiferentes a los «fans» actuales, que se muestran tan inconstantes como las fases de la Luna. Pero que, después de pasado tanto tiempo, todavía sea recordado con veneración un actor que ahora, acaso, nos pareciera mediocre, constituye todo un mito. Al menos, así lo juzgamos nosotros tras la reposición de algunas de sus películas como «Monsieur Beaucaire» y «El hijo del cáid». Mas, en la década de los veinte, estaba de moda una belleza masculina un tanto afeminada. Tal ocurrió con figuras rutilantes en la pantalla de entonces cual fue-



Rodolfo Valentino, en «Monsieur Beaucaire»

ron John Gilbert y Ramón Novarro. Valentino, muerto en 1926, cuando sólo tenía treinta y un años, era el tipo característico del «latin-lover». Con el pelo engominado o con la cabellera de Beaucaire, se hizo célebre por su interpretación en «Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis», basada en una novela del valenciano Vicente Blasco Ibáñez. Algunas interpretaciones más lo convirtieron en una especie de Apolo de Belvedere. O, al menos, así se lo

pareció a las mujeres de aquella época. Incluso en nuestros días existen círculos destinados a perpetuar su recuerdo.

Llegado a los Estados Unidos como emigrante italiano, trabajó de jardinero antes de iniciar su fulgurante carrera cinematográfica. Era tal la pasión que sus filmes suscitaban entre las féminas, que a raíz de su entierro se prodigaron los suicidios y las consiguientes escenas de dolor.

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

A pesar del tiempo transcurrido, de que incluso el sentido de la virilidad experimentó cambios sustanciales, lo cierto es que todavía subsisten ancianas que lloran al ídolo caído. Rodolfo Valentino pasó como un meteoro por los escenarios de la popular barriada de Los Angeles. Pola Negri, en un libro de «Memorias», afirma de su antiguo enamorado algo así como lo que Marañón apunta de Don Juan: que era un ser pasivo en el amor; que no amaba, sino que, simplemente, condescendía a ser amado. Mas su físico le iba bien a aquella época de galanes afectados, de belleza feminoide. Gloria Swanson, otra intérprete famosa a la que vimos, hecha una anciana, en «Sunset Boulevard», también escribió sobre Valentino en el mismo sentido. Pero, tal vez, ningún otro intérprete cinematográfico, si se excluye a Greta Garbo y a James Dean, ha dejado un recuerdo más imperecedero.

Imperaba, por entonces, la idea de la «vampiresa», reencarnación de Antinea —protagonista de «La Atlántida», de Pierre Benoit— que, destruye a todos los varones que se acercan a ella. Nadie como Greta encarnó la idea de «mujer fatal», ante la que se doblegaba la supuesta iniciativa masculina en el amor. Era ella, en suma, la que conquistaba. Y, en este sentido, galancetes como Valentino o Novarro acababan por acomodarse a la pasividad. Más aún: conforme su antiguo compañero en varias películas, John Gilbert, había sido olvidado del público, la Garbo se acordó de él, para que representase el papel de embajador español en su gran creación de «La Reina Cristina de Suecia».

Si Rodolfo era, en apariencia, símbolo de la apostura masculina, en realidad no pasaba de ser un

intérprete de rostro bien rasurado y de «perfil irresistible» —según se apuntaba entonces—. Constituía el tipo de galán que iba bien a la «devoradora de hombres», perfectamente interpretada por la «Esfinge escandinava», para nosotros la mejor actriz que ha conocido el cine. Valentino, lo mismo que Gilbert o que Novarro, se acomodaban bien a su temperamento. Todo lo contrario de lo ocurrido en el caso de Clark Gable, que con sus orejas de soplillo, sus ojos semicerrados y su aire eminentemente varonil estuvo a punto de «comerle» el papel a la Garbo, en la película «Susan Lenox».

**«El hombre más fascinante dulce y tierno»**

Asombra, empero, que ahora en que la inconstancia constituye una característica de las nuevas generaciones, el nombre de Valentino aún sea recordado. Todo ello, a pesar de que aquel ser, en apariencia apasionado, fuese un mal amante en la intimidad, según confiesa la propia Pola Negri, en su tiempo considerada como la «mujer más guapa del mundo» y compañera, en el cine y en la vida real, del intérprete que todavía es considerado —claro que por algunas octogenarias— como esencia y síntesis del ideal masculino.

M.

## Mundo insólito

### Toque de queda censal, en Turquía

El obierno de Turquía ordenó ayer un toque de queda de catorce horas de duración en todo el país. La medida tenía por objeto que los turcos permaneciesen en sus domicilios durante el tiempo suficiente para que los funcionarios del censo acopiasen los datos necesarios para compilar una lista de electores con vistas al referéndum constitucional, que se celebrará a comienzos de noviembre próximo. Medio millón de funcionarios censales trabajaron intensamente durante esas catorce horas, tomando notas de todos los turcos que tienen más de 21 años y no tienen ninguna descalificación electoral.

### En busca del «Abominable Hombre de las Nieves»

Un grupo de científicos soviéticos emprendió la búsqueda del «Abominable Hombre de las Nieves» en las montañas de Pamir informó el diario moscovita

«Trud». El periódico señala que existen numerosas canciones que hablan de la existencia de una criatura humana peluda en las citadas montañas y que los científicos esperan encontrarlo. Anteriormente, numerosas expediciones buscaron en vano a la misteriosa criatura.

### Las cenizas de Lenin, en el Volga

El cuerpo «embalsamado» de Lenin, en la Plaza Roja, de Moscú, no es más que un icono de cera. El líder de la revolución rusa, muerto en 1924, fue incinerado por orden de Stalin, y sus cenizas, esparcidas por el río Volga. Así lo asegura Bodo Svakadaze, sobrino de Stalin, en un libro que escribió en 1952 y que la Policía secreta soviética, «KGB», quitó de la circulación. Un ejemplar fue enviado a un investigador judío, en Tel Aviv, a donde llegó recientemente de la Unión Soviética. Los restos de Lenin, trasladados de una ciudad a otra, se habían descompuesto tanto, que los científicos ya no podían embalsamarlos.

## Reivindicación de nuestro folklore

Estamos en pleno período de fiestas. Todos los días se anuncian los festejos y las conmemoraciones en cualquier lugar del País Gallego. Resulta lastimoso, sin embargo, que los encargados de confeccionar sus programas, se olviden con frecuencia de nuestro folklore, cosa que antes no ocurría. A tono con los tiempos que corren, la inmensa mayoría de las verbenas aparecen amenizadas por conjuntos exóticos, que nada encierran del carácter singular propio de las gentes de esta tierra entrañable. Sólo, de vez en cuando, se contrata a grupos de gaiteros, para que se encarguen de despertar a los vecindarios con sus «dianas y alboradas». Faltan, empero, aquellos concursos de bailes galicianos en que, diversos grupos enxebres, nos regalaban con muiñeiras, jotas, pandeiradas y foliadas. Lo típico en esto, como en tantas otras manifestaciones, deja paso a lo foráneo, a lo que puede ser escuchado en cualquier lugar de nuestro territorio. De ahí que, una vez más, reivindicamos el retorno a las romerías entendidas en su sentido tradicional, donde, a los sonos agridulces de la gaita gallega, mozos y mozas se entregaban con entusiasmo al encanto inefable de la danza.

(Foto Alberto Martí)

